

Herald Tribune

Published with The New York Times and The Washington Post

No. 30,724

\*\*R

PARIS, SATURDAY-SUNDAY, NOVEMBER 28-29, 1981

Table with exchange rates for various countries including Algeria, Argentina, Australia, etc.

Established 1887

New British Party Gains First Victory

By Leonard Downie Jr.

LONDON — Shirley Williams, a leader of Britain's new Social Democratic Party, became its first elected member of Parliament with a decisive by-election victory in what had been one of the safest seats in the country for Prime Minister Margaret Thatcher's governing Conservative Party.

that she had turned what had been a 19,272-vote Conservative majority in Crosby into a 5,289-vote Social Democratic majority. Mrs. Williams said, "The election of the first Social Democratic Party candidate ever in this country is the beginning of a great movement of history, an idea that has found its time."

Democratic-Liberal alliance with a total of 36, the largest postwar third-party representation in the House of Commons. The Conservatives still have 336 seats, Labor has 245 and minor regional parties hold 16.



Shirley Williams after her by-election victory.

EEC Falls Short On Accords, but Gains Are Seen

By Axel Krause

LONDON — Leaders of the 10 European Economic Community countries ended a two-day summit meeting here Friday without resolving key questions on budgetary or agricultural reform or defining new directions for the community's activities.

But various delegation sources said that the meeting should not be considered an outright failure and that the test of the EEC's ability to cope with its problems will come at the meeting of foreign ministers to be held either before Christmas or in January.

Mr. Mitterrand met for an hour Friday morning with Mr. Schmidt, and delegation sources said they reached a broad understanding on limiting Britain's budget contributions for three years. But they also agreed, according to the sources, that Britain would have to remain a net contributor to the EEC budget under any budget reform scheme.

Haig Confers With Israeli On Sinai Unit

U.S. Seeks to Prevent Veto of European Role

WASHINGTON — Foreign Minister Yitzhak Shamir of Israel met Friday with Secretary of State Alexander M. Haig Jr. to hear a plea that Israel not veto Western European participation in a Sinai peacekeeping force.



A woman in Radom, Poland, didn't wait to get home from her shopping rounds before inspecting a pair of boots that she had purchased in one of the city's crowded but understocked stores.

Warsaw Moves to Outlaw Strikes As Party Assails Union Extremists

By Brian Mooney

WARSAW — Poland's Communist Party acted on Friday to outlaw strikes as it warned that extremists in the Solidarity free trade union were destroying the country with "strike terrorism."

state and annihilating the nation," and pledged that the government would go ahead with sweeping economic reforms. At about the same time of the committee session, police in Warsaw cordoned off an area close to the main firemen's officer training academy after about 380 cadets ignored a deadline to end a sit-in protest and called on workers to come to protect them.

Prime Minister Begin, with a broken thighbone, will meet his Cabinet at the hospital Sunday, Page 2.

around an impasse over European participation in a Sinai peacekeeping force. Israel has said it will not permit France, Italy, Britain and the Netherlands to participate because of statements made by them favoring the principle of a homeland for the Palestinians and a role for the Palestine Liberation Organization in negotiations.

Empty-Handed Polish Merchants Face Consumers' Wrath

By Thomas W. Netter

WARSAW — Shopkeepers short of merchandise in Poland are facing increasing violence from the long lines of disappointed consumers who wait for hours to buy what is not there, or reach the door just as closing time.

wouldn't leave," he said. "And when it was over we had five times the amount of money we're allowed to keep here overnight and the banks were closed. What were we to do?"

In a department store in Bialystok, northeast Poland, a crowd cut the clothing of shop personnel with razors, the agency reported. Few such cases are reported where violence might seem more likely to occur.

Curbs Sought on Research by Chinese in U.S.

State Department Wants to Limit Study in Science and Technology

WASHINGTON — The State Department, charged with overseeing the academic programs of Chinese scholars studying in the United States, is asking universities to cooperate in restricting research done by the Chinese. Many scholars from the People's Republic of China are working in science and technological research, areas that the department says are subject to export-control legislation.

the form, and he has had no further contact with the State Department on the matter. Keith Powell, 24, the exchange officer for China in the State Department's office of Chinese affairs, said that the need to monitor the activities of students stems from a change in policy made over the last two or three years as cultural agreements have been concluded with Peking. The United States and the People's Republic of China resumed diplomatic relations in January, 1979.

ed to scholars from Communist nations for research in sensitive areas. Although the Chinese still fall under those rules, Mr. Powell said, efforts are being made to have the regulations changed, and in the meantime a compromise has been worked out that allows Chinese scholars to get visas before their programs of study are "fully analyzed" by the United States.

U.S. Delegate Sees Hope in Geneva Talks

The Associated Press

GENEVA — Paul H. Nitze, a veteran U.S. negotiator on arms matters, vowed to be "reasonable and tough" as he arrived Friday in Geneva for talks on nuclear arms with the Soviet Union on limiting nuclear arsenals in Europe.



Paul H. Nitze ... on arrival in Geneva.

INSIDE

Austrian Trial

One of Austria's biggest corruption trials, which contributed last year to the resignation of the finance minister, has ended with the conviction of all 12 defendants, Page 9.

Allen Inquiry

A Japanese business consultant and friend of U.S. presidential adviser Richard V. Allen reversed his account of his role in setting up a controversial interview, Page 3.

Busy, Busy, Busy

Pierre Cardin, super-designer turned super-businessman, discusses plans for Maxim's and the empire he is building on the name, Page 5W.

British Position

LONDON (UPI) — Britain reaffirmed Friday that its participation in the planned Sinai peacekeeping force was not subject to conditions.

Mr. Nitze is expected to open with a formal presentation of the "zero option" proposal outlined by Mr. Brezhnev.

# Disagreements Continue on Economy As Chinese Congress Prepares to Meet

By Michael Parks  
Los Angeles Times Service  
PEKING — China will attempt to define the basic principles for its long-term economic development next week at a meeting of its National People's Congress, but planners are still far from agreement on many key elements, Chinese sources say.

Premier Zhao Ziyang will propose the general goals and guidelines for the next five-year development program at the annual meeting of parliament, asking it to debate the national economic strategy. A precise plan will be drawn up later.

The program will be predicated on moderate but solid growth as China continues its program of economic readjustment, according to Chinese sources. It will also reaffirm the government's commitment to reform and restructure the economic system during the next decade, gradually reshaping Chinese Socialism.

Broad agreement on this is expected from the 3,500 deputies, but many of the measures to implement the program are controversial and may bring sharp debate during the committee meetings of the 10-day session.

# U.S. Seeks to Curb Research Of Visiting Chinese Students

(Continued from Page 1)  
charged with monitoring compliance with export regulations on behalf of the Commerce and Defense departments. Of particular concern to the United States is the loss of technology with military potential.

According to both Kenneth H. Keller, the University of Minnesota's vice president for academic affairs, and Kurt Gottfried, a Cornell University physicist who is chairman of the American Physical Society's Committee on International Freedom of Scientists, it is the Commerce Department that has been most active recently — under the Carter and Reagan administrations — in attempting to extend the definition of what technology is subject to licensing controls.

The State Department's position is that it has not asked universities to police the activities of Chinese students, but has only outlined the law and advised host universities that they may be approached by government officials concerned with the export control.

However, in a Sept. 30 letter to W.R. Franta, a professor of computer sciences at Minnesota, Mr. Powell writes concerning the program of a Chinese scholar, Qi Yulu: "It is suggested that Qi be restricted from any access to unpublished or classified government-funded work. It is also suggested that the program emphasize course work with minimal involvement in applied research. There should be no access to the design, construction or maintenance data relevant to individual items of computer hardware. There should be no access to source codes or their development."

Mr. Powell added in the letter: "I would take this opportunity to remind you that this office should be advised prior to any visits to any industrial or research facilities."

Mr. Magrath, replying that the university did not classify work, in line with its policy against secret research, said: "Both in principle and in practice, the restrictions proposed in your letter are inappropriate for an American research university."

In an interview this week, Mr. Magrath said he had just received a second letter from the State Department along similar lines. "We have a serious problem here," he said, "and I am very concerned. We are not anxious to have a dispute with the Department of State, but a university has to be free. We don't know of any way to accept students and then restrict what they do."

Foreign policy questions, particularly Chinese-American relations in view of the Reagan administration's consideration of arms sales to Taiwan, are also likely to be raised in committee meetings, according to Chinese sources.

But economists acknowledge that they themselves are still unable to agree on the goals of the current "readjustment" of China's once-ambitious spending program and are thus unable to say when it will end, permitting faster growth.

Nor is there agreement on crucial questions such as the proper balance between consumption and investment, the relationship between heavy and light industry, the increasing role of market forces in what will still be a planned economy or how to reorganize the country's 370,000 enterprises, a third of them running at a loss.

The National People's Congress

down harder on officials who stall economic, social and political changes. Official corruption and abuse of privilege are also certain to be brought up, according to Chinese sources.

Unemployment — The government is likely to fall short of its goal of 10 million new jobs this year, and ministers may be asked to say when urban unemployment, expected to be 6 percent or 7 percent at the end of the year, will be eliminated. They will also probably be questioned about a new labor policy that permits young workers to find their own jobs but no longer guarantees everyone a lifetime state job.

Prices — Cigarette, beer and wine prices rose by an average of 25 percent this month, and overall urban consumer prices have probably risen 10 percent in the past year without matching pay increases. Last year, the government pledged to end inflation, but this year it seems willing to live with a little bit, and deputies may ask why.

The Congress, which opens its Monday, will also receive a report from a special commission it established last year to revise the Constitution, and this may lead to discussion of much broader political issues, ranging from whether the country should have a president to the relationship between the Communist Party and the state to basic civil rights.

Foreign policy questions, particularly Chinese-American relations in view of the Reagan administration's consideration of arms sales to Taiwan, are also likely to be raised in committee meetings, according to Chinese sources.

# Rugby Issue May Affect Vote in New Zealand

WELLINGTON, New Zealand — New Zealanders vote Saturday in a general election that is likely to be decided by the unpredictable impact of the divisive recent South African rugby tour and the performance of a newly emergent third party.

The intentions of the 1.8 million voters remain unclear, and most analysts say that the parliamentary election is the most difficult to forecast in 50 years.

In the last general election, the National Party won 51 seats, the Labor Party 40 and the Social Credit Party one.

Mr. Muldoon refused to ban the tour, and many middle-class New Zealanders were horrified by his attacks on black Africans and others who criticized his attitude.

Traditional electoral indicators point to a victory by the opposition Labor Party over the National Party of Prime Minister Robert Muldoon, 60, who has served two three-year terms.

The reasons are the rugby tour two months ago and the emergence of the Social Credit League, a third party comparing itself to Britain's new Social Democratic Party.

At the same time, Mr. Muldoon is expected to get conservative working-class votes because of his stand on the tour. One of the impediments is which of these two groups will have more effect at the polls Saturday.

Meanwhile, the Social Credit leader, Bruce Beetham, 45, urging a return of power from the executive to Parliament and the end of the two-party monopoly on office, hopes to increase his party's seats in the legislature to seven.

Virtually every government in New Zealand has lost some support on election day, and Labor needs only a 1-percent swing for victory.

Under normal circumstances, the present widespread discontent over 15-percent annual inflation, 5-percent unemployment and five years of economic stagnation would cause the anti-incumbent trend to continue. But as Mr. Muldoon has noted, this is no normal election.

Mr. Muldoon refused to ban the tour, and many middle-class New Zealanders were horrified by his attacks on black Africans and others who criticized his attitude.

At the same time, Mr. Muldoon is expected to get conservative working-class votes because of his stand on the tour. One of the impediments is which of these two groups will have more effect at the polls Saturday.

Mr. Muldoon refused to ban the tour, and many middle-class New Zealanders were horrified by his attacks on black Africans and others who criticized his attitude.

At the same time, Mr. Muldoon is expected to get conservative working-class votes because of his stand on the tour. One of the impediments is which of these two groups will have more effect at the polls Saturday.

Mr. Muldoon refused to ban the tour, and many middle-class New Zealanders were horrified by his attacks on black Africans and others who criticized his attitude.

At the same time, Mr. Muldoon is expected to get conservative working-class votes because of his stand on the tour. One of the impediments is which of these two groups will have more effect at the polls Saturday.

# Experts Still Seek Cause of Deaths From Toxic Cooking Oil in Spain

MADRID — Seven months after 8-year-old Jaime Vazquez Garcia doubled over one night with stomach cramps and high fever, more than 200 Spaniards have followed him to the grave, victims of poisoned cooking oil and one of the most nightmarish public health scandals in Europe.

The affliction the press now calls Spain's Toxic Syndrome has struck 16,000 persons, left more than 1,000 hospitalized, many for the second and third time. The poison attacks the lungs, pancreas, arteries, liver, spleen, brain and muscles, leaving victims gasping for breath and writhing in pain.

Medical detectives traced the oil to a firm near Madrid. Laboratory analysts showed the oil was 90 percent rapeseed oil, used as an industrial lubricant. It is made from seeds of the rape plant, part of the mustard family.

Analysts also said the tainted oil was laced with soy oil, animal fats and aniline dye, which is put in rapeseed oil to mark it for industrial use.

Investigators said those already arrested were part of a widespread fraud. The newspaper El Pais said \$80 million worth of the fake olive oil had been peddled in the past 10 years. But no one has explained why the disease did not surface before.

Investigators said those already arrested were part of a widespread fraud. The newspaper El Pais said \$80 million worth of the fake olive oil had been peddled in the past 10 years. But no one has explained why the disease did not surface before.

Investigators said those already arrested were part of a widespread fraud. The newspaper El Pais said \$80 million worth of the fake olive oil had been peddled in the past 10 years. But no one has explained why the disease did not surface before.

Investigators said those already arrested were part of a widespread fraud. The newspaper El Pais said \$80 million worth of the fake olive oil had been peddled in the past 10 years. But no one has explained why the disease did not surface before.

Investigators said those already arrested were part of a widespread fraud. The newspaper El Pais said \$80 million worth of the fake olive oil had been peddled in the past 10 years. But no one has explained why the disease did not surface before.

Investigators said those already arrested were part of a widespread fraud. The newspaper El Pais said \$80 million worth of the fake olive oil had been peddled in the past 10 years. But no one has explained why the disease did not surface before.

Investigators said those already arrested were part of a widespread fraud. The newspaper El Pais said \$80 million worth of the fake olive oil had been peddled in the past 10 years. But no one has explained why the disease did not surface before.

Investigators said those already arrested were part of a widespread fraud. The newspaper El Pais said \$80 million worth of the fake olive oil had been peddled in the past 10 years. But no one has explained why the disease did not surface before.

Investigators said those already arrested were part of a widespread fraud. The newspaper El Pais said \$80 million worth of the fake olive oil had been peddled in the past 10 years. But no one has explained why the disease did not surface before.

Investigators said those already arrested were part of a widespread fraud. The newspaper El Pais said \$80 million worth of the fake olive oil had been peddled in the past 10 years. But no one has explained why the disease did not surface before.

Investigators said those already arrested were part of a widespread fraud. The newspaper El Pais said \$80 million worth of the fake olive oil had been peddled in the past 10 years. But no one has explained why the disease did not surface before.

Investigators said those already arrested were part of a widespread fraud. The newspaper El Pais said \$80 million worth of the fake olive oil had been peddled in the past 10 years. But no one has explained why the disease did not surface before.

Investigators said those already arrested were part of a widespread fraud. The newspaper El Pais said \$80 million worth of the fake olive oil had been peddled in the past 10 years. But no one has explained why the disease did not surface before.

Investigators said those already arrested were part of a widespread fraud. The newspaper El Pais said \$80 million worth of the fake olive oil had been peddled in the past 10 years. But no one has explained why the disease did not surface before.

Investigators said those already arrested were part of a widespread fraud. The newspaper El Pais said \$80 million worth of the fake olive oil had been peddled in the past 10 years. But no one has explained why the disease did not surface before.

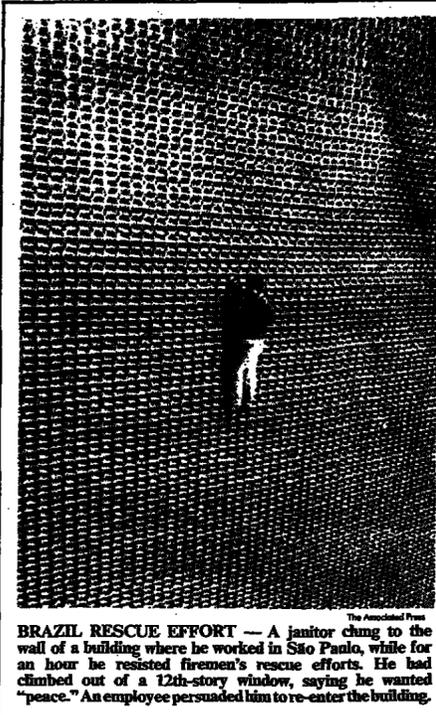
Investigators said those already arrested were part of a widespread fraud. The newspaper El Pais said \$80 million worth of the fake olive oil had been peddled in the past 10 years. But no one has explained why the disease did not surface before.

Investigators said those already arrested were part of a widespread fraud. The newspaper El Pais said \$80 million worth of the fake olive oil had been peddled in the past 10 years. But no one has explained why the disease did not surface before.

Investigators said those already arrested were part of a widespread fraud. The newspaper El Pais said \$80 million worth of the fake olive oil had been peddled in the past 10 years. But no one has explained why the disease did not surface before.

Investigators said those already arrested were part of a widespread fraud. The newspaper El Pais said \$80 million worth of the fake olive oil had been peddled in the past 10 years. But no one has explained why the disease did not surface before.

Investigators said those already arrested were part of a widespread fraud. The newspaper El Pais said \$80 million worth of the fake olive oil had been peddled in the past 10 years. But no one has explained why the disease did not surface before.



BRAZIL RESCUE EFFORT — A janitor chng to the wall of a building where he worked in São Paulo, while for an hour he resisted firemen's rescue efforts. He had climbed out of a 12th-story window, saying he wanted "peace." An employee persuaded him to re-enter the building.

# Israel Suspends Paper For Terrorism 'Praise'

By William Claiborne  
Washington Post Service  
JERUSALEM — Reviving controversy over political censorship of the press, the Israeli government has ordered the West Bank Arabic and English-language newspaper, Al Fajr, for publishing "encouragement" of terrorism and articles deemed to be a danger to security in the occupied territories.

Interior Minister Yosef Burg with the approval of Prime Minister Menachem Begin, who Wednesday condemned Al Fajr in a speech to parliament. Mr. Begin said the newspaper had expressed jubilation over the murder of a moderate Palestinian leader and his son in Ramallah on Nov. 17.

Involving a 1933 press ordinance, part of an emergency security act carried over from the British mandate of Palestine, Mr. Burg suspended Al Fajr for one month.

Two weeks ago, Al Fajr was suspended for a week by the Israeli military censor, touching off criticism of Israeli censorship policies by not only Arabs but by Israeli civil rights activists. Israel's Supreme Court ordered a compromise in which Al Fajr agreed to submit to the military censor articles that have a direct bearing on security in the West Bank.

Interior Ministry spokesman Yitzhak Agasi said Thursday that Mr. Burg signed the order "after he learned that ever since the paper began to reappear, items were published in it that were liable to endanger the public welfare, including words of praise for acts of terror and murder, and encouragement of their commission."

Al Fajr editor Hanna Siniors denied he had published inflammatory articles, and said the closing was a "political act" stemming from Al Fajr's opposition to the Israeli-supported Village League, an organization of Palestinian moderates that the military government is attempting to establish in the West Bank as an alternative to the Palestine Liberation Organization. West Bank nationalists have branded the Village League as a "collaborationist" organization.

The order cited this week's English-language edition of Al Fajr, one of three Palestinian weeklies published in East Jerusalem and read widely in the West Bank. Mr. Burg did not specify any articles, but editors at Al Fajr said he apparently had in mind two stories, one reporting on the assassination of Ramallah Village League president Yusef Khatib, and the other reporting on Israeli development of nuclear arms.

The assassination story, for the most part, appeared to closely follow details reported in the Israeli press and by foreign newspapers, but in the end referred at length to "anti-nationalist" characteristics

of Mr. Khatib. It condemned his "long history of collaboration" with Israel and Jordan, and claimed that Mr. Khatib had been involved in "land schemes" in which deeds were forged so that Arab land could be sold to Jews. It also said Mr. Khatib had "pressured" mukhtars — local headmen — into joining the Village League.

Al Fajr editors said the nuclear story was drawn entirely from reports published in the foreign press.

Editorial Attacks  
Palestinian journalists said Mr. Begin and Mr. Burg may have been more concerned about recent editorial attacks on the Village League and its architect, Menachem Milson, who recently was appointed civilian administrator of the West Bank.

Also, they said, the government was indignant over two unsigned columns in the Arabic edition that openly celebrated the assassination of Anwar Sadat.

Chaim Kubersky, director-general of the Interior Ministry, refused to comment on the closing of Al Fajr, saying it was a "personal decision" of Mr. Burg's.

In an editorial in the English-language edition, Al Fajr referred to recent demonstrations in the West Bank and said, "For a people under military occupation, the week's protests were brave acts." It said the people would continue to throw stones, burn tires and fly Palestinian flags to demonstrate their support for the PLO.

In his speech to the Knesset, Mr. Begin said Al Fajr had "praised" the murder of Mr. Khatib and his 23-year-old son, adding, "In other words, it called for the murder of like-minded people."

On Wednesday, an association of Palestinian journalists conducted a six-day strike at the International Red Cross headquarters to protest censorship of "the freedom of the Arabic press" and the recent imprisonment of Akrahm Hanjeh, editor of the Arabic newspaper, Al Shaab, for alleged incitement.

There has been recent controversy within Israel over political censorship of Israel's only television station, a state-owned channel that comes under frequent pressure from the government.

Last month, the Broadcasting Authority ordered television correspondents to stop using the term "West Bank" and instead refer to the occupied area with the Biblical names preferred by Mr. Begin, "Judea and Samaria." Moreover, television reporting in the West Bank has been curtailed. West Bank correspondent Rafik Halahbi said he was no longer allowed to conduct investigations or do feature reports, and that he was told not to interview Arabs without management approval.

# Cabinet Will Meet Sunday In Begin's Hospital Room

Washington Post Service  
JERUSALEM — Israeli Prime Minister Menachem Begin, who fractured a thighbone in a fall Thursday night, will chair a Cabinet meeting in his hospital room Sunday to decide the issue of European participation in the multi-

national peacekeeping force for the Sinai Peninsula.

Mr. Begin was described by his doctors as in good condition Friday, and his press secretary, Uri Porat, said the prime minister had done paperwork in his room at Hadassah Hospital. Mr. Begin underwent surgery Thursday night after he fractured the bone in a fall in his bath.

The 68-year-old prime minister's personal physician, Dr. Mervin Gotsman, said he saw no reason that Mr. Begin should not recover fully. He said Mr. Begin would remain in the hospital for about two weeks and then spend two or three weeks recuperating at home.

# 8-Hour General Strike Is Held in Naples Area

The Associated Press  
NAPLES — An eight-hour general strike closed factories, government offices, banks and schools Thursday throughout Italy's earthquake-struck regions of Campania and Basilicata to back union demands for jobs and redevelopment.

About 100,000 workers rallied in a square here, one of the nation's most powerful labor leaders, Luciano Lama, urged improvements in housing, transportation, education and health. The strike concluded several days of demonstrations marking the Naples-area earthquake Nov. 23 of last year that left 300,000 people homeless.

Correction  
A New York Times article from Ankara in the International Herald Tribune on Nov. 16 incorrectly identified the party in power when the Turkish government was overthrown in September of last year. The Justice Party was in power at the time.

# WORLD NEWS BRIEFS

## Japan Bars Military Budget Increase

REUTERS  
TOKYO — Premier Zenko Suzuki said Friday that his government would continue to limit military spending below 1 percent of gross national product over the next few years despite U.S. pressure for an increase.

## Africans Discuss Chad Force Policy

REUTERS  
NAIROBI — Delegates discussed Friday whether the proposed international force for Chad should intervene against rebels seeking to topple President Goukouni Oueddei, delegates reported Friday.

## 2 Die, 15 Hurt in Tehran Bombings

REUTERS  
BEIRUT — Bombs exploded in central Tehran Friday, killing two persons, injuring 15, and setting Iran's largest department store and a nearby gasoline station afire, police and the Iranian news agency reported. The agency called the explosions an anti-government terrorist bombing, although it named no group as responsible.

## Sakharov's Condition Said to Worsen

REUTERS  
MOSCOW — The heart complaint of human rights activist Andrei D. Sakharov, who is on a hunger strike, has worsened, his stepson's fiancée said Friday.

## Zia Denies Border Buildup Charge

REUTERS  
KARACHI, Pakistan — President Mohammed Zia ul-Haq of Pakistan denied Friday an assertion by Indian Prime Minister Indira Gandhi that Pakistan troops were being sent to the Indian border.

## U.S. Force Quits Egypt After Games

REUTERS  
CAIRO — About 2,000 U.S. troops have left Egypt in the last few days after U.S.-Egyptian war games, the first of a series in the Middle East, a U.S. spokesman said Friday.

## Few Funds for Belgian Unemployed

REUTERS  
BRUSSELS — The Belgian government has practically no more funds to pay allowances to the country's 413,000 unemployed, Labor Minister Roger De Wulf announced Friday.

## Seychelles Said to Hold 3 Mercenaries in Raid

REUTERS  
VICTORIA, Seychelles — Seychelles authorities have captured at least three of the force of white mercenaries who attacked the archipelago's international airport, reliable sources said Friday.

## Magazine in Paris Denies Libya Deal

INTERNATIONAL HERALD TRIBUNE  
PARIS — Jeune Afrique, a Paris-based magazine on African affairs, Friday denied in part assertions that it had agreed to a \$4-million deal with Libya to publish favorable stories about Col. Moamer Qadhafi, the Libyan leader.

## Correction

A New York Times article from Ankara in the International Herald Tribune on Nov. 16 incorrectly identified the party in power when the Turkish government was overthrown in September of last year. The Justice Party was in power at the time.

## Menachem Begin

Menachem Begin was described by his doctors as in good condition Friday, and his press secretary, Uri Porat, said the prime minister had done paperwork in his room at Hadassah Hospital. Mr. Begin underwent surgery Thursday night after he fractured the bone in a fall in his bath.

Division A  
Friend  
Help in A  
U.S. Di  
Zaki Saad  
Director  
Geneva  
Zaki Saad  
Director  
Geneva

# Television May Be the Real Audience for U.S. House's Ritual 'Morning Hour'

By Warren Weaver Jr.  
New York Times Service

WASHINGTON — It is just after 10 o'clock on a Thursday morning in the somnolent chamber of the House of Representatives. The chaplain has prayed for all 14 lawmakers present. Speaker Thomas P. O'Neill Jr. has given his blessing to the previous day's journal and three messages from the Senate have been duly received.

One of the four members in the front row seats, Rep. James C. Wright Jr., Democrat of Texas, rises, and the speaker greets him: "The gentleman from Texas."

"I request permission to address the House for one minute," the congressman says, excusing his priority as majority leader.

"The gentleman is recognized for not to exceed one minute," the Speaker responds.

Rep. Wright strides to a lectern in the well of the chamber facing the Democratic seats, which lie to the speaker's right. He puts his one-page text on the lectern and booms into the microphone: "Mr. Speaker, the House has twice voted by overwhelming margins..."

"The 'morning hour,' a congressional ritual that has taken on new meaning with the penetration of the House chamber by television, had begun. In the next 32 minutes, 19 more members each delivered one minute's worth of oratory on the subject of their choice, to an audience that consisted almost entirely of people waiting to make one-minute speeches.

Like much of the oratory, if not the decision-making in Congress, the morning hour is

actually addressed to an audience other than the visible one. On this Thursday, there were only 53 spectators looking on and a solitary reporter in the press gallery.

Some participants in the morning hour were really addressing the readers of the Congressional Record, where their words would appear the next day. Many of them will make reprints of their remarks in the Record and mail them to constituents, giving the vague impression that the speeches were delivered at the climax of a tumultuous House debate.

Perhaps most important, the one-minute speeches were also delivered before the unblinking television cameras that have recorded the proceedings of the House for the past 32 months. Any member may now buy a film clip of any speech from the House clerk's office

and offer it to his local television stations as a news item.

The ritualistic character of morning hour turns out to be fairly flexible. Most speakers request and receive permission to "revise and extend" their remarks, polishing up the printed version and adding material beyond the one-minute limit.

It is difficult to determine how much the lure of television has led the institution of the morning hour. The House clerk's office reports that no records are kept "for First Amendment reasons" of how many members buy film clips, apparently less the tally have a chilling effect on freedom of publicity. But House aides who have watched the ceremony for years are convinced there are more one-minute speeches since the cameras began rolling.

House rules prohibit any member from using the television recordings of sessions "for political purposes," which has been carefully defined as inclusion in campaign commercials for radio or television. But House rules bind only House members, and anyone can buy the film clips.

In the 1980 elections, candidates challenging House incumbents, in at least two instances, bought House television clips of their opponents, focused on the less glamorous and coherent segments of their floor speeches and used the negative material in campaign commercials.

The Senate has a version of the morning hour, called "routine morning business," which like many things in that body, is windier and less tightly organized. Members are given time for speeches on any subject, but the segments are likely to be at least 15 or 30 minutes.

No self-respecting senator, it seems, could contemplate saying anything at all in one minute.

In routine morning business, the Senate chamber is even more empty than the House at morning hour. Senators generally do not arrive on the floor until just before their time slot opens. Occasionally, a senator will organize a sort of mock debate, inviting a handful of like-minded colleagues to join him on the floor and provide background oratory.

A resolution authorizing television cameras in the Senate for the first time has been approved in committee and is scheduled for floor debate in coming months. If it is approved, the Senate's routine morning business may come less routine and more businesslike in the future.

## Tokyo Friend Says He Asked Allen For Help in Arranging Interview

New York Times Service

TOKYO — Tamotsu Takase, a close friend of Richard V. Allen, said Friday that he helped set up an interview with Nancy Reagan for a Japanese magazine by phoning Mr. Allen, according to an article appearing in Saturday's issue of the newspaper Mainichi.

Mr. Takase, a business consultant and university lecturer, told the newspaper that his wife, Chizuko, had been having difficulty in arranging the interview for Shufunotomo magazine (The Housewife's Companion) late last year.

"I found my wife was getting nowhere," he said, "so I found it necessary to help her, which prompted me to call Richard Allen."

Mr. Allen is under investigation by the Justice Department for having received a \$1,000 cash payment from Japanese journalists who interviewed Mrs. Reagan on Jan. 21 in the White House. Mr. Allen told investigators that he intercepted the money and meant to turn it over to the authorities. But he has said that the cash was placed in an office safe and forgotten.

In an interview in Washington, Mr. Allen explained, sometimes angrily, his sale of a Washington consulting firm after a published report suggested that his sale of the Potomac International Corp. might have placed him in a conflict of interest.

Mr. Allen said that he stood to make only \$39,000 from the sale, which he characterized as a "perfectly ordinary commercial transaction."

Takase Interviews

Mr. Allen's friend and associate, Mr. Takase, spoke twice with Mainichi this week. In an article that appeared Thursday, Mr. Takase told Mainichi "my wife, Chizuko, did everything to arrange the interview with Mrs. Reagan. The interview eventually took place with Mrs. Takase serving as interpreter for two other women working for the magazine."

"I was not involved in it at all," he was quoted as saying in breaking a public silence that had lasted since it was disclosed on Nov. 13 that an investigation was under way of the acceptance by Mr. Allen of the \$1,000. But Mr. Takase changed his account in the second interview scheduled to appear in the newspaper Saturday.

Mr. Takase could not be reached for comment on the change in his account of the events that preceded the interview at the White House. Mr. Allen has said that he received an initial request for the interview and that he turned it over to others for "evaluation." He has not said who made the initial request.

Mr. Takase's disclosures underlined the close relationship between Mr. Takase, a director of Technova, a small research group here, and Mr. Allen.

"He is my intimate friend since 1955," Mr. Takase was quoted as saying in the first Mainichi interview Thursday.

Mr. Takase's role as a go-between for top politicians here and Washington is obscure. He said in the latest Mainichi interview that he arranged a meeting between Takeo Fukuda, a former Japanese premier, and Mr. Reagan in Washington on March 20.

"I admit I was responsible for arranging former Premier Fukuda's meeting with President Reagan this year," he told Mainichi after he was asked about the matter. The claim could not be confirmed with Mr. Fukuda's office.

In the telephone interview in Washington, Mr. Allen said Thursday that he would not "terminate friendships" with some of his former Japanese associates or clients or with Peter D. Hannaford, the purchaser of the consulting business, simply "because I've become a public official."

Vietnam, Russia Sign Pact

BANGKOK — Vietnam and the Soviet Union have signed agreements under which the Russians will provide assistance in the energy, construction and communications sectors, the Vietnamese News Agency reported Friday.

"I find it particularly revolting to suggest that friendships of many years' standing are seen to contain inherent conflicts of interest," Mr. Allen said. "The double standard, the application of double standards by the press — by the media — must stop."

Allen Example

Mr. Allen asked during the interview, "How can there be a conflict?" and went on to answer his own question: "If, for example, one guy leaves a law firm and leaves his accounts, is there a conflict if he meets with the lawyer who takes over those accounts or the former client, particularly if he excuses himself from matters pertaining to the client. The answer is clearly no."

Richard A. Hanser, the deputy counsel to the President, said he had reviewed Mr. Allen's sale of Potomac and found no conflict of interest. Mr. Hanser said that Mr. Allen had no continuing sales relationship with former Potomac clients and that the debt was owed to him by the Hannaford Co.

Mr. Allen sold his Potomac consulting business on Jan. 19 to the Hannaford Co., a concern owned by Mr. Hannaford and several business associates, according to Mr. Hannaford. Mr. Hannaford was no aide to Ronald Reagan before Mr. Reagan became president.

Mr. Allen provided details on the sale during the interview. He said that while Mr. Hannaford agreed to pay off the installment debt over a three-year period, both he and Mr. Hannaford expected the debt to be retired within a few months.

"He wants to get rid of the obligation," Mr. Allen said of Mr. Hannaford, who said in an interview last week that Mr. Allen was owed "a modest amount" that would be paid off in three to four months.

Mr. Allen said Thursday that Mr. Hannaford's company still owed him about \$50,000 and had paid off about \$20,000 of the debt since Mr. Allen had been in office.

"How can I be in a conflict of interest position with Hannaford?" Mr. Allen asked. "The man owes me money in a perfectly ordinary commercial transaction. Whatever happens, come hell or high water, the Hannaford Co. and its stockholders are responsible for the debt owed to me."



RESCUE IN BERMUDA — A sightseeing boat, left, went to the aid of chartered yacht in Hamilton harbor as a storm with 100-mph winds hit Bermuda. Two men clinging to a lifeboat were rescued Friday after abandoning a West German cargo ship reported sinking east of Bermuda; U.S. Coast Guard and Navy planes were searching for the 22 other crew members.

## Mexico Is Expected to Explain U.S. Views As Minister From Nicaragua Begins Visit

By Alan Riding  
New York Times Service

MEXICO CITY — Nicaragua's foreign minister has arrived here for talks with Mexican officials just two days after Mexico offered to act as a "communicator" to lower tensions between the Reagan administration and the Sandinista regime.

Mexican officials said Thursday that the trip by Foreign Minister Miguel d'Escoto was planned some time before this week's visit to Mexico City by Secretary of State Alexander M. Haig Jr., but they said that U.S.-Nicaraguan relations would certainly be discussed.

The State Department said Wednesday that Mexico had agreed to raise with the Sandinista regime concerns that the Mexican government reportedly shares with the Reagan administration about

recent political developments in Nicaragua. But Mexican officials have questioned the interpretation given by Washington of Mr. Haig's conversations with President José López Portillo and Foreign Minister Jorge Castañeda, noting that Mexico had not agreed to intercede "unilaterally" with Nicaragua but had offered to be a "communicator" between Washington and Managua.

Hopes Are Raised The officials added, however, that Washington's version of the talks Monday and Tuesday raised hopes that the Reagan administration was willing to make a new political effort to reach an understanding with the Sandinista government.

During his visit here, Mr. Haig reportedly spoke of the need to adopt "severe measures," excluding military intervention, against

Nicaragua if its current "totalitarian trend" persisted. But Mr. López Portillo warned him that the use of force by Washington in the region would be a "gigantic historical error."

Sandinista commanders have in recent weeks insisted on their desire for closer ties with the United States. But the Reagan administration has said that relations could not improve until Nicaragua halted its alleged arms shipments to Salvadoran guerrillas and reversed its current military buildup.

The Nicaraguan foreign minister is expected to be briefed on the results of Mr. Haig's visit, but officials noted that, if Mexico were to be invited by both sides to act as a "communicator," the channel in Managua would be directly with the ruling junta or with the Sandinistas' nine-member national directorate, which dictates the guidelines of policy.

## When U.S. Diplomats Turn to Writing, How Much Should They Tell?

By Bernard Gwertzman  
New York Times Service

WASHINGTON — As William H. Sullivan recounts the tale, it was "a complete surprise" when he was asked in 1977 to become the U.S. ambassador to Iran. Mr. Sullivan, perhaps the leading Southeast Asian specialist in the Foreign Service, had never served in the Middle East and "knew little about its culture or its ethos."

"While I recognized the importance of Iran, the proposal did not make me jump for joy," the retired diplomat says in a 296-page book, "Mission to Iran," which has just been published.

Mr. Sullivan, it turned out, was to be the last U.S. envoy to Iran. He was there when Shah Mohammed Reza Pahlavi left the country and Ayatollah Ruhollah Khomeini returned from exile. He departed seven months before the takeover of the U.S. Embassy.

Now, just two years later, he has written a highly readable, controversial memoir that is, in effect, a *cri de coeur* by a proud diplomat who makes it clear that he thinks President Jimmy Carter's White House, and in particular Zbigniew Brzezinski, Mr. Carter's national security adviser, did as much as anyone to "lose" Iran.

Mr. Carter and Mr. Brzezinski are working on their own memoirs and undoubtedly will have something different to say about Mr. Sullivan's sweeping conclusion



William H. Sullivan ... in 1971.

est example of a rapidly growing cottage industry in Washington in which former diplomats take to the typewriter to write about their experiences and publicize their views of policy and events.

David Newsom, who retired in January as undersecretary of state for political affairs, has written an article criticizing the Gulf policies of the Carter and Reagan administrations; Herman Eilts, former ambassador to Egypt, has publicized his view that the Camp David process has run out of steam and that a different Middle East policy should be found.

The proliferation of memoirs and articles by such well-known and respected career diplomats as Mr. Sullivan, Mr. Eilts and Mr. Newsom has alarmed some past and present members of the Foreign Service who believe that retired officers should keep their thoughts to themselves. If they feel compelled to write, this school of thought holds, they should put a considerable distance between the event and the writing of it.

Rusk Was Incensed

The debate is, of course, not new. When Dean Rusk was secretary of state in the 1960s, he was highly incensed by the articles and books written by Arthur Schlesinger Jr. and Theodore Sorensen, who were former aides to John F. Kennedy, and by a book about the State Department by Roger Hillsman.

All three disclosed "classified"

information relating to relatively recent events. Mr. Rusk shared the view of such other retired officers as Philip C. Habib that Foreign Service officers should not write about contemporary events. He has never published a memoir. But Mr. Rusk did record his experiences for Columbia University's oral history project so that they would be available to scholars in the future.

On the other side, the literature of diplomatic history would certainly be much poorer if such former ambassadors to Moscow as George F. Kennan and Charles Bohlen had not written about their careers. And Henry A. Kissinger, completing the second of three volumes on his experiences, differs sharply with Mr. Rusk on the propriety of former secretaries of state telling all.

Mr. Sullivan's book is limited to Iran and is not an attempt even to tell the detailed story of the two years when he was ambassador. Rather, it is an episodic and pointed account in which he reveals how he and the Carter administration — principally Mr. Brzezinski — came to a parting of the ways over framing policy even though Mr. Sullivan was still the ambassador in Tehran.

At one point, he wrote, "I received a most unpleasant and abrasive cable from Washington, which in my judgment, contained an unacceptable aspersion upon my loyalty."

"In the whole cascade of frustra-

tion that had swept over me during the past few months, this proved to be too much for my tolerance," he wrote.

"When I was told by telephone from the State Department that the insulting message had originated at the White House, I thought that I no longer had a useful function to perform on behalf of the president in Tehran."

Mr. Sullivan says that he re-

mained on post to help in the evacuation of U.S. citizens but that, since he no longer had the confidence of the White House, "and since I no longer held them in appropriate respect, there was no need for me to disguise my attitudes through the use of tactful language."

"My communications became not only abrupt but occasionally acerbic," he said.

## How to reach Belgium?

the heart of Europe

knack trends

the Flemish newsweekly for intelligent people 366.100 CIM-readers

sport MAGAZINE the magazine for sports and leisure (Dutch and French) circulation: 120.000 ex.

Family MAGAZINE the fortnightly magazine for the whole family (Dutch) 1.041.100 CIM-readers

De Streekkrant a group of 44 local papers which together form the biggest paper in the country 2.119.600 CIM-readers

All information and advertising rates with Roularta Media, Louis Schmidlaan 97, 1040 Brussel (02) 736 1175 - telex 25.425

## Ahmed Zaki Saad, IMF Ex-Director, Is Dead in Geneva

New York Times Service

WASHINGTON — Ahmed Zaki Saad, 81, a former executive director of the International Monetary Fund, died last weekend in Geneva, the IMF announced.

Mr. Saad was executive director of the IMF from 1946 to 1970. He was also Saudi Arabia's representative on the board of governors of the IMF and the International Bank for Reconstruction and Development, known as the World Bank, from 1958 to 1977.

John Edwin Pontret NEW YORK (NYT) — John Edwin Pontret, 83, a historian and president of the College of William and Mary from 1941 to 1951, died Thursday in Camden, S.C.

A night at the movies. Pontecultura now brings you the latest motion picture releases in the original English version, rented to you on videotapes in PAL or NTSC, every system.

23 weeks of movies for only \$450.

Subscribe now and get 1 film free. Mail check or provide your credit card number.

PONTECULTURA TELEVISION

Starstrasse 24, D-4000 Düsseldorf 31, West Germany. Telephone: 211.499.31

Special program packages for embassies, hotels and institutions available on request.

Card No. \_\_\_\_\_

Both No. \_\_\_\_\_

VHS Sig. \_\_\_\_\_

NAME \_\_\_\_\_

ADDRESS \_\_\_\_\_

CITY \_\_\_\_\_

POSTAL CODE \_\_\_\_\_

COUNTRY \_\_\_\_\_

Special offer: 1 film free

NAME \_\_\_\_\_

ADDRESS \_\_\_\_\_

CITY \_\_\_\_\_

POSTAL CODE \_\_\_\_\_

COUNTRY \_\_\_\_\_

## Report of Libya Killers Raises U.S. Concern

WASHINGTON — U.S. government security officers take "very, very seriously" reports that Libyan or other extremist "hit teams" might attempt to assassinate President Reagan or other top U.S. officials, sources said Friday.

The sources, who requested that they not be identified, said reports were received last week that one or more assassination teams might infiltrate the United States from Canada or another way. There were indications that these warnings, originating in the Middle East, mentioned six assassins and listed their names.

Accordingly, security measures are said to have been tightened by the Secret Service, the FBI and other government security specialists.

Defense Secretary Caspar W. Weinberger and Secretary of State Alexander M. Haig Jr. are due to travel abroad soon, and security officials are especially concerned that they might be exposed to danger from other possible assassination teams abroad, although there did not appear to be any intelligence on specific threats overseas.

ABC News reported Thursday that Libyan agents had been assigned to assassinate Mr. Reagan and other top high officials and the network said, were believed to have already entered the United States through Canada.

Quoting unidentified sources, ABC said monitoring of the Canadian border, especially in the Detroit area, had been increased as

part of a special investigation under the direction of FBI Director William H. Webster.

The FBI had no comment Friday on the television network report.

The ABC report said FBI agents had been pulled off other cases and formed into a counterintelligence group to concentrate on finding Libyan agents.

Robert Wagus, assistant district director for investigations for the Immigration and Naturalization Service in Detroit, said the INS does not have the manpower to increase the number of agents on duty at the border. He would not comment on whether those on duty are on a heightened state of alert.

The Libyan government has denied previous reports that the Libyan leader, Col. Moamer Qadhafi, has sent "hit men" to the United States in an effort to kill Mr. Reagan and other officials.

### ON SALE

From November 30th until December 4th 9.30 a.m. to 6 p.m. Haute-Couture Boutique

Fabrics-accessories

GIVENCHY

3, Avenue George V, Paris 8<sup>e</sup>

The Ultimate

Beverly Wilshire Hotel

Wilshire Blvd. at Rodeo Dr., Beverly Hills, Calif. 90212  
(213) 275-4262 Telex 694-220

Represented by IRI The Leading Hotels of the World Member of Preferred Hotels Worldwide

BVLGARI

ROMA · 10 VIA DEI CONDOTTI  
NEW YORK · HOTEL PIERRE  
GENÈVE · 86 RUE DU RHÔNE  
MONTE CARLO · AVENUE DES BEAUX-ARTS  
PARIS · HOTEL PLAZA-ATHÉNÉE

## Unneeded Sinai Frictions

It seemed good news that Britain, France, Italy and the Netherlands had offered to take part in the peace force being organized by the United States to police the Sinai after the Israelis finish evacuating next April. It would give the United States some welcome company in its sponsorship of Camp David. With any luck, those taking part would end up bored to tears but in proud possession of world-class volleyball teams.

How regrettable that an exercise meant to draw nations together has produced yet more friction. The trouble lies not only between Israel and the Europeans, who wish to join the force in order to get a voice in the next stage of Middle East diplomacy and to join in a way that will let them demonstrate their rejection of Camp David to their Arab oil suppliers. There is also a disagreement between Israel and the United States, which wants the Israelis to stop grumbling about the Europeans' verbal formulations and to accept the modest benefits of European participation in the force.

The dust has not yet settled from the AWACS controversy and from Mr. Reagan's remarks on the Saudi peace plan. (That plan is now under a dark new cloud of uncertainty as a result of the abrupt shattering of the Arab summit called to promote it.) But the Israeli foreign minister has hastened to Washington to untangle the Sinai issue. Meanwhile, U.S.-Israeli plans for strategic cooperation are coming into public dispute.

Some of the trouble between these two friendly and like-minded countries is not of their making. The European performance is shabby. On the future of the Palestinians there are many questions, but the peace between Egypt and Israel is here and now. It would be nice to have allies unashamed to support the single part of any Mideast peace process that 1) exists and 2) works.

But much of the strain between the United States and Israel is of their own making. President Reagan has yet to find an effective way to manage this uniquely complex relationship. The handles to its separate parts seem to be scattered among subordinates insensitive to the requirements of coordination and tact. Often, when Mr. Reagan himself joins in, he leaves people asking whether he understands what has gone before. On his part, Prime Minister Begin has chosen to treat each issue that comes along as a do-or-die test of American fidelity. He seems intent on compelling the United States to choose between its Israeli interests and its Arab interests, when the basic American policy is to try to pursue them both.

No manner of conducting relations can erase the real differences that lie between the United States and Israel. This is all the more reason to keep extraneous differences from clogging the machinery. No substantial improvement can be expected if the matter is not addressed at the top.

THE WASHINGTON POST.

## Praying for Reaganomics

Before I pray for my wife and children at night, I pray for lower interest rates. — Senator Jake Garn.

Someone up there may be listening; interest rates have fallen sharply in the weeks since the Utah senator expressed those priorities. But the cost of borrowing has fallen only because loan demand is off, reflecting poor business prospects during a recession. Once the economy picks up, interest rates are likely to soar again. Many businessmen who not long ago saw tight credit as the economic solution now see it as part of the problem.

In a way, they are right. High interest exacts a terrible, unjustly selective price in lost output and in unemployment. But given the political constraints President Reagan has imposed on himself, tight credit remains the only dependable weapon against inflation.

Controlling inflation with monetary policy seems simple enough in theory. By limiting the amount banks have to lend, the Federal Reserve forces borrowers who cannot afford high rates out of the market. And that, in turn, reduces the demand for a range of goods and puts downward pressure on wages and prices. But there is, alas, a catch — more than one, in fact.

Consider some effects of high interest rates:

- Much of the impact has been felt in the auto and housing industries, whose consumers judge the affordability of products by the monthly interest payments. Home building is running at a six-year low. Big Auto is losing hundreds of millions a month.
- High interest rates cause business to postpone productive investment in equip-

ment and technology. They also increase the cost of borrowing by government just when public dollars are scarce.

• High interest rates have raised the costs of savings institutions without generating commensurate increases in income. Some big institutions have gone under and dozens are on the ropes, with only government insurance between them and insolvency.

• High interest rates induce foreigners to park their extra money in dollar securities, bidding up the exchange value of U.S. currency. That makes it harder for Americans to sell abroad, and much easier for foreigners to sell in the United States.

If tight money is so damaging, why depend on it to control inflation? Because the Reagan administration has renounced the alternatives.

Demand might have been restrained by raising taxes, or by postponing tax cuts. Some tax increases remain a possibility. But after focusing his whole program on a big income tax cut, Mr. Reagan has made clear his reluctance to reverse course.

There are ways to try to restrain prices and wages with what economists call "incomes policies." These range from casual presidential exhortations to tax breaks for workers and employers who follow wage and price guidelines. Some economists believe they can't work. Given Mr. Reagan's vehement opposition, no one is likely to find out.

Senator Garn's sympathy for the victims of tight credit is laudable. Perhaps he ought to add a prayer for the president's economic policies. They need all the help they can get.

THE NEW YORK TIMES.

## Other Opinion

### Reagan's Bolt From the Blue

President Reagan's shift from belligerent rhetoric to an offer to the U.S.S.R. of a mutual nuclear arms reduction has come as a bolt from the blue. It is a significant departure from the hawkish postures that the Reagan administration has so far adopted vis-à-vis Russia.

—From the National Herald (Delhi).

Mr. Reagan needed all this hyperbole to sell his offer because it is neither straightforward nor historic in any sense. It is a bombastic propaganda stunt to blunt the increasing suspicion that Mr. Reagan's political and strategic foreign policies are becoming dangerous for the peace of the world.

—From the Patriot (Delhi).

### The Collapse of the Arab Summit

Amid the bitterness overshadowing the Arab situation, the basic question remains whether the Arabs can really unite. This question becomes more difficult in the absence of Egypt from the Arab scene. Most observers say that Egypt, which has been the key to war and victory, would be the key to peace and Arab unity.

—From Al-Gomhouriya (Cairo).

The result is the worst news of all for the Palestinian people, who ever since the birth of Israel have paid dearly for the extremism and intrigue of the Arab radicals who de-

stroyed Lebanon, nearly destroyed Jordan and will not rest, they say, until they have destroyed Israel. The Arab radicals can frustrate the Saudis, and the Jordanians, and would here like to frustrate the Egyptians, but they cannot deliver anything except what they have delivered in the past: bloodshed and futility.

—From The Times (London).

### Enough Talk of Spanish Coups

Bubbling beneath there is profound disquiet. The life of the present government can now be measured in months, if not weeks. And hovering in the wings, a brooding intangible presence, are the Spanish armed forces.

As the political formula that has served Spain reasonably well over the past six years begins to disintegrate, it is essential that Spaniards should start to realize that their governmental system has now left the apron strings of post-Francoism. They need to have the self-confidence to realize that their democracy rests not on a knife edge but on a broad plateau of public support.

Spain today has seldom in practice looked further from a military coup. The conditions for it — fear, prolonged crisis, economic collapse, social breakdown — are not present. But if the unwanted specter is not to materialize, endless discussion of its imminence needs to be brought to a speedy close.

—From The Guardian (London).

## Nov. 28: From Our Pages of 75 and 50 Years Ago

### 1906: Anarchist Lands Regicide

GENEVA — M. Louis Bertonni had been indicted by the Federal Supreme Court in Lausanne for publishing Anarchist writings enjoining the act of Bresci, who assassinated King Humbert of Italy. He extolled the memory of the assassin as a glorious martyr. Mr. Bertonni, renouncing the service of an advocate, pleaded his own case with baffling skill. He established that the crime charged to him was one depending on the justice of the complaints and the degree of reprehensibility of the sovereign in question. The prosecuting attorney admitted Mr. Bertonni to be beyond reproach in private life, and actuated by sincere motives, and demanded only a mitigated sentence of one month.

### 1931: Pacifists Riot in Paris

PARIS — A mass meeting of 7,000 world disarmament and peace apostles ended in a wild riot last night at the Trocadero when, after nearly four hours of pandemonium supposedly caused by several thousand dissident war veterans, a score of their ringleaders rushed the speakers' platform, overturned the table, upset chairs and scattered radio and amplifying apparatus. Only the good humor and parliamentary discipline of Edouard Herriot prevented a general clash. With a cordon of Republican Guards surrounding the dais, and scores more calming the guests of honor, he insisted upon Sen. Henri de Jouvenel completing his discourse, which was drowned in the deafening din.



## The Price of Stagflation

By Joseph Kraft

LONDON — The oldest of the industrial democracies holds up a mirror to the others. The political glory of Britain, its two-party system, is breaking up, and the general lesson is that central political institutions in the advanced countries are coming under enormous, crushing pressure.

The British political system was built around a strong middle class with an aversion to extremes. Electoral law provides that the winner takes all in each parliamentary constituency. Two parties, but not more, have a good chance and a strong incentive to win a majority of the constituencies. Since most of the voters are in the middle, the two parties must compete at the center of the electorate.

Stable, centrist government was a consequence for decades, and until very recently. Conservatives ruled for a dozen consecutive years in the 1950s and 1960s. Thereafter Harold Wilson won four general elections for Labor. The similarity between the two parties was so pronounced that their economic policies were described in a word, "Butskism," concocted from the names of two finance ministers: R.A. Butler, a Tory, and Hugh Gaitskell of Labor.

Now it is different. Prime Minister Margaret Thatcher deliberately keeps her rhetoric hard right. She clings tightly to far-out monetary policy, and refuses, despite high inflation and 11-percent unemployment, to make what she calls with typical exaggeration a "U-turn."

She is a disenchanted Tory, and dismisses as "wets" Conservatives who spring from the landed gentry and embody the principle of looking after others. "To me," she said in a recent speech, "consensus is the process of abandoning all beliefs, principles, values and policies..."

### Not Only in Britain

On the Labor side, the lead role has swung to the ultra-Socialists under Anthony Wedgwood Benn, who favors unilateral disarmament, more nationalization of industry, higher wage settlements, protectionism and withdrawal from the European Community. He came within an ace of becoming deputy leader to Michael Foot at the party congress last month. He is now working at the grass roots to purge Labor members of Parliament who voted against him. London Labor Briefing, the Bennite publication which printed the hit list, sounds like Thatcher on consensus. "Tolerance," it said, "has been a much overworked word of late."

The void left at the center by Thatcher and Benn is being filled by a new party, the Social Democrats, who have allied themselves with the Liberals. A score of members of Parliament have jumped to the Social Democratic bandwagon, and the third party may gradually replace Labor and thus keep alive the two-party system. But the likelihood is that the new party will become a headless wheel, and use its power to exact election by proportional representation. That would be the end of the two-party system, and would condemn Britain to the multi-party coalitions and tortuous government now prevalent in Northern Europe.

The reasons for the disruption of the two-party system seem to elude most of the actors in the drama. James Prior, the leading "wet" in the Cabinet, put down to "mad-

### Belated Light

David Broder writes (IHT, Nov. 21) that the realization has now come to Ronald Reagan of "the extraordinary importance of arms control in this fourth decade of the nuclear age." This is something for the world to be truly thankful for. But hasn't seeing the light come rather late for the president? For many of us it has been bright and clear for a long, long time.

FLORENCE A. LILJANDER, Milan.

### Taming the Wave

Wolfgang Wagner (IHT, Nov. 25) is right to say that criticism of Reagan policies must not be interpreted as anti-Americanism. Europeans do not want to cast off the moving ropes that retain the United States. They merely refuse to be beholden to it. And thus they look for dialogue between the two superpowers in a period of tension.

That tension is a great wave battering the continents. It must die down. Dialogue is the key word, and it expresses Europeans' idea of peace.

PATRICK MARTIN, Confians-Sie-Honoree, France.

### Not Really Peace

President Reagan, in his recent foreign policy speech, was accurate only to a degree in stating that "our policies have resulted in the longest European peace in this century." He evidently had Western Europe in mind. Unfortunately, the countries of Eastern Europe have not enjoyed the blessings of such peace. Two of them — Hungary in 1956 and Czechoslovakia in 1968 — were brutally invaded by the Soviets, and a Soviet sword of Damocles hangs over the heads of the courageous Polish people. The European peace movements, whatever their motivations, should have learned a lesson from those two unprovoked aggressions. The new arms reduction propos-

### Microprocessors

In a special section on communication and technology (IHT, Oct. 2) there appeared an article, "The Era of the Microprocessor," by John F. Kane, which makes the statement: "The first microprocessor — the Intel 4004 introduced in 1971 — contained the equivalent of 2,300 transistors and made possible the first pocket calculator." Intel first announced its mi-

### Spiraling Threats

The enthusiastic report of President Reagan's proposal for a "U.S.-Soviet Missile Slash in Europe" (IHT, Nov. 19) needs comment. Whereas the new proposal demands a withdrawal of existing Soviet medium-range missiles, it offers only a slashing of planned U.S. Cruise and Pershing missiles.

The asymmetry here is obvious: You think up something terrible, then offer not to carry it out in trade for some real reductions on the Soviet side.

What worries me is that this approach by the United States could usher in a new spiral of threats from both sides. The logic of the U.S. proposal rests on belligerency in foreign policy; it is not very likely to result in fruitful arms reduction talks.

IAN McKELLED, Oxford, England.

### Holocausts Both

Al Altman (Letters, Nov. 13), finds irony in the fact that Stanley Karnow's article (Oct. 12) on the genocide of 6 million Jews stands next to James Reston's article mentioning the death of 30 million Russians during the same period, without Mr. Karnow extending his concern to the Russians. The real irony is that the Russians brought most of their suffering upon themselves by being the allies of the Nazis to start with, and were a powerful contributing cause to the Holocaust by procuring the Nazis the advantage of that alliance at a critical time.

CLARKSON POTTER, Athens.

## North-South Ways Ahead

By Richard N. Gardner

NEW YORK — With the Cancun summit past, pressure will come from some industrialized nations and from the developing countries to move promptly into global negotiations on such North-South issues as trade, development, finance, food, raw materials and energy. But such negotiations cannot occur without a compromise on the procedural question of where and how the North-South dialogue is to proceed.

Spokesmen for some developing countries argue that negotiations must be conducted in the United Nations, where the one-nation, one-vote procedure gives them an automatic majority. They want the decisions made by this majority to control the policies of the World Bank, the International Monetary Fund and the General Agreement on Tariffs and Trade. The United States opposes giving the United Nations a central role in the global negotiations, insisting that the World Bank, the IMF and GATT, whose management reflects the economic importance of the developed countries, should be kept as independent as possible of United Nations influence.

Common sense suggests a way of reconciling these positions. The basic structures of the two Bretton Woods institutions — the bank and the IMF — and of GATT should not be changed: By ensuring that those who make economic commitments have an appropriate say in institutional management, these structures have made it possible to mobilize impressive financial resources on behalf of developing countries and to clear away obstacles to their trade.

### A Compromise

On the other hand, the division of voting rights agreed upon at the Bretton Woods conference 37 years ago needs continual adjustment in the light of changing economic realities. There should be further increases in the voting power of Saudi Arabia and other OPEC members, in return for increased financial contributions. A modest increase in the voting rights of all developing countries should be considered in order to enhance the credibility of the World Bank and the IMF in the Third World without impairing their effectiveness.

A compromise is also possible on the question of global negotiations in the United Nations. The United States is right in resisting demands to create a "new international economic order," as may be decided in the General Assembly by the Third World voting machine. But the developing

countries are right in insisting that the world needs a central forum where all economic questions can be discussed, their interrelationships examined, and trade-offs explored. Indeed, the United States and all member countries are committed by the UN Charter to try to use the United Nations for this purpose. The problem is to ensure that the organization serves its Charter aim of "harmonizing the actions of nations" — that is, serves as a place for resolving economic differences and not just as a place where these differences manifest themselves.

### New Methods

To make the United Nations a fit place for global negotiations, the methods of work of the General Assembly and the Economic and Social Council need to be revised.

Special negotiating groups representative of member states' interests should be established for particular issues; they should be composed mainly of experts from capitals, and not members of United Nations missions, who are too often schooled in politics and rhetoric. An acknowledged authority in each field under negotiation should serve as full-time chairman of each group, with the job of working with key countries to find agreed solutions.

In the absence of agreement, the General Assembly could vote anything it liked, as at present, but the defeated minority from whom concessions are demanded would be under no obligation to change its ways. The World Bank, the IMF and GATT would retain the independence they now have. But when the new procedures produced agreements, ratified by the Assembly, the developed and developing countries concerned would undertake to implement them in good faith through the World Bank, the IMF, GATT and other appropriate institutions.

This compromise was unanimously agreed upon by a UN group of representatives of rich and poor countries appointed by Secretary-General Kurt Waldheim, in a 1975 report, "A New United Nations Structure for Global Economic Cooperation." With appropriate updating and adapting, the compromise remains available for those who want to get on with the urgent business of striking North-South bargains in the common interest.

The writer is professor of international law at Columbia University and a former US ambassador to Italy. He contributed this article to The New York Times.

## Time to Demilitarize a King's Democracy

By Victor de la Serna

MADRID — As Spain emerges from yet another round of rumors and fears of an impending coup, this jittery nation faces crucial questions: To be successful, does a coup have to be carried out with the help of tanks, armored trucks and heavy artillery? And don't the increasingly pressing and open demands from some military areas mean that parliamentary democracy in Spain is already a lost cause?

The answer to the first question is no. Palace coups are not new to Spain. They can adopt many forms and can be just as effective as violent uprisings.

The answer to the second question is: Maybe.

Before military forces took to the streets in Valencia and paramilitary Civil Guards stormed the Cortes in Madrid last February, two different plots had apparently been in motion. One was preparing the violent actions that eventually took place; the other was preparing a "soft" coup, with a scenario in which a respected general would be appointed premier in a Cabinet made up of "moderate" civilian figures and perhaps a sprinkling of members of the conservative, centrist and Socialist parties.

Such a government would have put an end to "separatist" forces in the Basque region and in Catalonia, and to terrorism. After the coup failed, suspected participants in both plots were arrested. They were accused of having joined forces at the last minute.

The idea of a "soft coup" was resurrected recently after Lt. Gen. Jesus Gonzalez del Yerro, one of the more respected army leaders, traveled to Madrid from his command in the Canary Islands to hold meetings with conservative politicians and businessmen. Several days later, after the meetings had been widely publicized in the Spanish and

foreign press, Gen. Gonzalez del Yerro issued a statement stressing his loyalty to the constitution and the king.

Whatever the scope of Gen. Gonzalez del Yerro's activities, Spanish political sources contend that the message from the military is coming louder and clearer every day. The process of regional devolution is "unacceptable" if it continues as a threat of national "disintegration." Harsh sentences against the generals awaiting trial as alleged leaders of the February coup would be "unacceptable," too. What about an eventual, and quite possible, success of the moderate Socialist Party in the next general election? Doubtless "unacceptable."

### Skillful Distorting

The same political sources say that high-ranking officers in the army request a strong, conservative government that will ensure that everything will be "acceptable." If this does not happen, the outcome could be violent, it is widely feared in Madrid.

With the social scene relatively calm and terrorism reduced to a trickle, there were few logical reasons for military restlessness. If usually well-informed politicians are right, that restlessness reaches beyond the normal areas of concern for the military in a democracy and into the realm of purely political decisions. This is the realm generally reserved to civilian leadership.

The sometimes obscene backbiting and infighting that have characterized the recent power struggle in the governing Union of the Democratic Center have certainly fueled military impatience. But again, in no Western democracy could such developments, however unpalatable, justify threats of a military takeover. Evidently there are other

factors at work in Spain — particularly rightist civilian sectors that have lost their political power — which skillfully distort and magnify every "shortcoming" of democracy and try to spur the army into open rebellion.

Only by toning down partisan bickering, as King Juan Carlos has repeatedly urged, can the elected leaders of Spain endeavor to create a civilian front to effectively dispel threats and finally carry out the ever-postponed task of assuring firm and permanent control of the military by civilian society.

A West European, parliamentary democracy cannot survive for more than a few weeks or months if it is held effectively hostage by the military — if they are in a position to press demands that only such and such a party can govern, or that those rules, considered by the Basques and Catalans as a decisive historical compromise, will be canceled, at the risk of a new outbreak of terrorist violence.

The badly splintered centrist party has responded to the challenge by constantly retreating and making concessions. Thus, civil liberties are openly threatened. The idea is to "defend democracy by compromising." But when such compromises are made, tanks and guns usually wind up having the upper hand.

Now is the time for Spain's democrats, including their many high-ranking allies in the military, to regroup and reassert themselves. The imminent entry into NATO could provide a good occasion for restoring a much needed balance of power. It could well be the last chance for the parliamentary system to finally take root after almost two centuries of experiments that were usually aborted by military pronouncements.

©1981, International Herald Tribune.

## Letters

### Belated Light

David Broder writes (IHT, Nov. 21) that the realization has now come to Ronald Reagan of "the extraordinary importance of arms control in this fourth decade of the nuclear age." This is something for the world to be truly thankful for. But hasn't seeing the light come rather late for the president? For many of us it has been bright and clear for a long, long time.

FLORENCE A. LILJANDER, Milan.

### Taming the Wave

Wolfgang Wagner (IHT, Nov. 25) is right to say that criticism of Reagan policies must not be interpreted as anti-Americanism. Europeans do not want to cast off the moving ropes that retain the United States. They merely refuse to be beholden to it. And thus they look for dialogue between the two superpowers in a period of tension.

That tension is a great wave battering the continents. It must die down. Dialogue is the key word, and it expresses Europeans' idea of peace.

PATRICK MARTIN, Confians-Sie-Honoree, France.

### Not Really Peace

President Reagan, in his recent foreign policy speech, was accurate only to a degree in stating that "our policies have resulted in the longest European peace in this century." He evidently had Western Europe in mind. Unfortunately, the countries of Eastern Europe have not enjoyed the blessings of such peace. Two of them — Hungary in 1956 and Czechoslovakia in 1968 — were brutally invaded by the Soviets, and a Soviet sword of Damocles hangs over the heads of the courageous Polish people. The European peace movements, whatever their motivations, should have learned a lesson from those two unprovoked aggressions. The new arms reduction propos-

### Microprocessors

In a special section on communication and technology (IHT, Oct. 2) there appeared an article, "The Era of the Microprocessor," by John F. Kane, which makes the statement: "The first microprocessor — the Intel 4004 introduced in 1971 — contained the equivalent of 2,300 transistors and made possible the first pocket calculator." Intel first announced its mi-

### Spiraling Threats

The enthusiastic report of President Reagan's proposal for a "U.S.-Soviet Missile Slash in Europe" (IHT, Nov. 19) needs comment. Whereas the new proposal demands a withdrawal of existing Soviet medium-range missiles, it offers only a slashing of planned U.S. Cruise and Pershing missiles.

The asymmetry here is obvious: You think up something terrible, then offer not to carry it out in trade for some real reductions on the Soviet side.

What worries me is that this approach by the United States could usher in a new spiral of threats from both sides. The logic of the U.S. proposal rests on belligerency in foreign policy; it is not very likely to result in fruitful arms reduction talks.

IAN McKELLED, Oxford, England.

### Holocausts Both

Al Altman (Letters, Nov. 13), finds irony in the fact that Stanley Karnow's article (Oct. 12) on the genocide of 6 million Jews stands next to James Reston's article mentioning the death of 30 million Russians during the same period, without Mr. Karnow extending his concern to the Russians. The real irony is that the Russians brought most of their suffering upon themselves by being the allies of the Nazis to start with, and were a powerful contributing cause to the Holocaust by procuring the Nazis the advantage of that alliance at a critical time.

CLARKSON POTTER, Athens.

### Microprocessors

In a special section on communication and technology (IHT, Oct. 2) there appeared an article, "The Era of the Microprocessor," by John F. Kane, which makes the statement: "The first microprocessor — the Intel 4004 introduced in 1971 — contained the equivalent of 2,300 transistors and made possible the first pocket calculator." Intel first announced its mi-

### A Dutch Member of Parliament Asks for Better-Defined Security Policy

The campaign against nuclear weapons has been explained as an explosion of fear inspired by the unprecedented arsenal of destruction — the one-chip microprocessor — the Intel 4004 introduced in 1971 — contained the equivalent of 2,300 transistors and made possible the first pocket calculator.

Yet I feel it wrong to ascribe the anti-nuclear campaign entirely to fear. In the Netherlands three-fourths of the population remains in favor of NATO. The problem therefore comes down to a lack of prospects in the continuing build-up of nuclear weapons. The younger generation can only be kept on board if the prospects become clearer than just a new spiral in the arms race.

The NATO ministers were aware of this mood when they took the double-track decision of December, 1979, for deploying the nuclear weapons while negotiating with the Soviets. But they could have gone a step further to create a true incentive for moderation in arms programs. It would have been feasible to phase in Pershing-2 and Cruise missiles in such a way as to decide firmly on a given number in response to the SS-20s already operational and to acquire the remainder only if and when the Soviet program would be further implemented. That would have introduced an element of reward for restraint. Instead, the 1979 decision provided

### Microprocessors

In a special section on communication and technology (IHT, Oct. 2) there appeared an article, "The Era of the Microprocessor," by John F. Kane, which makes the statement: "The first microprocessor — the Intel 4004 introduced in 1971 — contained the equivalent of 2,300 transistors and made possible the first pocket calculator." Intel first announced its mi-

### A Dutch Member of Parliament Asks for Better-Defined Security Policy

The campaign against nuclear weapons has been explained as an explosion of fear inspired by the unprecedented arsenal of destruction — the one-chip microprocessor — the Intel 4004 introduced in 1971 — contained the equivalent of 2,300 transistors and made possible the first pocket calculator.

Yet I feel it wrong to ascribe the anti-nuclear campaign entirely to fear. In the Netherlands three-fourths of the population remains in favor of NATO. The problem therefore comes down to a lack of prospects in the continuing build-up of nuclear weapons. The younger generation can only be kept on board if the prospects become clearer than just a new spiral in the arms race.

The NATO ministers were aware of this mood when they took the double-track decision of December, 1979, for deploying the nuclear weapons while negotiating with the Soviets. But they could have gone a step further to create a true incentive for moderation in arms programs. It would have been feasible to phase in Pershing-2 and Cruise missiles in such a way as to decide firmly on a given number in response to the SS-20s already operational and to acquire the remainder only if and when the Soviet program would be further implemented. That would have introduced an element of reward for restraint. Instead, the 1979 decision provided

### Microprocessors

In a special section on communication and technology (IHT, Oct. 2) there appeared an article, "The Era of the Microprocessor," by John F. Kane, which makes the statement: "The first microprocessor — the Intel 4004 introduced in 1971 — contained the equivalent of 2,300 transistors and made possible the first pocket calculator." Intel first announced its mi-

### A Dutch Member of Parliament Asks for Better-Defined Security Policy

The campaign against nuclear weapons has been explained as an explosion of fear inspired by the unprecedented arsenal of destruction — the one-chip microprocessor — the Intel 4004 introduced in 1971 — contained the equivalent of 2,300 transistors and made possible the first pocket calculator.

Yet I feel it wrong to ascribe the anti-nuclear campaign entirely to fear. In the Netherlands three-fourths of the population remains in favor of NATO. The problem therefore comes down to a lack of prospects in the continuing build-up of nuclear weapons. The younger generation can only be kept on board if the prospects become clearer than just a new spiral in the arms race.

The NATO ministers were aware of this mood when they took the double-track decision of December, 1979, for deploying the nuclear weapons while negotiating with the Soviets. But they could have gone a step further to create a true incentive for moderation in arms programs. It would have been feasible to phase in Pershing-2 and Cruise missiles in such a way as to decide firmly on a given number in response to the SS-20s already operational and to acquire the remainder only if and when the Soviet program would be further implemented. That would have introduced an element of reward for restraint. Instead, the 1979 decision provided

INTERNATIONAL  
**Herald Tribune**  
Published with The New York Times and The Washington Post

John Hay Whitney  
Chairman

Katharine Graham  
Arthur Ochs Sulzberger  
Co-Chairmen

Lee W. Huester  
Publisher

Philip M. Feltis  
Walter N. Wells  
Executive Editors

Robert K. McCabe  
Deputy Editor

Stephen Klaidman  
Chief Editorial Writer

Roland Pinson  
René Bondy  
Francis Desmaisons  
Richard H. Morgan  
Associate Publisher  
Director of Finance  
Director of Circulation  
Director of Advertising

International Herald Tribune, S.A. an equal opportunity employer  
New York: 111 W. 19th St., New York, N.Y. 10011  
Paris: 10, rue de Valenciennes, Paris, France  
London: 25, Ab

هفتاد و نهم

Arts  
Travel  
Leisure

INTERNATIONAL  
Herald Tribune

# Weekend

## The Anti-Tourist's Pocket Guide to Going Native

by Paul Fussell

NEW YORK — It is hard to be a snob and a tourist at the same time. A way to combine both roles is to become an anti-tourist. Despite the suffering he undergoes, the anti-tourist is not to be confused with the traveler. His motive is not inquiry but self-protection and vanity.

Dean MacCannell, author of the anthropological study "The Tourist," remembers a resident of an island like Nantucket who remonstrated when, arriving, MacCannell offered to start the car before the ferry docked. "Only tourists do that," he was told. Abroad, the techniques practiced by anti-tourists anxious to assert their difference from all those tourists are more subtle. All involve attempts to merge into the surroundings, like speaking the language, even badly.

Some dissimulations are merely mechanical, like a man's shifting his wedding ring from the left to the right hand. A useful trick is ostentatiously not carrying a camera. If asked about this deficiency by a camera-carrying tourist, one scores points by saying, "I never carry a camera. If I photograph things I find I don't really see them."

Another device is staying in the most unlikely hotels, although this is risky, like the correlative technique of eschewing taxis in favor of local public transportation (the more complicated and confusing the better), which may end with the anti-tourist stranded miles out of town, cold and alone on the last tram of the night.

Another risky technique is programmatically consuming the local food, no matter how nasty, and affecting to relish sheep's eyes, fried cicadas and shellfish taken locally, that is, from the seamy little lagoon. Dressing with attention to local coloration used to be harder before jeans became the international costume of the pseudo-leisured. But jeans are

hard for those around 60 to get away with, and the anti-tourist must be careful to prevent betrayal by jackets, trousers, shoes and even socks and neckties (if still worn) differing subtly from the local norms.

Sedulously avoiding the standard sights is probably the best method of disguising your touristhood. In London one avoids Westminster Abbey and heads instead for the Earl of Burlington's 18th-century villa at Chiswick. In Venice one must walk by circuitous smelly back passages far out of one's way to avoid being seen in the Piazza San Marco. In Athens, one disdain the Acropolis in favor of the eminence preferred by the locals, the Lycabettus.

Each tourist center has its interdicted zone: In Rome you avoid the Spanish Steps and the Fontana di Trevi, in Paris Les Deux Magots and the whole Boul' Mich area, in Nice the Promenade des Anglais, in Egypt Giza with its excessively popular pyramids and sphinx, in Hawaii Waikiki. Avoiding Waikiki brings up the whole question of why one's gone to Hawaii at all, but that's exactly the problem.

Driving on the Continent, it's essential to avoid outright giveaways like the French TT license plate. Better to drive a car registered in the country you're touring (the more suave rental agencies know this if you can't find one from some unlikely place like Bulgaria or Syria. Plates entirely in Arabic are currently much favored by anti-tourists, and they have the additional advantage of frustrating policemen writing tickets for illegal parking).

Perhaps the most popular way for the anti-tourist to demarcate himself from the tourists, because he can have a drink while doing it, is for him to lounge — cameraless — at a café table and with palpable contempt scrutinize the passing sheep through half-closed lids, making all movements very slowly. Here the costume providing the least danger of exposure is jeans, a thick dark-colored turtleneck and longish hair.

Any conversational gambit favored by lonely tourists, like "Where

are you from?" can be deflected by vagueness. Instead of answering Des Moines or Queens, you say, "I spend a lot of time abroad" or "That's really hard to say." If hard-pressed, you simply mutter: "Je ne parle pas Anglais," look at your watch and leave.

The anti-tourist's persuasion that he is really a traveler instead of a tourist is both a symptom and a cause of what the British journalist Alan Brien has designated *tourist angst*, defined as "a gnawing suspicion that after all... you are still a tourist like every other tourist."

As a uniquely modern form of self-contempt, *tourist angst* often issues in bizarre emotional behavior, and it is surprising that it has not yet become a classic for psychiatric study. "A student of mine in Paris," writes MacCannell, "a young man from Iran dedicated to the [student] revolution, half stammering, half shouting, said to me: 'Let's face it, we are all tourists.' Then, rising to his feet, his face contorted with... self-hatred, he concluded dramatically in a hiss: 'Even I am a tourist!'"

*Tourist angst* like this is distinctly a class signal. Only the upper elements of the middle class suffer from it, and in summer especially it is endemic in places like Florence and Mykonos and Crete. It is rare in pseudo-places like Disneyland, where people have come just because other people have come. This is to say that the working class finds nothing shameful about tourism. It is the middle class that has read and heard just enough to sense that being a tourist is somehow offensive and scorned by an imagined upper class that it hopes to emulate and, if possible, be mistaken for.

The irony is that extremes meet: The upper class, untroubled by contempt from any source, happily enrolls in Lindblad Tours or makes its way up the Nile in tight groups being lectured at by a tour guide artfully disguised as an Oxbridge archaeologist.

Sometimes the anti-tourist's rage to escape the appearance of tourism

propels him around a mock-full-circle, back to a simulacrum of exploration. Hence the popularity of African safaris among the upper-middle class. One tourist agency now offers package exploitive expeditions to Everest and the Sahara and to Sinai by camel caravan, "real expeditions for the serious traveler looking for more than an adventurous vacation." Something of the acute discomfort of exploration and the uncertainty of real travel can be recovered by accepting an invitation to "Traverse Spain's Sierra Nevada on horseback (\$528)."

But the anti-tourist deludes only himself. We are all tourists now, and there is no escape. Every year there are over two hundred million of us, and when we are jetted in all directions and lodged in our pseudo-places, we constitute four times the population of France.

The decisions we imagine ourselves making are shaped by the Professor of Tourism at Michigan State University and by the "Travel Administrators" now being trained at the New School in New York and by the International Union of Official Travel Organizations, whose publications indicate what it has in mind for us: "Factors Determining Selection of Sites for Tourism Development," for example, or "Potential International Supply of Tourism Resources."

Our freedom and mobility diminish at the same time their expansion is loudly proclaimed; while more choices appear to solicit us, fewer actually do. The ships will not come back to the Hudson, and some places in Guyana will doubtless be selected as a site for tourism development. The tourist is locked in, and as MacCannell has pointed out, as a type the tourist is "one of the best models of modern man-in-general."

From "Abroad: British Literary Traveling Between the Wars" by Paul Fussell. ©1980 by Paul Fussell. All rights reserved. Published by arrangement with Oxford University Press, New York.



Pierre Cardin at Maxim's, part of his empire.

## What Cardin Is Cooking Up For Maxim's

by Hebe Dorsey

PARIS — Pierre Cardin is an immensely successful man so it is not surprising that he is also immensely criticized. But that does not faze him. "I'm used to being criticized," he says. "Every time I do something new, people tear me apart, then they do exactly what I do." For proof, he was the first noted designer in ready-to-wear, as far back as 1959 — a revolutionary move that got him expelled from the Chambre Syndicale de la Couture Parisienne.

His empire, nobody can quite ascertain. "All I know is that it's gigantic," he says as much as he will say. Figures range between \$400 million and several billion for Cardin, 59, now known as the king of the license business. He has put his name on more than 600 products — ranging from furniture to chocolates — distributed through 540 factories and a 120,000-man workforce in 80 countries, including as of last weekend with much fanfare, China. A frustrated theater man (he opened his own couture house in 1950 with theater costumes), he also owns his own theater, L'Espace Cardin in Paris.

In 1979, he started the Maxim's license business, owning a controlling interest in the organization that allows the use of the restaurant's name. That was promptly followed by the acquisition of 27 percent of Maxim's restaurant, a temple to the Belle Epoque architecture and naughtiness. But Cardin did not simply buy a gastronomic landmark; he is busy putting it to use and turning it into a highly profitable product. If he has his way, the magic name will soon be over everything from a delicatessen to hotels and restaurants, including those now in Tokyo and Mexico City and others planned in Singapore and Brussels. In 1983 a vast U.S. plan includes new Maxim's restaurants in New York and Los Angeles and the reopening of the one in Chicago.

A man who started as a humble tailor, operating from a fifth-floor walkup near the Paris Opera, the Venetian-born Cardin has come a long way. He has, for example, all but cornered the Elvisee Palace. His fashion house is on avenue Marigny, next to the mansion the Rothschilds sold to the French government to house official guests. On the rue du Faubourg Saint Honoré, almost directly across from the Elvisee's entrance, is the first store of the Maxim's empire, a delicatessen that sells pickles and caviar plus the Maxim's asbrays tourists constantly steal — the asbrays cost 30 francs here. Across from the store, another corner building is devoted to Maxim's Homme de la Nuit, or evening clothes. Around the corner is Maxim's Fruits.

Now, on rue Royale, next to the restaurant, there is Maxim's Fleurs, a flower shop where Art Nouveau vases are filled with white orchids at \$40 a stem. Cardin owns not only the shop but the whole building.

The trouble is, not too many people are seen in all those fancy stores, which has led people to ask: Is it for real and what's behind it all?

Some offer the theory that Cardin bought Maxim's to upgrade his own label, which, they say, was suffering from overexposure. Others argue that Cardin is cheapening Maxim's with commercial operations, including dinner parties during which he shows his collections. Others still, stunned by the number of buildings Cardin has his name on, say that Maxim's is all camouflage for a real-estate operation.

Cardin, super-designer turned super-businessman, pooh-poohs all those rumors. First, he insists he has no problems with his own label. "On the contrary," he says from his fashion house, which is so tumultuous that he cannot seem to find an office for himself. "The Pierre Cardin label has never been stronger. That's how I've been able to buy Maxim's. The reason I took on Maxim's is because I was mesmerized by its image."

Not great gourmet, Cardin was probably not upset that the restaurant is no longer in the Guide Michelin — at the request of the former owner. The reason reportedly was that he was afraid to lose one of his three stars despite a tradition of haute cuisine such as duck with peaches (which has now become, in a bow to nouvelle cuisine, duck with raspberry vinegar) and rice of lamb Maria Callas (on request).

Instead, Cardin saw the potential of the Maxim's name and knew exactly how to exploit it. For Maxim's lovers, it was a major turn; the former owners, Louis and Maggy Vauband, were aging, as was, indeed, the restaurant itself. There is little chance that Maxim's can long survive with the same clubby standards — people are still turned away at the door if the maitre d'hotel, the ineffable Roger, does not like the way they are dressed. In a reflection of the economic situation, Roger admits that while the dinner hour is still all right, there is less booking at lunch in these days when expense accounts are coming under increasing government scrutiny and taxation. By making the restaurant commercially viable, Cardin is able to keep it going.

Besides spreading Maxim's name all over the map, Cardin is also busy restoring the restaurant but always, he points out, with the agreement of the aesthetic authorities, for the place is a classified monument. "All I'm trying to do is make Maxim's authentic," he says.

"For, past the Art Nouveau restaurant, all the

Continued on page 6W

## Tax-Free Cars: Curves Ahead

by Ann Pinkerton

PARIS — "Tax-free cars." The words sound enticing and they can stand for a bargain... but just how much of a bargain depends on your individual situation. It's not quite as simple as buying tax-free perfume, cigarettes or whiskey at the airport.

Basically, you qualify if you buy a car in a country where you're not a resident. But the catch is that when the owner brings his new car home, he will probably have to pay the customs duty and registration fee of his own country.

Still, buying a car in a foreign country tax-free may be a good deal in at least two cases: either if, when you return home, your country taxes you on the value of a used car and not on the price you paid for it new; or if you sell the car before returning home.

The savings can be attractive if you live in a country that taxes cars heavily. In England, it's 25 percent of the cost of the car. In France, it's 33 percent. In Belgium it's 25 percent or 30 percent for a larger-sized luxury car. In West Germany, it's 13 percent and a non-resident pays the tax, which is refunded when he leaves. In Spain, it's 20 percent for a Spanish-made car and a hefty 70 percent tax for a foreign-made car. But in Switzerland it is only 3.6 percent. The tax on cars is, of course, subject to change.

A non-resident buying a car can avoid these charges by obtaining a temporary registration. Ask the auto manufacturer or dealer if he can arrange to get tourist registration and plates for you; if the manufacturer or dealer cannot help and there is trouble finding the police or customs officials, the embassy or consulate of your own country can point you in the right direction.

You'll have to show your passport and, most likely, proof that you're a visitor (a return airline ticket can help) with a permanent residence elsewhere. It's residence and not citizenship that counts. You might be an Italian citizen but if you live in another country, you can buy a car in Italy tax-free with tourist plates.

What you save by registering in tourist plates as a non-resident doesn't matter so much as what you do next with the car you just bought. Someone living in England could save 13 percent tax by buying a car in West Germa-



ny but, if he takes it home, he might wind up paying his country's 25 percent tax on it.

When you take your foreign-bought car home and face customs officials there, there are basically three possibilities. Perhaps you will have used your car to such an extent that you won't be required to pay tax or duty beyond the normal registration fee. In that case you will have, in fact, gotten a tax-free car.

A more likely contingency, however, is you'll be paying taxes on the value of your car at the time you cross the border. As a result you would still be saving money by paying taxes on a used and not a new car, with allowances made for mileage and condition. But, again, it's best to check the rules in your country. For example, as of July, 1980, anyone bringing a foreign-made car into the United States must pay a duty based on the transaction value of

the car. This means that, even if you've been driving your car around Europe for three years, you'll pay taxes on the invoice price without any discount for the condition of the car.

The third possibility is that you resell the car. If you sell your car before you return home the person who buys it may have to pay taxes on it unless he, too, is a non-resident.

Obviously, since laws vary, it's best to get advice in both the country in which you are buying the car as well as in the country where you will eventually register it. For example, residents of Britain, who can obtain substantial savings by buying cars in other Common Market countries, can receive a detailed kit of advice by sending a large stamped, addressed envelope to Action Cars, Consumers' Association, 1 Caxton Hill, Hertford, England. In

other countries, similar consumer associations can be helpful.

A key factor in most cases is the length of time that a new owner can drive the car on temporary plates in the country of purchase before importing it in the country where the customs duty and registration fees must finally be paid.

The duration of a temporary registration is often determined by the purchaser's status. An executive on temporary assignment may be eligible for a long period that allows for considerable depreciation in the car's value.

Different countries have different time limits. A tourist registering a car in France with tourist plates is allowed to use them for six months. A journalist or a student (who is not earning a salary) may keep the French "TT" plates for up to two years providing the car is not sold in the meantime and providing French customs is paid a 15 percent deposit, refundable on departure. In Switzerland, you can get a temporary tourist registration for as long as three years if you aren't a resident of Switzerland. In Italy, England and Spain, tourist plates are good for a year.

But check the rules: in some countries, customs officials start counting the time your plates will be legal starting with your date of arrival and not with the purchase of your car.

In certain cases, you can extend expired tourist registration by going to another country. But that depends on where you've been registered and where you're going. In any case, you're not allowed to return to a country where your tourist registration has expired without paying taxes.

All taxes aside, the regulations in your country may very well require that your foreign car conform to certain safety standards. This is important because you won't be allowed to bring it home unless those specifications are met. It's best to tell your car dealer where you eventually intend taking your car so he can sell you a model that will meet the standards of your country.

Better yet, check with your country's embassy to make sure you know the specifications yourself before ordering the car. For example, French cars usually need yellow headlights. Scandinavian cars may have to be equipped with special seat belts and white lights. In the United States, cars must meet emission-control regulations as well as safety standards.

## Searching for the Raw Materials of Sushi in Tokyo

by Joel Stratte-McClure

TOKYO — Spend a morning at the world's largest fish market with sushi chef Isao Yamanaoka and you're excused for wondering if the Japanese live on raw fish alone. Yamanaoka, one of an estimated 350,000 sushi chefs in Japan, has been in the business of tasting, preparing and serving raw fish for 30 years. The sprawling, sea-smelling market off Hamamichi Street is his laboratory and he uses all of his senses to evaluate and select the most delectable fish in Tokyo.

"Raw fish straight from the sea is the ultimate natural and nutritional food," Yamanaoka says as he gently pinches a bit of blood-red tuna caught yesterday off Hokkaido and selling today for 15,000 yen (about \$70) a kilo. "The reason the Japanese are so fond of raw fish is that we can be sure it is fresh fish."

Wholesalers and chefs brave a pre-dawn traffic jam to shop competitively for an overwhelming variety of fish at the Tokyo market between 4 a.m. and noon. The fish have arrived by ship, rail and truck and are being eyed by a multitude of buyers wearing knee-high rubber boots and determining precise weights with digital scales.

Most of the fish — whale, tuna, squid and crab, for example — come from Japanese waters, but there are imports from around the world — lobster from South Africa, salmon from Alaska, shrimp from Colombia, eel from Taiwan and herring from Canada. The fish, if not fresh, are frozen, salted or on ice.

Yamanaoka eyes the frozen fish with disdain but tenderly evaluates about 30 kinds of fresh fish he will use in today's sushi, a dish of morsels of raw fish placed on compacted mounds of vinegared rice. Yamanaoka refuses to acknowledge the existence of refrigeration. He gleefully dips his arm into an aerated tank and catches a salmon, pokes at an unsuspecting sea urchin, plays with the tentacles of an octopus and punches the tough skin of an abalone. Occasionally he will take a bit of tuna or pop some salmon roe into his mouth.

"I must make sure that we get the best for today's sushi and that requires precisely the right purchases," Yamanaoka says as he hands a companion a chunk of fresh sea urchin.

Although Yamanaoka visits the market only three times a week and relies on a buyer from

Nakajima Marine to do his purchasing the rest of the time, he insists on an intimate relationship with his fish and their suppliers. Recently he visited Hiroshima to sample the season's fare and assure the fishermen that someone is carefully monitoring their efforts. He dismisses the environmental uproar concerning the whale, doesn't mind the Japanese reputation for occasionally fishing in forbidden waters and seems solely concerned with getting his customers the best fish on the market. Some observers think Yamanaoka and his ilk are fanatics in this respect.

The Swedes and French occasionally eat raw fish but the Japanese are crazy about it to the point of obsession, says Grégoire Sein, a chef at Tokyo's Rengaya restaurant in which French restaurateur Paul Bocuse has a stake. "They eat it for every meal, have made the presentation an art form and their fish markets are expensive but excellent."

Turnover at the Tokyo market is estimated at \$500,000 a day and a portion of the sales is destined for the 9,700 sushi restaurants in Tokyo. Yamanaoka's purchases, which he makes during a half-hour tour of the colorful stalls and pavilions, will be delivered to his small kitchen at the Hilton Hotel at 10 a.m. and the whale meat will be thinly sliced, the shellfish shelled and the abalone cleaned. Today's choice also included squid, salmon roe, flatfish, eel and octopus, but Yamanaoka is particularly proud of the fine tuna and whale meat.

Some of the shellfish is wrapped in seaweed and he prepares tasty tidbits for hors d'oeuvres — mushrooms in soya sauce and other vegetables with ginger. Yamanaoka and his assistant, Ryuhel Segawa, who was an apprentice for 10 years, are professionals at preparing sushi and, if pressed, can make up a plate in about a minute. They let the customer choose a minimum of seven types of fish and then artfully prepare it by placing each piece on a ball of rice. The resulting dish looks like an aquarium in air.

"Most Japanese customers know exactly what they want in a sushi and will flavor the fish with soya sauce, lime or horseradish," Yamanaoka says as he serves a customer. "But I guide foreigners, based on their past exposure to sushi and the type of fish they are likely to have eaten in their own countries."

Yamanaoka contends that eating raw fish is becoming increasingly popular outside Japan and believes it has influenced the French trend towards lighter cuisine. Grégoire Sein does not



Early morning in Tokyo's fish market.

agree. "It does not take a great deal of talent to make sushi, and raw fish itself has very little taste," the Frenchman says. "The Japanese also tend to smother the fish with a strong taste like horseradish and know very little about the necessity of a light, subtle sauce."

Yamanaoka is not worried about the critique. Although sushi is becoming expensive due to

current prices, he seems pleased that you don't have to be a gourmet to eat raw fish.

"Raw fish is a food for common people and can be eaten at any time," he says while explaining that sake, beer or white wine can accompany a sushi meal. "You do not have to be French or a professional eater to appreciate the exquisite taste."

# Health Warning On Nouvelle Cuisine

**N**EW YORK — An "exotic" spice that is being gobbled up by fans of nouvelle cuisine is nothing more than a common weed related to poison ivy and is capable of causing severe toxic reactions, according to botanical experts.

The spice, variously known as pink, or red, peppercorns and Baies Roses de Bourbon, has been said to grow only on the French island of Reunion, off Madagascar. The peppercorns are prized by restaurateurs and gourmet shoppers for their slightly sweet, stungless flavor and color.

But according to persistent detective work by Sandy Hicks, herb consultant for the University of Michigan — the mysterious berries are nothing but the fruit of a common weed, *Schinus terebinthifolius*, better known as Brazilian pepper or Florida holly. The aggressive plant, once prized as an ornamental, is now a pest in tropical areas all over the world, including Florida.

Dr. Julia Morton, director of the University of Miami's Morton Collectanea, who assisted in identifying the berries, developed a sore throat, tightness in her chest and hoarseness soon after tasting a few. Her thick file of adverse human and animal reactions to Brazilian peppers (leaves and flowers, as well as fruit) include painful rashes, asthma-like attacks and internal poison ivy — upset stomach, diarrhea and hives of the body. A scientist at the National Institute of Health was forced to stop working with the berries when she developed violent headaches, swollen eyelids, shortness of breath and chest pains.

Indeed, the hazards of Brazilian peppercorns have been known at least since 1786, when a Peruvian scientist described their ability to cause "terrible hemorrhoids." The numbers of berries required to cause adverse effects is not known. But the experts advise diners to steer clear of foods adorned with tiny red spheres of unknown identity.

©1981 The New York Times

# Cardin and Maxim's

**Continued from page 5W**

top floors are, how shall I say, fake and without style. I want the whole house to be an ensemble, with authentic furniture, engravings and paintings." An avid Art Nouveau collector, Cardin, who has a stall in the Paris flea market working almost solely for him, already has a head start.

The bar on the first floor is being changed back to its original, Art Nouveau style. Downstairs, Cardin's major and most interesting work is the restoration of a little theater that once was where the stage, with an oom-pah-pah orchestra, is now. In the restaurant's earlier and humbler days, that theater was used by, among others, Mistinguett and Maurice Chevalier.

Cardin will renew that boulevard café tradition on Dec. 6 when he will bring in the opera soprano Kiri Te Kanawa to sing "The Merry Widow" at a semi-private evening. Things, however, will not be quite the same as in Belle Epoque days, as it will not be a black-tie affair but a buffet dinner — Sunday and Socialism oblige. But Cardin does not intend to have

only period pieces; his idea is to bring in varied international talent — he drops the name of Barbra Streisand.

The kitchens, too, are being moved from the basement to the second floor. "I had no choice," Cardin says, "those people were working in dreadful, 19th-century conditions."

To top his edifice, Cardin, who can never be faulted for his sense of promotion, is adding to Maxim's what he calls a "Chambre d'Amour" — an authentic Art Nouveau suite at \$1,000 a night. "It's a gag, a *petite folie*," Cardin admits. "It's not a revival of the *cabinet particulier* tradition" — referring to those private rooms in turn-of-the-century Parisian restaurants where the door did not open from the outside.

People have been saying that Cardin is turning Maxim's into a museum and that, gradually, the restaurant will decline — if it has not done so already. "Not at all," Cardin says. "The food has not changed and will not. I'm not a restaurateur, and I don't see why I should meddle with something that's doing fine."

# Shopping: Christmas Past, Christmas Presents In Switzerland

**by Calla Corner**

**L**AUSANNE — The Swiss, being a practical people, lean toward practical Christmas gifts. Swiss pottery, for example, is practical, colorful and quaint and can be found in almost any shape or size. At Art Suisse, 8 rue Enning, Lausanne (tel: 021/20.81.80), there are soup tureens in blue and white or red and white with the famous Gruyère crane (124 Swiss francs, about \$70) and yellow and green butter slabs (21 francs) from the Vaud. Fondue pots at 49 francs and cake and cheese covers on wooden bases from 80 francs as well as eggcups starting at 15 francs in earthy Thun colors are available at Heimwerk, 61 Kramgasse, Berne (tel: 031/22.30.00). For children playing at being housewives, miniature kitchen sets start at 17 francs at Heimwerk.

Also in Berne, antique pottery can be bought at Ernst Mach-Kaser, 35 Kramgasse (no telephone). A carafe with simple, pleasing lines goes for 350 francs.

To wrap up a pair of shoulders in the latest peasant style, fringed wool shawls made in Glaris and starting at 28 francs are available at Art Suisse, Lausanne. A selection of lace linens from Saint Gall can be seen at Châlet Suisse, 18 quai General Guisan, Geneva (tel: 022/21.82.10). Tablecloths embroidered with Swiss wildflowers start at 170 francs, aprons can be had for 30.50 francs and handkerchiefs worthy of framing are 25 francs.

For a hot-shot skier whose only problem may be high boots that hurt, Raichle's new Fieson ski boots with a supple tongue for leaning forward painlessly is the answer. They cost 280 francs at any of the Placette department stores in French-speaking Switzerland. And for skiers and sailors, a handblown glass wall barometer made from Saanen glass, operating with water and guaranteed to overflow when the weather looks bad, is 49 francs at Art Suisse, Lausanne.

More Saanen glass in the form of carafes, hand-etched to enhance their delicacy, are 59 francs at Art Suisse, Lausanne, and Christmas tree balls that won't bounce are 36 francs at the Heimwerk, Berne.

Walkers will appreciate antique walking

sticks from Galerie Michele Zeller, 20 Kramgasse, Berne (tel: 031/22.23.54). They start at 100 francs.

Pewter is more precious to the Swiss than silver (perhaps because it doesn't need polishing). Carafes in this metal, known as Chauxes and available in regional styles, can be bought reasonably throughout Switzerland at the Migros chain, starting at 59 francs.

Used for lading thick Gruyère cream and pretty enough to decorate a cupboard, hand-carved wooden spoons from Le Pays d'en Haut start at 22 francs at Art Suisse, Lausanne. Antique ones can be found for a bit more at Ida Krater, 55 Kramgasse, Berne (tel: 031/22.61.09), along with old butter molds (140 francs).

Still in wood, hand-carved wooden crèche figures (the males look a bit like William Tell) can be bought for all prices at Heimwerk, Berne. A nice idea would be to add a figure a year.

The delicate art of decoupage, representing Swiss country scenes, is a good investment gift. Art Suisse as well as Heimwerk represent various artists. Prices range from 100 to 500 francs depending on size and design intricacy — one slip of the scissors and the artist has to start another work. A whole year of the work of the well-known decoupage artist Anna Rosati can be offered with the Anna Rosati 1982 Calendar, 19.80 francs at most stationery stores.

Cloth-covered cookbooks of Swiss regional recipes from Basel, central Switzerland, Zurich and French-speaking Switzerland, printed on "old" paper, can be picked up for a gastronomic at Cardas, rue de Bourg, Lausanne (tel: 021/22.55.60), at 26.80 francs a volume. More in books: "L'Histoire Suisse" in comics, to give to someone who is boning up on Swiss history for the passport exam, costs 15 francs at La Joie de Lire, 38 place Bourg de Four, Geneva (tel: 022/25.35.65). For children, "Les Deux Isles," by two Bienneois who spent four years building models for their accurate illustrations and writing a text that pits good against evil in ancient times; 29.80 at Payot, rue de Bourg, Lausanne (tel: 021/20.33.31).

And espionage devotees might go for "The Swiss Corridor," by Jozef Garimski, a Polish historian who based this intriguing account of Swiss intelligence on the World War II networks, "The Red Orchestra" and "The Black Orchestra." It costs 48 francs at Payot.

In the old city of Geneva, rue Hotel de Ville, and in Berne on the Kramgasse there are several antique shops where old prints of Switzerland framed in gold leaf can be bought at prices ranging from 300 to 900 francs.

Nostalgia can also be bought at Franz Carl Weber, the toy shop that has branches all over Switzerland, in the form of "old" jess cards (the national card game of Switzerland) for 12.90 francs, puzzles in numbered, limited editions (29.90 francs), a reprint of an old image book (7.90 francs) and the 1891 game, "Voyage en Suisse," (39.90 francs). Children will also like Kinderpost, which duplicates the Swiss PIT right down to miniature stamps, coins and payment slips. Also at Weber, 19.80 francs.

And for artists of all ages, the Swiss crayon wizard Caran d'Ache, has come out with Fibralo #2, a metal box of soft colors that diffuse when moistened: 10 francs at most stationery stores.

Men who like to lather their cheeks with brushes will go for fluffy, high-mountain badger brushes from H. Aeschbacher, 7 Marktgasse, Berne (tel: 031/22.28.44), starting at 67 francs.

As a final example of Swiss gifts, Gubelin, the Swiss jeweler, has made four pocket watches, each priced at 20,000 francs and each depicting a different earthly scene in precious jewels to remind one that time is perhaps the most practical gift of all.

Or, if not time, perhaps charity is. Two organizations founded in Switzerland will be happy to receive contributions — the Red Cross at 17 avenue de la Paix, Geneva 1202, and Terre des Hommes at 49 rue du Maupas, Lausanne. Another possibility, for those who often go wandering in the mountains, is the Swiss aerial rescue service, Garde Aérienne Suisse de Sauvetage, at 43 Dufourstrasse, Zurich.



# In Barcelona

**by Mary Peirson Kennedy**

**B**ARCELONA — Aurora Altisent was so intrigued by the ancient, unchanged small shops that dot this city that she sketched 26 of them down to the last detail. The result is "Botiques de Barcelona," as her book is called in Catalan. While the text is also in the language of this region of Spain, the artwork can be understood by anyone.

The drawings include an herb shop, a pharmacy, a hardware store and the shops of makers of tombstones, bells and glass, all with street addresses. This book can be found at most of the bigger bookstores, but for sure at the Mirador, Montaner 281 (tel: 209.45.08). The price is 650 pesetas (about \$6.80). Walking around the older sections of the city with the book as a guide, one also comes across many of the interesting stores in Barcelona not in this book.

In these old sections the streets are often named after the products that were sold there. From Altisent's drawings it is easy to recognize the glassware shop at No. 6 Calle Vidriera (Glassware Street) (tel: 319.40.46), where the great-granddaughter of Juan Grau sells bottles in the form of a dog, a rose or a hand that are made from the same molds that were used when her great-grandfather founded the shop in the early 1800s. These and other machine-etched bottles come in green, lavender, brown and clear glass and range in price from 700 to 850 pesetas. They make an impressive window display when they catch the light of the sun.

There are also several pieces of hand-etched glassware, like the huge wine glasses that hold more than a half-liter of liquid and could be used as vases. They sell for 2,500 pesetas.

Calle Vidriera runs into Calle Montcada, too narrow for much traffic but fine for pedestrians and scattered with small shops like the Popular at No. 22 (tel: 310.78.49). On sale here are ceramics, textiles and an array of handmade, papier-mâché masks and figures ranging from copies of Picasso figures (his museum is nearby) to the half-meter-tall statue of the traditional guard of the Generalitat (the government seat of Catalonia) in a dragon-looking wolves, grotesque witches and a dragon on wheels.

Or from the same material there are hand puppets and marionettes and even tiny finger puppets that would make original place markers for a dinner party. The prices on these items begin at 125 pesetas for the finger puppets and go to 1,600 pesetas for the larger

ones. The masks and figures range from 950 to 5,500 pesetas.

And one more item in this store: huge paper cutouts of Barcelona's historic buildings. Intricate but rewarding work for adults and children, and the finished product, priced at 350 to 500 pesetas, is a work of art.

For the lover of rustic pottery, Seava, at No. 3 Calle Grant Pellicer (tel: 319.92.69), has primitive glazed pots made in nearby Gerona that range from 40 pesetas for the smallest to 970 for the largest. The pots are ovenproof and few Barcelona kitchens are without them.

Still in the old part of the city, one passes into the Barrio Gotico and at No. 1 Calle Corders (tel: 319.07.56), as faithfully reproduced in Altisent's book, there is a bell shop whose owner explains that this is the only bellmaker left in Catalonia and that the shop existed as far back as 1723. Here you can buy a hand-cast, 12-centimeter-high bronze bell (with a bit of pewter for the tone quality) for 2,000 pesetas or a 34-centimeter church bell for 55,000 pesetas. Or a tinkling brass tea bell for 350 pesetas.

Bordering the port, down by the central post office at No. 25 Calle Ampa, the House of Maggi, as sketched by the artist, is an oasis of tranquility (probably some would call it an anachronism) where little has changed since its opening in 1834. "People aren't interested in tinware any more," the two aging Maggi brothers explain, as they look sadly around their dwindling stock of lamps, baking and cooking ware, milk and oil cans — all put together partly by machine, partly by hand. The delicate designs of their six-sided hanging lamps (they have to be wired), which cost 1,250 pesetas, make them one of several quite special items. And if there is an electric failure in the area, remember the Maggi brothers: They have a full stock of kerosene lamps at 900 pesetas each. They do not have a telephone.

For those more interested in spiritual good than worldly goods, the most popular church in Barcelona is the large children's home and clinic run by the religious order San Juan de Dios, which is constantly expanding and always in financial need. Contributions can be sent to San Juan de Dios, Carretera Esplugas, Barcelona.

Pro-Juventud (For Youth) is a new free-service group founded in Barcelona by parents of destructive-cult members. The group offers counseling services for parents, an information center for everyone and an advisory center for people who come out of cults. The address is No. 111 Mariano Cubi, Barcelona.

# International datebook

- AUSTRIA**  
VIENNA, Burgtheater (tel: 5234/2565) — Nov. 29-30: "Amadeus" (Shaffer).
  - Funkhaus, Grosser Saal (tel: 6595/0) — Nov. 29: Vienna Symphony Orchestra, Günter Neubold conductor, Thomas Christian violin (Burt, Bruch, Bartók).
  - Musikverein (tel: 65.81.90), Grosser Saal — Dec. 2: Vienna Symphony Orchestra, Stanislaw Skrowaczewski conductor, Alexis Weissenberg piano (Tchaikovsky, Bartók, Brahms).
  - Bräuner Saal — Dec. 4: Vienna String Quartet (Beethoven, Tchaikovsky, Debussy).
  - Stadthalle (tel: 92.66.01) — Dec. 1-20: "Bubbling Brown Sugar."
- ENGLAND**  
LONDON, Aldwych Theatre (tel: 836.64.04) — Royal Shakespeare Company: To Dec. 1: "The Merchant of Venice." Dec. 2-3: "Richard II." Dec. 4-5: "Richard III."
  - British Library Galleries — To Jan. 3, 1982: "Birth in Medieval Manuscripts." To March 28: "Japanese Popular Literature." To June 27: "Demons in Persian and Turkish Art."
  - British Museum — To Jan. 30: "Medieval Linings." To mid-March: "Goya's Prints."
  - Royal Opera House, Covent Garden — Nov. 29: Gala Concert composed by James Mason with John Soderstrand, Franco Bonisoli, Eileen Joyce, Geoffrey Parsons, Stéphane Grappelli, Richard Bonynge.
- FRANCE**  
LYONS, Auditorium Maurice Ravel (tel: 860.37.13) — Dec. 3-4: Lyons Orchestra, Gabriel Chitrus conductor, Pierre Amoyal violin (Penderecki, Prokofiev, Dvorak).
  - PARIS, American Center (tel: 321.42.20) — Nov. 30-Dec. 18: Merce Cunningham workshop.
  - Dec. 1-22: Festival d'Art Sacré (tel: 277.92.26). Includes: Eglise St. Germain des Prés — Dec. 1 and 3: Krakow Philharmonic Orchestra and Choir (Dec. 1: Penderecki's "St. Luke Passion," Pierre Ballou conductor, Dec. 3: Penderecki's "Te Deum," Krzysztof Penderecki conductor).
  - Porte de Versailles — Dec. 4-13: "Braderie de Paris" (tel: 297.52.10). Includes: boutiques, do-it-yourself products, hi-fi and photo equipment, silverware, jewelry, objets d'art, etc.
  - TMP-Châtelet (tel: 243.44.44) — To Jan. 10: "West Side Story," Jerome Robbins choreographer.

# NETHERLANDS

- AMSTERDAM**, Concertgebouw (tel: 71.98.71) — Nov. 28: Amsterdam Philharmonic, Emil Telchakov conductor, Ronald Brautigam piano (Grieg, Liszt, Franck, Poulenc).
  - Philharmonic Orchestra, Thomas Sandering conductor (Wagner). Dec. 4: Concertgebouw Orchestra and Choir, Colin Davis conductor (Stravinsky, Berlioz).
  - Stadsschouwburg (tel: 25.57.54) — Nov. 29: Dutch National Ballet, Nov. 30 and Dec. 1: Netherlands Dance Theater.
  - Schilderij Museum, Paulus Potterstraat — To Jan. 3: "Henri Cartier-Bresson," exhibition.
  - Rijksmuseum — To Dec. 13: "Italian Drawings from the 15th-16th Centuries."
- EINDHOVEN**, Van Abbe Museum — To Dec. 6: "Jannis Koumellis," exhibition of major new works.
  - GRONINGEN**, Groninger Museum (tel: 60.17.29.29) — "Mimmo Paladino: Drawings (1976-1981)."

# HONG KONG

- HONG KONG**, City Hall, Theatre (tel: 26.15.84) — Dec. 1: Richard Marston solo, David Givlin piano, Dec. 3: Morton Gould piano (Mozart, Franck, Debussy). Dec. 4: Merve and Günter Auer violin/piano (Beethoven, Schubert, Janacek, de Falla).
- Hong Kong Arts Centre (tel: 27.11.22) — Pao Sui Loong Galleries — To Nov. 29: "Marble Sculptures by Chu Houson." To Dec. 6: "Paintings by Cheng Ka Chun" and "Italian Stage Design."

# ITALY

- MILAN**, Galleria dell'Incontro (tel: 70.59.93) — To Dec. 4: "Edith Schöller," recent oil paintings and watercolors.
  - ROME, Accademia Nazionale di Santa Cecilia — Dec. 4: Tokyo Quartet (Mozart, Takemitsu, Brahms).
  - Auditorium del Foro Italico — Nov. 28: Italian Radio-Telvision Symphony Orchestra, Aldo Ceccato conductor, Ludmila Tschernichuk mezzo-soprano (Stravinsky, Rimsky-Korsakov, Prokofiev).
  - Salle d'Esposizioni, Piazza Navona 62 — To Dec. 30: "Camille Bryson: 1907-1977," drawings, watercolors and paintings.
  - VENICE, Palazzo Ducale (tel: 041/70.92.88) — To Dec. 31: "From Titian to El Greco: For the History of Mannerism in Venice (1540-1590)," exhibition.
- JAPAN**  
TOKYO, Aoyama Gakuin Hall (tel: 403.12.90) — Dec. 1: Newark Boys Chorus.
  - Bunsei Kaikan (tel: 822.07.27) — Dec. 3: Tokyo Metropolitan Symphony Orchestra (Dvorak, de Falla).
  - NHK Hall (tel: 465.17.80) — Dec. 4-5: NHK Symphony Orchestra (Saint-Saëns, Dvorak).
  - Nissei Theatre (tel: 503.31.11) — Nov. 28: "Giselle," Matsuyama Ballet.
  - Okura Shukokan (tel: 583.57.66) — "Tanji Kano," miniature paintings and drawings.
  - Shōwa Women's University Hitomi Memorial Hall — Dec. 5: Yo-Yo Ma solo (Stravinsky, Schubert).

# SHARPS AND FLATS

- BERLIN**, Neue Welt (tel: 852.40.80) — Dec. 2: The Klubs.
- ICC (tel: 313.77.77) — Dec. 2: Stryx.
- Kino Kino (tel: 313.77.77) — Dec. 2: Jim Capaldi. Dec. 4: Frank Zappa.
- LONDON, Dominion Theatre (tel: 580.95.02) — Nov. 28: Glen Campbell.
- Cambridge Theatre (tel: 336.60.56) — Nov. 29: The Spinners.
- Royal Albert Hall (tel: 589.12.12) — Nov. 30-Dec. 2: James Last Orchestra.
- Starfield Hall (tel: 688.91.91) — Dec. 1: Acker Bilk and his Paramount Jazz Band. Dec. 2: Des O'Connor.
- Wembley Arena (tel: 902.12.34) — Dec. 1-5: Electric Light Orchestra.
- Odson Hammersmith (tel: 748.40.81) — Dec. 2-5: Cliff Richard.
- PARIS, Hotel Meridien (tel: 758.12.30) — Every night from 10 p.m.: Jimmy Witherspoon.
- Olympia (tel: 742.52.86) — Nov. 30 at 9 p.m.: Wilson Pickett. Other days at 9 p.m., except Sunday and Monday: Yves Montand.
- Bojinger (tel: 709.65.51) — Nov. 28: Jimmy Gouley trio.

# SWITZERLAND

- GENEVA**, Grand Théâtre (tel: 21.23.18) — To Dec. 3: "Cendrillon" (Poulenc/Reinold).
  - Salle de Concerts du Cern — Dec. 3: Aldo Ciccolini piano (Schubert).
  - Théâtre de Carouge — Dec. 1-31: "La Locomotive" (Goldoni).
  - Victoria Hall (tel: 24.81.21) — Dec. 2: Orchestra de la Suisse-Romande, C. Hallfer conductor, C. Carr viola (Vaughan Williams, Halffter, Respighi).
- ZÜRICH**, Thomas Mann Archives, Zurichstrasse 15 — Dec. 1-23: "Stanley Roseman," drawings of Benjamin Britten's opera, "Death in Venice."

# WALES

- CARDIFF**, Nov. 28-Dec. 12: Music Festival (tel: 31055). Includes: Nov. 28: Dyfed Choir, John Davies conductor, Brian Rayner conductor, baritone, Jane Watts soprano (Christmas music by Vaughan Williams, Handel, Berlioz, Metcalf, Holst). Nov. 30: Martin Jones piano (Beethoven, Alkan, Taylor). Dec. 1: Haydn Trio of Vienna (Hans Schumann, Schubert). Dec. 4: Gabrieli String Quartet (Haydn, Janacek, Schubert).

# WEST GERMANY

- BERLIN**, AMK Berlin (tel: 030/30381) — Nov. 28-Dec. 2: "Antonia" (includes silverware, porcelain, glassware, ceramics, faience, paintings, etc.).
- Deutsche Oper (tel: 341.44.49) — Dec. 1: "The Turk in Italy." Dec. 2: "The Merry Widow." Dec. 3: "Hansel and Gretel." Dec. 5: "The Magic Flute."
- Hochschule der Künste — Nov. 29-30: Juilliard String Quartet (Beethoven).
- Philharmonie (tel: 26.95.51) — Nov. 29, at 11 a.m.: Berlin Philharmonic Orchestra, Lorin Maazel conductor (Bartók, Rostropovich). Nov. 29, at 8 p.m.: Berlin Radio-Symphony Orchestra, Riccardo Chailly conductor, Vladimir Ashkenazy piano (Mendelssohn, Beethoven, Stravinsky). Dec. 3: Berlin Symphony Orchestra, Daniel Nazareth conductor, Christiane Edinger violin (Beethoven, Strauss).
- Renaissance Theater (tel: 312.42.02) — "Whose Life is it Anyway?" (Clark).

## weekend

**HOTELS**

- SWITZERLAND**  
**ZÜRICH**  
100 years of exceptional hospitality in Zurich  
Bahnhofstrasse Bahnhofplatz  
Opposite fly rail main-station  
The serene quietness of a resort hotel in the heart of downtown  
**HOTEL SCHWEIZERHOF**  
Phone 01-211-8640  
Telex 813734 schhf ch  
PO-Box CH 8023 Zurich

- U.S.A.**  
WASHINGTON, D.C.  
*A Renaissance of Graciousness*  
A luxury hotel in the great European tradition. Elegant, quiet, unruffled — never a convenient.  
**THE MADISON**  
15th & M Streets, N.W., Washington, D.C. 20005  
Telex 64243  
or see your travel agent  
Marshall B. Corwin, Proprietor

## HEALTH CLINICS

**VALMONT**  
**WORLD RENOWNED MEDICAL CLINIC**  
Glion sur Morat, Lake Geneva, Switzerland.  
Located at 2,000 feet altitude in a moderate and protected climate, the clinic has the finest accommodations available for your comfort. In a beautiful and calm setting overlooking the Lake of Geneva and the Mont-Blanc chain the CLINIC VALMONT provides complete medical check-ups, outstanding medical care as well as rest, individual diet and rejuvenation. Centers are provided for cardiology, physiotherapy, electrotherapy, hydrotherapy, electrocardiogram, X-ray and laboratory analysis.  
Please ask for our brochure and prices.  
Write to Mr. H. Uor - Director  
CLINIC VALMONT, 1823 Glion sur Morat, Switzerland.  
Telephone: 021/61 38 02 - Telex: 458 157 valmt-eh

**GERMANY**  
**SURGICAL TREATMENT OF MALE IMPOTENCE**  
Plus complete range of plastic and cosmetic surgery.  
Frankfurter Klinik  
Kroepferstr. 10  
6000 Frankfurt/M., W. Germany.

**TRAVEL**  
**PORTUGAL HOLIDAYS**  
see classified

# CHRISTMAS GIFTS

**BONSAI REMY SAMSON**  
A rare and original gift  
We have in stock more than 6000 indoor and outdoor bonsai  
Visit our nursery 6 km. from Paris  
Mailing throughout France and abroad  
25, rue de Chateaubriand  
92290 CEAZENAY-MALABRY  
France. Tel: 702 91 99

**PRESTIGE FOUNTAIN PENS**  
by Pierre Cardin  
A range of lacquered writing instruments designed by Pierre Cardin. Prestige and quality at their best to satisfy the real connoisseur. Available in black, bordeaux, blue and brown. Fountain pen equipped with a removable ink converter can also be used with a Pierre Cardin ink cartridge. F. 420 (fr. 57). Ball point pens fr. 270 (fr. 547).  
MADE IN FRANCE. 7 Rue des Saussaies, 75007 Paris, France. Tel: 763 87 23.  
Many other ideas for Christmas gifts. Also promotional gifts with your trademark.

**tedd et rosy**  
Children's shoes of outstanding quality  
5, rue Sedillot, Paris 7th  
Tel: 556 14 38

**The NEXT CHRISTMAS GIFTS**  
advertising feature will appear on:  
**DECEMBER 5, 12 and 19.**

**LODEN-FREY**  
Verkaufshaus GmbH & Co, Maffeistraße 7-9, 8 München.1

One of the most interesting fashion stores in Europe and world famous for loden and traditional Bavarian costumes.

**APARTMENT TABLE TENNIS**  
Length: 1.40 m. Width: 0.80 m. Standard height.  
Set up in your own apartment, mini table tennis is both sport and pleasure for children and adults. 10 minutes is all it takes to adapt to the game.  
Featured with great success at the 1981 SALON DE L'ENFANCE "Stimulant! A small table for great players. Bravo."  
"Superb for the referee."  
"As usual, the simplest ideas prove the best."  
**Ets. Danche**  
29 Allée des Chammas,  
78340 Les Clayes-sous-Bois, France.  
Write or tel: 055 00 74 (evenings preferred).  
Delivery within France and abroad if desired.

**SPECIAL OFFER**  
**BRAND NEW CARS IN STOCK**  
\*\* ONLY \$4,350 \*\*

ALFA ROMEO Lancia - RIO 2300 four door, head rests front and back, 132 HP, top speed 175 Km/h, 5-speed transmission, adjustable steering wheel, rear defroster, tachometer, undercoating.  
Normal Price \$8,200 Now Only \$4,350  
To order tax-free  
OHLSEN + LÜCK  
Dossenheimer Landstrasse 90  
6900 Heidelberg

Art Deco

# The art market

## Art Deco Begins Moving Out and Up

by Soeren Melikian

PARIS—Things are moving fast on the Art Deco scene. Until last season, competing for top-quality furniture and objets d'art of the 1920s was a pastime for trendy millionaires closely connected with the world of high fashion and design. This month, various events have demonstrated that Art Deco has won recognition in much wider circles.

The most spectacular indication was provided on Nov. 15 at a suburban sale held at Enghien, on the outskirts of Paris, by the Champin-Lombard auctioneering group. A macassar-ebony desk designed by Emile Jacques Ruhlmann around 1930, sold with a swivel chair and five macassar chairs made en suite to match the desk, rose to a phenomenal 935,370 francs (about \$166,500). Out of this total, the desk may be conservatively reckoned to account for 700,000 francs. In May, 1980, that same desk was knocked down at one of Sotheby's most brilliant sales of the year, at Monte Carlo, for 464,200 francs.

True, there is quite a story to that desk. Once it adorned the palace of a modern-minded Indian maharaja who had commissioned a famous German architect of the Bauhaus school, Hermann Muthesius, to build the palace and have it furnished in avant-garde taste. There, the whole lot was spotted by European antique hunters. A dealer in contemporary art, Marco Tizzoli, acquired it and, after unsuccessfully approaching several likely buyers, consigned it for sale to Sotheby's. Such tactics are usually fatal to the greatest objects d'art. When Sotheby's sale turned into a delicious triumph, it looked like a miracle.

This month, the Ruhlmann desk sale was far more of a miracle: Anybody who matters in Art Deco was aware that the desk had been sold recently—and for how much. To sell a piece against such crippling odds seemed impossible.

Part of the success must be credited to the auction-house expert, Félix Marilhac, a leading Paris dealer in the field. Marilhac has the World Who's Who of Art Deco at his fingertips and managed to draw to this obscure place buyers from all over the world, including the

United States. As a result, the contest for the desk was fought in its final stages between a French film producer and a New York pop music producer who wanted it for his top-floor office Rockefeller Center.

The winner was the Frenchman. That is what makes the Enghien auction so significant. Private buyers in this country are conservative; it takes literally generations for them to accept a new field. They have now recognized Art Deco and sooner or later its best pieces are likely to reach financial parity with the best of 18th-century furniture, which is still six or seven times more expensive.

This has already happened as far as objets d'art are concerned. At a sale conducted this week by Raymond de Nicolay, assisted by Marilhac, a smoked-glass clock of dark amber hue by René Lalique was sold for 50,070 francs. Two nude silhouettes molded around the clock in the glass disk are handled in the academic style of the 1930s. The price is precisely that which had been quoted by the expert before the sale and is not unusual these days; it is roughly the same as that of an 18th-century clock of comparable quality. The next stage can almost be guessed: It will be the promotion of what I call Second Generation Art Deco, i.e. the design of the 1936-1940 period, with a follow-up on the style of the 1950s.

The experiment made by auctioneer Christiane Juteau at Drouot this week shows, however, that this will not be all plain sailing. A longtime friend of the Lelen family, Juteau thought it a good idea to build up a sale covering the entire range of the Lelen firm production, which started in 1918 and stopped in 1976.

Jules Lelen, the son of a small industrialist from Boulogne-sur-Mer who manufactured paint and had a sideline in interior decoration, initiated the firm's large-scale involvement in furniture making. He took an active part in the Art Deco movement and had a large stand at the famous 1925 exhibition held at the Musée des Arts Décoratifs. His style, however, was derivative and low-keyed.

On Tuesday, it elicited no wild enthusiasm. An ambony-burr stool in the sale, designed after an African model via the much older interpretation of his contemporary Pierre Le Grain, was daintily, almost affected with its unnecessarily sinuous line. It made 24,770 francs. Other pieces looked like remakes of

Ruhlmann's furniture—a walnut-burr writing desk of 1928, for example, sold for 28,070 francs, a commode of the great vintage year 1925 was knocked down at only 35,770 francs. In fact, several pieces failed to reach their reserve prices.

There was even one real genuine in that sale—an exquisite Norwegian birch cabinet made in 1928. A Paris dealer, Michel Souillac, bagged it for a petty 13,707 francs. This was an ominous beginning for Second Generation Art Deco.

The style has yet to be recognized, and, indeed, that part of the sale was a downright failure. A large dining table on arched legs made 3,016 francs and a long sideboard of 1937-40 only 2,900 francs. What was by far the most important piece in the whole auction failed to sell. This is a large macassar-ebony commode with floral marquetry in ebony and mother-of-pearl, made in 1937, the year of the great French Colonial Exhibition, by craftsmen who had been sent out to the French South Seas colonies to learn from the natives the art of cutting shells so as to bring out the luminosity of the mother-of-pearl.

Crafty and heavy it may be, but it is also undoubtedly a historic piece that will sooner or later end up in some great museum of decorative art. André Lelen, the successor of Jules, says it took 2,000 hours to make the piece. On this basis alone, the initial presale estimate, 250,000 francs, was not exaggerated. On the day of the sale the actual reserve price had been lowered to a modest 120,000 francs. The piece barely missed it and was bought in at 115,000 francs.

Some mistakes partly explain the failure. One was the inclusion in the sale of a number of Lelen pieces from the late 1940s. Their unspeakable vulgarity and shabbiness damaged the image of the entire sale, acting as a powerful deterrent. Another big mistake on the organizers' part was not to have made it clear to the public that the pieces offered for sale were major symbols of their period.

No less important, they did not emphasize the fact that they were authentic products of the Lelen workshop, unlike many so-called Lelen pieces designed by Lelen but executed in other workshops. To make it swing, that sale needed a sense of history—since beauty had little to do with it. But perhaps it is too soon for that.



Campus at Lacoste.

## Artful Living in a French Village

by Jules B. Farber

LACOSTE, France—Perched atop a steep hill just under the ruins of the Marquis de Sade's chateau in the Vaucluse area, 25 miles from Avignon, the village of Lacoste houses one of Europe's most picturesque and offbeat campuses.

Lacoste is now celebrating the 10th anniversary of its "Art in France" studies, initiated by the American painter Bernard Priem, supported by Sarah Lawrence College and, this year for the first time, the Cleveland Institute of Art. The fall semester, which runs through Dec. 16, has brought to Lacoste—girded by medieval stone ramparts and classified by the French government as a historic monument—40 students ranging in age from 16 to 73 from the United States, Japan, China, Italy and France.

Priem, a Cleveland-born artist, guides what he calls a "mini-university" offering courses in poetry, drama, French language and art history as well as workshop classes in sculpture, stone carving, painting, printmaking, drawing and photography. Also available is a course called "The Self in Art and Nature," an examination of the creative process.

"We go farther with the humanities than any other American-sponsored art program in Europe," boasts the 63-year-old Priem. Besides his duties as an administrator and faculty supervisor, he gives drawing and painting lessons, scouts for guest lecturers and even checks that the chef, who is also the village mayor, serves well-balanced meals in the 12th-century chapel used as the dining room.

The school is situated among houses on the car-free dirt ramp that winds up from the lower village. Student dormitories are in an ancient bakery and several 17th-century houses, studios and workshops function in a maze of old buildings. Models pose for art and sculpture classes in nearby quarries, including the one that supplied the stone for de Sade's chateau, starting in the 11th century. Some lectures are given on expansive terraces overlooking the valley with vistas as far as Mont Ventoux.

Students, undergraduates as well as graduates, can attend with or without credit. For those wanting college credits, the Lacoste fall

curriculum, for example, offers 15 semester hours with the program weighted two-thirds in the studio arts, one-third in art history, French language and literature. Majors can be selected in either area—studio or humanities. Travel costs and room and board total \$3,700 for the 13-week semester.

As a Sarah Lawrence student said in evaluating the summer term: "The structuring of the days—one studio art class per day, with academic work around dinner time and regular Saturday excursions greatly helped me lose the sense of 'school' and feel I was practicing art as an integral part of daily living."

The Lacoste faculty of teachers and practicing artists is selected by the sponsoring institution, which administers the program, processes applications and advances the finances. Visitors to Priem's enclave have included Man Ray and Max Ernst, both of whom lived nearby. Henri Cartier-Bresson, who also resides in the region, comes along. Master photographers Ernst Haas, Gjon Mili and David Douglas Duncan have given slide presentations. Peter De Francia, chairman of the painting department at London's Royal College of Art, is a regular art history lecturer at Lacoste. And Prof. André Bouët, owner of the Marquis de Sade's chateau, is always on hand for the orientation sessions.

Priem remains Lacoste's spiritual spark-plug. He lives and works in a New York loft from Jan. 15 through May 15, spending the rest of the year in France. He recalls how the school began: "I discovered this village in 1950 while I was on the GI Bill doing postgraduate studies in Paris. There was an abandoned house for sale at \$50. I offered a \$5 down payment. All I had in cash. The owner was affronted. He said it was a question of honor—his word and mine. He held the house until I could raise the money."

After two years as the main next to it for \$10, then he took a job as the Marshall Plan's chief designer, immediately asking for an advance of \$1,000 to cover his loans and start renovations. Soon after, a three-level house came to auction that he managed to buy by leaving a \$35 bid with the Communist mayor. Afterward the old bakery with the original stone oven came up. It cost \$200 to buy that and move the people out. "I was collecting property," Priem recalls, "with the idea of creating an unusual art

school in this unique situation for communal living and a spirit of sharing."

Priem is justifiably delighted with the decade's accomplishments. "Lacoste took us to its heart. We support the village's two cafes, grocery, bakery and gas station. Locals look up the hills to us as their cultural center. They come to every exhibition, drama presentation, open house and scheduled event. We've become the town's number one industry. It used to be some quarrying, followed by silkworm production and then mulberry leaves for feeding the silk worms. Now it's art."

Further information is available from Village des Arts in France, Cleveland Institute of Art, 84710 Lacoste, Vaucluse, France; tel: (40) 75.80.34.

## Sickert, Better Late Than Ever

by Max Wykes-Joyce

LONDON—Walter Richard Sickert (1860-1942) was one of the few English artists of his generation whose work merits consideration in a European, and indeed, in an international context. Up to now, it has been fashionable, almost obligatory to consider his work in two distinct categories: Late and Early, after and before 1927, when his whole way of seeing and painting seemed to change and when he replaced his signature of "Walter Sickert" with the preferred "Richard Sickert A.R.A."

Some purists and many scholars and commentators have argued that post-1927 Sickert was the work of an old jockey declining into senility, the mere shell of a one-time painter of genius. But such opinions will have to be radically altered in the light of a current loan exhibition organized by the Arts Council of Great Britain at the suggestion of the artist Frank Auerbach—"Late Sickert," at the Hayward Gallery, South Bank, to Jan. 31 and at the Sainsbury Center for the Visual Arts, University of East Anglia, Norwich, March 2 to April 4, and at the Wolverhampton Art Gallery, April 12 to May 22.

The exhibition, which comprises 121 of Sickert's later works, demonstrates beyond doubt that the paintings of Sickert's old age—based even though they often were on photographs, film stills, newspaper photographs and Victorian book illustrations, and quite often collaborations between Sickert and his pupils and assistants—are in no way inferior to those of his youth and, moreover, that the later

paintings stem from, and are closely related to, the earlier.

Sickert, though accounted an English painter, was born, as he liked gleefully to announce, in Germany of pure Danish stock. (This he remarked, for example, in statorian tones while dining at St. James's Palace during World War I with Osbert Sitwell, that evening Captain of King's Guard). Brought to England at the age of 8 by his father, an artist and book illustrator, he studied for a short while at the Slade School of Art in London and briefly with Whistler, whom, with Degas, he took as his early models, never ceasing lifelong to quote Degas' emphasis on draftsmanship as the prime necessity for the artist.

After two years as a bit player with Sir Henry Irving's repertory theatre company, Sickert settled to a lifetime of draftsmanship and painting, in the late 1880s and early 1890s working at a theater and music-hall series. From 1899 to 1905 he lived and painted in Dieppe, with frequent sorties to Venice and from 1905 onward he settled in London as teacher, artist and occasional critic and frequent raconteur, being a founder of the prestigious Camden Town Group in 1911. Thirty-four excellent examples of the early Sickert may be seen to Dec. 22 at Browne and Darby, 19 Cork Street, London W.1.

In 1927 Sickert, now at an age at which many artists relax and live on their considerable reputations, embarked on four major groups of paintings: Portraits, Theater and Film Pieces, Landscapes, and what he called "Echoes," paintings worked up often in blocks of unexpected and startling colors from photographs or from drawings by such Victorian

illustrators as Cruikshank and Sir John Gilbert.

At an early exhibition of the new paintings, Sickert was heard to chortle "Cruikshank and Gilbert do all the work, and I get all the money," which has been interpreted as being cynical carelessness on the artist's part. In truth, it much better illustrates his happy-go-lucky attitude. He always quoted with approval John Gilbert's axiom "I like to paint with my comforts about me," adding an axiom of his own: "An artist should be allowed every kind of fun."

It is the fun element in the late Sickert that disconcerts so many subscribers, the fun exemplified in "Sir Thomas Rescham Comedians" (1938); Edward G. Robinson and Joan Blondell in "Bullets and Ballots" (1936)—which he called "Jack and Jill"—"The Plaza Tiler Girls" (1928) and the chorus line of "High Steppers" (1938-39).

The post-1927 Sickert was a liberator of technique. Up to that time he had painted in the classical manner of composing tones. Thereafter, painting in blocks of color, exchanging smooth fine canvas for coarse burlap and applying the paint sparingly enough to allow the texture of the material to play a major part in the finished work, he was technically able to dare to experiment, an experimentation possible to an old man certain of himself and his capabilities.

Most of all the change was one of scale, as in such a painting as his self-portrait "The Servant of Abraham" (1929). "We cannot well have pictures on a large scale nowadays," said Sickert, "but we can have small fragments of pictures on a colossal scale."

## Around Galleries in Paris

by Michael Gibson

PARIS—At 85, Joseph Czapski (pronounced Chap-ki) is painting abundantly and painting fast. Years ago he wrote a book, "Terre Inhumaine," about his search for the Polish army through the labyrinth of Soviet bureaucracy, talking with people who could not, or occasionally would not, tell him what has become of the 12,000 missing officers, who, as we now know, had been disposed of at Katyn.

His grim narrative was lit time and again by a leap of the heart and eye, catching a distant glowing cloud through a railway window, or the glimpse of a black mass moving in the street. When Czapski started painting again after World War II at the age of 52 (all his past work had been destroyed by the war) he began to record such glimpses in hasty sketches and vivid, almost spare paintings that kept splashing down on a single weighty life: the oddness, beauty and loneliness of life.

His paintings do not so much depict realistically, but designate, his daily experience: sur-

prising beauty, oddness or loneliness in daily things and faces that one tends not to see most of the time. The present exhibition, mostly of works done during the last year, includes drawings, watercolors and oils, bright-colored and finally, because aesthetic doctrines have changed while he went on working, now entirely contemporary in their idiom.

Interestingly, his paintings do not give us the pleasure of completeness, but, instead, nudge the eye toward what is fleeting. One might even admit that his work is on the borderline of art, being first of all the durable trace of a humanistic discipline. (Galerie Jean Béraud, rue Guénégaud, Paris 6, to Jan. 14).

Michel Gérard is a sculptor who appears to have entered his maturity. His present show (at the Galerie Jeanne Bucher, 53 rue de Seine, Paris 6, to Dec. 12) includes monumental pieces of forged iron and handsome black pieces made out of paper pulp, which have the aspect and suggest the weight of a cast-iron firebrake. Gérard, in his medium, is doing something characteristic of the work of quite a few contemporary French artists who are interested in the expressive value of this or that material when it has been worked up. Gérard works

his material with a hammer and one piece assembles a number of elements of varying shapes, all of them forged out of similar cubes of raw iron. The interesting thing is that all this escapes looking like a mere formal exercise and seems, instead, to mime the laborious density of a spiritual process.

Marilyn Levine is an astonishingly clever troupe-félic ceramic whose pieces show at the Galerie Alain Blondel (4 rue Aubry-le-Boucher, Paris 4, to Dec. 15) are all impeccable imitations of old leather objects, scuffed and cracked: suitcases, wallets, a jacket, lots of broken straps.

Pierre Nivolle (Galerie NRA, 2 rue du Jour, Paris 1, to Dec. 5) is a painter who seems to have started out by building an ornamental cage of arabesques that cover the whole surface of his canvas, and then attempted to cancel, subvert or dissolve these patterns by abundant and resourceful use of vigorous color.

Nivolle is visibly working toward something and his work is intriguing because, whatever it may be, it is not yet definable. My own perception is that of a debate between freedom and necessity.

## Around Galleries in Milan

by Edith Schloss

MILAN—This tidy northern city, the commercial center of Italy and sometimes called southern Switzerland, this month always offers a great diversity of art exhibitions: the traditional and the conceptual, American realism and the latest in the international post-avantgarde, a wide and interesting range.

For Americans, it is particularly poignant to see here, in an Italy chock-full of history, Edward Hopper, "The Early Years at Padiglione Arte Contemporanea, via Palestro 16, until Dec. 2—the plain apartment buildings of the city and the clapboard houses of the suburbs with their staring windows, the skins of secret lives, set in bland, empty landscape.

His was a particularly American attitude. Under all these "ordinary" views, painted evenly without flourishes like the commercial work with which he made his living—the endless dark woods near the last house in town, of the lonely people in misty rooms, of the railroad crossing at winter sunset, of the iron lighthouses of Maine, of the waves crashing against the granite of Monhegan—under all this bleakness there glowers a deep romanticism. It is merely that the fire is carefully banked. Behind the understatement, the deadpan observation, all that dryness, there is a great passion, all the more striking here in Europe, where art tends to be more flamboyant and openly pleasing.

However in late watercolors, pencil drawings and oils by Giorgio Morandi, Galleria Gian Ferrari, via del Gesù 19, until Dec. 2, one can appreciate another master of succinctness on this side of the ocean. It is wonderful to see how a few meandering lines of brush or pencil, sketched but sure, can open such spaces or bring us such intimacy. They are the bones of Morandi's thought, making images that are clear, sober and poetic.

The latest in contemporary art? Yes, there is of course the new "Transanguardia." A leading exponent, Mimmo Paladino at Galleria Franco Toselli, via del Carmine 9, until Dec. 31, is young, willfully awkward and secretive—"primitive" in a way no true primitive ever was. Paladino speaks of stark rites in outdoor settings, rendered roughly but so knowing in style. His large canvases are full of personal, not at all general, meanings: "Vespers," in blond harvest colors, is probably alluding to a barbaric last supper and in "Diemoonds," a huge drawing, crazy little symbols spill out of the page over the wood framing the sheet of paper. Everywhere skeletal figures in fetal positions are straining against darkness. There is something intriguing about all this, but also something calculated. Paladino comes from conceptualism and his mysteries are intellectualized, and are less fresh and direct than they would like to appear. Anselm Stalder, at Studio Can-

navello, piazza Boccaccio 10, until Dec. 10, is a painter under 30 who studied in his native Basel. His paintings and drawings of young couples and of street scenes lean to the socially conscious, the humorous and the would-be naive. One suspects he knows better and is quite able to paint straight representational pictures instead of jumping on the international "Punk" bandwagon like a lot of his peers.

The veteran "conceptualist" Konrad, at Galleria Salvatore Ala, via Mamei 3, until Dec. 10, continues to create his evocative environments. A smoky hearth in the middle of the gallery, traces of old fires climbing the white walls, Greek plaster casts with charred faces, live gas jets hissing—one is surrounded by an awesome atmosphere, the eternal drama of risk and sacrifice. As always a little theatrical, Konrad's statement is both cleanly modern and subtly romantic.

Despite the variety and the international scope of the art that is offered to them, it is sad to see how glibly and provincial the Milanese really are. For they are suffering from an acute case of Miró-itis, swallowing Miró whole in seven shows (no less!) of his last and least works, impressed only by the "big signature."

It is a fact that the best creations of Miró, who has been around for more than 80 years and was at his apex in the 1920s and 1930s, have long since been absorbed by the leading private and public collections of the world; although it is true that once a painter always a painter, and that Miró is still a superb craftsman and his gesture is still there.

Dealers have their worries, however. It must be they who have dumped this avalanche of late oils, sculptures, prints, ceramics and what have you on this city. At the Castello Sforzesco there are two early Catalan landscapes of 1918, whimsical, minute, full of witty detail, heralding the picture poems soon to follow. But otherwise there are oodles and oodles of "femme, étoile et oiseau" under the sun or the moon, in endless transposition and succession.

Two decent pictures in this mammoth showing under the auspices of the city of Milan? The

whole flood gives one no sense of the development of the artist and distorts his identity. It is a disservice to Miró and it is a disservice to the public, especially the public that has not been familiar with modern art before. It gives modern art a bad name.

## Notes for a Study of Le Corbusier

by Esther Garcia

PARIS—"Do not take photographs. Draw. Photographs impede vision, sketching engraves things on the mind." Following his own dictum, Le Corbusier, the most influential architect of his time, kept a graphic diary, a kind of visual stream of consciousness. A small sketchbook was always in his pocket, during his trips, at home and at work. From 1914 to his death in 1965, he recorded landscapes, figures, architectural details, plans, cornices and an infinite variety of impressions.

Seventy-three notebooks were filled. Le Corbusier numbered, dated and preserved them with great care: They were his captions and his idea-bank. He left them to the Le Corbusier Foundation, which has just published the complete notebooks in a four-volume edition. The foundation is also showing hundreds of the sketches and notations in photographic reproductions (they are too fragile to handle otherwise) at the Villa La Roche, one of the six private houses Le Corbusier built in Paris.

The slow unfolding of a creative mind at work can be followed through this series of images and notes. Sometimes there is a fascinating, sudden jump from a sequence of visual stimuli to a practical application. There are countless drawings of ships, ships' cabins, cor-

ners of boats, details of decks, and then there is a note on the edge of one drawing that says: "It was in this cabin going towards New York that I invented the Modulor system." The Modulor, the first architectural system to use man's measurements as a scale for construction, was, appropriately, arrived at in cramped quarters.

Le Corbusier was that rare combination, a technician and a creator. Born in Switzerland, he started out as Charles Edouard Jeanneret-Gris, studied art and became a painter. He then chose a new career, a new nationality and a new name. The French architect Le Corbusier developed a particular style that combined dedication, rhetoric and personal magnetism and that helped him win some of the battles he continually fought with the international architectural establishment. Some of his grandest projects—for the United Nations buildings, for the port of Algiers, for the urban plan of Bogotá—were battles he lost.

His triumphs were tempered by the difficulty of getting people to accept new ideas. In one of the notebooks he tells about revisiting a working-class quarter he constructed in Pessac, France. "We plunged into naked reality in the evening when only the volume shows and defects are not visible. It is a great purity, a joy. The road-mender, M. Poquet, is the only one who understands. His garden is magnificent.

The others? They've cut down a whole forest of oaks and chestnuts."

Le Corbusier's influence is far greater than his actual production of buildings. His tangible legacy is made up of fewer than 40 buildings, one large project in India and, surprisingly, only one building in all of North America, the Carpenter Arts Center at Harvard.

At the Paris show, the ramp that leads to the third floor at Villa La Roche is too steep for comfort. The light from the long windows set near the ceilings of the main studio is rather murky; the windows were not designed to be opened or cleaned. But the house has its beauty, visitors teeter cheerfully down the ramp and the sketches and notations are endlessly interesting.

One of the notes, written after a long plane trip, could serve as an apology for any shortcomings: "There are men who manipulate art and thought but ignore both the physical laws and the slowness of creativity. It takes a long time. You realize at the first slewing around of the plane, seeing the stars, that you are not made to understand everything and that it is better to create partially than to do nothing."

At the Fondation Le Corbusier, Villa La Roche, 8-10 Square du Docteur Blanche, until Dec. 18. Open every day except Sundays and holidays, 10 a.m. to 1 p.m. and 2 p.m. to 4 p.m.

**INTERNATIONAL ART EXHIBITIONS**

CANNES

**GALERIE HERBAGE**

17, Rue des ETATS-UNIS 06400 CANNES - Tel: (93) 39.19.15

Ouvert de 10 h. à 12 h. et de 14 h. à 19 h. de mardi au samedi

EN PERMANENCE

CALDER	CHADWICK
MAX ERNST	FRINK
HEPWORTH	HITCHENS
MATISSE	MIRO
MOORE	NICHOLSON
PICASSO	SUTHERLAND

PARIS

**HOMMAGE A LEON SPILLIAERT**

16 octobre - 19 décembre

CHRISTIAN FAYT ART GALLERY

79 rue du faubourg St Honoré Paris. Tel.: 266.69.18 - 266.67.94

Belgique: Kustlaan 54-55, 2000 KNOXKE-HEIST. Tel. (050) 60.25.10 - 60.14.89

35 Rue de Seine - 75006 PARIS - 354-92-01

**STANISLAO LEPRI**

DRAWINGS

**WALLY FINDLAY**

Galleries International

new york - chicago - paris - brussels - liverly hills

EXHIBITION

**GANTNER**

œuvres récentes

2, avenue matignon

Tel. 228.70.74

mon. thru. sat. 10 a.m. - 7 p.m.

Wally Findlay George V

Hôtel George V - 723.54.00

DOUTRELEAU, SIMBARI

MICHEL-HENRY, SEBIRE

31, av. George V - Paris 8<sup>e</sup>

daily - 10 a.m. - 8 p.m.

sunday - 7 p.m. - 8 p.m.

Galerie LOUISE LEIRIS

47, rue de Manteau 75008 PARIS

Tel.: 563.28.85 and 37.14

**PICASSO**

Paintings and gouaches 1899-1972

Extended to December 5

JEANNE BUCHER

53, rue de Seine, Paris 6

**MICHEL GERARD**

LONDON

**LEFEVRE GALLERY**

30 Brunel Street W1 - 01-4931572/3

**20th-CENTURY WORKS**

ON VIEW

Monday-Friday 10-5, Saturdays 10-1

**AGNEW GALLERY**

43 Old Bond Street, W.1.

Tel.: 01-629 6176.

An Exhibition of

**SCULPTURE and WORKS OF ART**

until December 11.

Mon.-Fri.: 9.30-5.30; Thurs. until 7.

LONDON

**WILDENSTEIN**

**HENRY MOORE**

Recent Drawings

Until 31 December

147 New Bond Street, W.1.

**ALWIN GALLERY**

9-10 Grafton Street,

Bond Street, W.1.

01-499 0314.

London's Leading Sculpture Gallery

**BROWNE AND DARBY**

19 Cork St., W.1.

01-734 7984

**SICKERT**

Exhibition

November 25 - December 22

**AUCTION SALES**

— AUCTION SALE IN PARIS - NEW DROUOT —

FRIDAY, DECEMBER 11, 1981 - ROOM 12

**JEWELRY**

**ANTIQUE AND MODERN**

**GOLD AND SILVER WARE**

M<sup>re</sup> DELORME, Auctioneer

3, rue de Penthièvre, 75008 PARIS. Tel.: 265.57.63.

**Collector's Guide**

**9th GENEVESE BRIC-A-BRAC and ANTIQUE FAIR**

PALAIS DES EXPOSITIONS GENEVE

International participation from November 25 to 29, 1981

Hours: Wednesday - Friday: 2-10 p.m.

Saturday: 10 a.m. to 10 p.m.

Sunday: 10 a.m. to 7 p.m.

Entrance: Quai Ernest-Ansermet.



BUSINESS NEWS BRIEFS

Honeywell Reportedly to Lower French Stake

PARIS — The Honeywell group will reduce its stake in CII-Honeywell-Bull, a French computer company slated for nationalization, from 47 to 19 percent, according to reports published in Paris.

Wharf Delays Meeting on Merger With World

HONG KONG — Hong Kong & Kowloon Wharf & Godown Co. has postponed to late January an extraordinary general meeting scheduled for Dec. 2 to decide on its proposal to merge with World International (Holdings) Ltd., it said Friday.

Micro Consultants, UEL in \$53-Million Merger

LONDON — United Engineering Industries and Micro Consultants Ltd. have agreed to merge through UEL's purchase of the entire issued share capital of MCL in a transaction worth about \$53.5 million, N.M. Rothschild & Sons, which is advising UEL, said Friday.

Hongkong & Shanghai Assures on Royal Bank

LONDON — Royal Bank of Scotland Group would remain subject to Bank of England regulatory measures if it merged with Hongkong & Shanghai Banking Corp., according to Hongkong's chairman.

Japan Exports of Video Cassette Units a Record

TOKYO — Exports of video cassette recorders set a record in October at 909,100, the Finance Ministry said Friday.

U.K. to Extend Loan Guarantee to ICL

LONDON — The British government has agreed to extend the term of its two-year, £200-million loan guarantee to ICL Ltd. on a reducing basis ending March 31, 1986, the computer firm said Friday.

Billion-Dollar Buying Spree Shocks World Tin Markets

LONDON — An unknown person is taking a billion-dollar gamble on tin, reminiscent of last year's attempt by the Hunt brothers of Texas to corner the silver market by buying huge amounts of the metal on commodity markets.

Prices Surge

On the LME, tin prices surged to a record high of \$8,650 a ton earlier this month from \$6,500 in July, though prices settled somewhat Friday as dealers awaited some indication of what the unknown buyer would do next.

North Sea Field Is Set At 150 Million Barrels

LONDON — The recently discovered Balmoral field in the North Sea is estimated to have up to 150 million barrels of recoverable reserves, stockholders Wood Mackenzie said here Friday.

Correction

In Tuesday's editions, it was erroneously reported that Poland owns Dresdner Bank 890 million Deutsche marks, excluding government-guaranteed credits. The correct figure is 400 million DM.

CURRENCY RATES

Table with columns for currency, rate, and date. Includes entries for Amsterdam, Brussels, Frankfurt, London, etc.

Dollar Values

Table with columns for currency, rate, and date. Includes entries for Australia, Belgium, Canada, etc.

THE VALUE LINE

Payment in local currencies (British £30, French F 253, Swiss F 120, DM 125) and requests for information should be directed to: Value Line, Attn: Alexandre and Edouard de Saint-Paul, 2 Ave. de Valenciennes, 75007 Paris (Tel: 551 63.59)

Shipping Fraud Floated on Phantom Firms

By John D. Williams AP-Dow Jones

NEW YORK — The ease with which Kaare Gilboe Jr., a 33-year-old Norwegian-born ship broker, carried out illegal operations and the possibility that others also may be playing his game have shocked the tradition-bound ocean-shipping business.

Mr. Gilboe created fictitious companies, individuals and ships of such believability that millions of dollars were paid for their phantom services. In each case, the money vanished.

Mr. Gilboe has been investigated by police in Hong Kong, Tokyo and London, but in each instance the inquiries were dropped, possibly due to the complexity of his schemes and the difficulty of assembling witnesses.

On Nov. 6, however, Mr. Gilboe was convicted in a federal court in New York of eight charges of wire fraud and illegal transportation of funds. He faces up to 60 years in prison plus \$44,000 in fines at his sentencing, scheduled for Dec. 4.

Shipowners "are now openly voicing their disquiet over the ease with which unscrupulous people have been able to turn the concept of 'my word is my bond' to their own criminal advantage," comments Seatrade, a leading British maritime magazine.

The principal victim of Mr. Gilboe's operations has been China, which rents ships to transport millions of tons of grain each year. Twice China, in effect, had to pay nearly double to get delivery of grain, with about \$4 million going to Mr. Gilboe's nonexistent maritime concerns and about the same amount to legitimate operators who actually delivered the grain.

As a consequence, an official of China's ship-chartering company says the state-owned firm "has become extra careful to check out with whom it is doing business."

Mr. Gilboe's defense at his trial was that as a broker, he did not have authority to sign checks or transfer funds. Instead, he blamed

three other persons in three other companies — all believed by authorities to be phantoms. Two other persons who were indicted along with Mr. Gilboe — James Lam, a Chinese, and Richard Cunningham, an Australian — are known but have not been found.

Philippe France In Mr. Gilboe's first known fraud, in 1977, the Philippine National Lines, a government-owned vessel-chartering unit, asked him to find three ships to move 100,000 tons of U.S. grain to the Philippines. Mr. Gilboe arranged for the ships through a company called Maritime Shipping & Investment.

Real ships were chartered, but Maritime Shipping never relayed the service fees to the shipowners. Medardo Melicor, Philippine National's vice president of operations, testified at Mr. Gilboe's trial that his company lost \$989,000.

Mr. Gilboe's next big venture occurred in early 1979. China was seeking three ships to transport 100,000 tons of Argentine grain to China. When this fraud was exposed, the grain had been dumped out of nearly \$1.3 million. In addition, the Chinese had to pay an added \$1 million in freight payments to two vessel owners.

Mr. Gilboe then moved on to Tokyo, and again the Chinese were his targets in a complex operation in which Mr. Gilboe masqueraded as a representative of two reputable companies at the same time.

First, he set up operation with Mr. Cunningham as Gulf Pacific Chartering and then obtained permission from a friend at Tokyo Freightliner, a respected concern, to use that company's telex for incoming messages.

Next, he put out word that he represented W.H. Eddie Hsu, chairman of Eddie Steamship, a reputable Taiwanese company. Then Mr. Gilboe falsely told a broker with Tokyo Chartering, another reputable concern, that he represented Robina Shipping, a

unit of the well-known Ednasa group of Hong Kong. Tokyo Chartering, working through five legitimate brokers in London and Copenhagen, contracted for three ships.

Two weeks before the three ships loaded in New Orleans, Mr. Gilboe — posing as Tokyo Freightliner — teleaxed Howard Houlder, the broker representing the Chinese, to send the service fee not to Tokyo Freightliner at its Japanese bank but to Royal Bank & Trust Co. in New York on behalf of Maritime Broker, a company that still has not been found.

The ships were loaded in New Orleans in August, 1980, and the Chinese, following Mr. Gilboe's instructions, sent \$2.9 million from Bank of China in Peking through Bank of Tokyo, New York to Royal Bank & Trust in New York for Maritime Brokers.

Shortly afterwards, the actual shipowners who were carrying the grain for which they had not been paid began to complain. The shipowners threatened to seize the grain for non-payment of the freight bills, and China paid about \$2.3 million to the legitimate operators.

Mr. Gilboe testified that Mr. Cunningham, and not he, had arranged to charter the three ships with a Charles R. Hardy Jr. of Maritime Brokers for the account of Eddie Hsu. He had only acted as a broker, he said, and the payments were handled by Mr. Cunningham and Mr. Hardy. Investigators doubt the existence of Mr. Hardy and Maritime Brokers.

The missing money has been tracked as far as the Bahamas. After arriving at the Royal Bank & Trust in New York, the money was first moved to Republic National Bank and from there to the Chase Manhattan Bank, both in New York, and then to Chase Manhattan of Nassau for the account of Numan Construction & Development Co. on Bay Street, a mail drop in Nassau.

But investigators do not know what Numan is or where the money is now. rectors, many of whom are also Marathon executives, traded investors' profits for their own job security in a "sweetheart deal" with U.S. Steel.

Marathon President Harold W. Hooper said the company's directors were motivated not by selfishness but by a desire "to block a grossly inadequate offer" by Mobil.

And U.S. Steel replied that it had simply taken advantage of Mobil's "ridiculously low" offer and the "inflammatory publicity" over the bid to diversify into the oil and gas business. U.S. Steel added that "no controls, no assurances" had been given Marathon executives.

Mobil sued Tuesday to block U.S. Steel offer. All three stocks were active on the trading floor, with Marathon the volume leader, rising 1 7/8 to 107 1/2.

Merck gained 2 1/2 to 86 1/4. The stock has been rising since the federal government approved its "blockbuster" drug for treatment of heart attacks earlier this week.

Paine Webber, mentioned frequently as a takeover candidate, was sharply higher. The company had a fourth-quarter loss of \$3.36 million, but it had a profit of \$15.8 million for the fiscal year.

In London, the dollar closed lower against major currencies. The British pound closed sharply up in London at \$1.9565 from \$1.9395 Thursday.

Scandinavian Bank Group has appointed Chant Arnould executive vice president in charge of its Western U.S. international branch based in Los Angeles. Mr. Arnould had been in charge of the international banking division of Security Pacific National Bank in San Francisco.

Swiss Bank Corp. named Georges Striebsberg general manager and member of the executive committee in charge of the bank's global investment banking activities and its operations in Britain and the Middle East.

L.W.J. Grégoire, Nederlandsche Middelstandsbank general manager, will take charge of NMB's loan division Jan. 1, succeeding G. Blaak, who was nominated a member of NMB's board of managing directors. Mr. Grégoire is now in charge of NMB's securities division.

ITT Africa and the Middle East named Bernard J. McFadden company vice president.

ITT Officials Convicted In Austrian Scandal

John Tagliabue New York Times Service

BONN — Austria's biggest post-war industrial kickback trial, which contributed last year to the resignation of Hannes Androsch, the finance minister, ended Friday in Vienna with the conviction of all twelve defendants, including four top executives of the International Telephone & Telegraph's Austrian subsidiary.

Fritz Mayer, 70, chairman of ITT-Austria's policy-making board and the unit's former chief operating officer, and Edmund Hainisch, the present chief executive, were both convicted of bribery and corrupting a public official and sentenced to three years in jail.

Among the other defendants, all of whom received jail sentences ranging from one to nine years, were two former ITT-Austria officials, four top executives of the Austrian subsidiary of Siemens, the West German electrical company, and a Vienna city official convicted of taking bribes and other illegal payments from the corporate executives and their companies.

Otto Schweitzer, previously a senior manager for Siemens Austria received a six-year jail sentence.

The trial centered on a scandal involving a 2,200-bed medical center under construction in Vienna that is to be completed about the year 1990 at a cost of \$3 billion to \$4 billion.

The authorities charged that companies involved in the construction won their contracts by paying bribes, partly through mailbox firms in Switzerland and Liechtenstein, to city officials. The head of a public corporation that supervised construction of the hospital, Adolf Winter, received a nine-year jail term for taking bribes totaling \$2.7 million.

Two Siemens officials were also convicted of destroying documents related to the case.

ITT's Austrian unit was awarded contracts to install telephone and computerized control systems, and received commissions for further contracts it passed on to ITT's West German subsidiary, Standard Elektrik Lorenz.

The trial's results are expected to send shock waves through Austria's business world.

A spokesman for the prosecutor's office in Vienna described the sentences Friday as "not exactly mild, by Austrian standards." The hospital scandal has stirred public feelings, and it is felt the harsh sentences are meant to signal a new official toughness against shady practices in contract procurement.

Construction of the huge and costly hospital has dragged on for over 15 years, and a witness at the trial described it as a "fat duck. Everyone wanted to get a slice."

Deutsche Bank Questions Financing of LDC Deficits

HOHENHEIM, West Germany — Wilfried Guth, Deutsche Bank's joint management board spokesman, has questioned whether banks can maintain the current high level of Euro-market financing to offset the balance of payments deficits of nonoil less developed countries.

In a speech Thursday to the university here, Mr. Guth said many banks are nearing their own or regulatory limits with these countries and estimated nonoil LDC deficits will remain high in 1982 after a \$80-billion deficit this year.

But he added it would be wrong to speak of a general debt problem with nonoil LDCs since the sharp rise in their external following the first oil price shock of 1973 has been accompanied by an increase in LDC's volume of exports.

He said country risk on Euro-market lending has generally increased recently, adding, "it would be more than foolish of banks to rely on the well known phrase — 'companies can go bankrupt, but countries never can.'"

Since there is no joint standard for West German banks on what provisions should be held in case of bad debt, Mr. Guth said West German banks must take this responsibility themselves. He called on commercial banks to maintain regular contact with the International Monetary Fund and World Bank to enable them swiftly to counter possible debt crises.

The global imbalance of payments between oil producing and oil importing countries is narrowing more quickly than first expected, with the 1981 OPEC surplus likely to fall to \$70 billion from \$100 billion to \$110 billion in 1980. The lower trend should continue next year, he added.

The global deficit of industrialized countries also shows signs of falling this year and next, he said.

West German Inflation

WIESBADEN, West Germany — The rise in the cost of living index expanded to a provisional 0.4 percent in November from 0.3 percent in October, the Federal Statistics Office said Friday. But the year-on-year rise fell slightly in November to 6.6 percent from 6.7 percent in October.

Prices Soar on Wall Street, But Holiday Curbs Trading

From Agency Dispatches

NEW YORK — Prices on the New York Stock Exchange soared Friday to their highest closing level since August, but the post-Thanksgiving holiday trading was slow. Analysts said the large gains this week might be the beginning of a year-end rally.

The Dow Jones industrial average, which jumped 7.90 points Wednesday, gained 7.80 points to close at 885.94, the highest closing since Aug. 28 when it hit 892.22.

Advances led declines, 920 to 580, and volume dropped sharply to 33 million shares from 58.57 million Wednesday as many investors chose not to return from Thursday's holiday in order to take an extended weekend.

Prices were higher in moderate trading of American Stock Exchange issues. Meanwhile, the Federal Reserve Board announced that money supply figures due Friday will not be released until Monday.

The Dow Jones average has gained 34 points since Tuesday, primarily due to the rapid decline in the prime interest rate, analysts said. Many money managers were considering entering the market because they have grown hopeful the recession may be nearing a bottom.

The Mobil-U.S. Steel battle for control of Marathon Oil has enlivened the market in the past couple of weeks.

In Columbus, Ohio, Mobil told a federal court that Marathon di-



Robert C. Olney

PEOPLE IN BUSINESS

John Harvey-Jones was elected chairman of Imperial Chemical Industries, succeeding Maurice Hodgson, who is resigning April 1. Mr. Harvey-Jones has been a deputy chairman since 1978.

Robert C. Olney, managing director of 3M U.K., was appointed company chairman and managing director. He succeeds M. J. Morton, who resigned as chairman but remains a board member. Josef L. Kuhn, vice president of European Operations at 3M, joins the board of directors.

Abdulla A. Saadi has reassumed his former position of first vice chairman of Arababank. Eduardo de Castro Nebra, deputy chairman of Banco do Brasil, was appointed vice chairman of Arababank.

Midland Bank International named Geoffrey W. Taylor a director.

Scandinavian Bank Group has appointed Chant Arnould executive vice president in charge of its Western U.S. international branch based in Los Angeles. Mr. Arnould had been in charge of the international banking division of Security Pacific National Bank in San Francisco.

Swiss Bank Corp. named Georges Striebsberg general manager and member of the executive committee in charge of the bank's global investment banking activities and its operations in Britain and the Middle East.

L.W.J. Grégoire, Nederlandsche Middelstandsbank general manager, will take charge of NMB's loan division Jan. 1, succeeding G. Blaak, who was nominated a member of NMB's board of managing directors. Mr. Grégoire is now in charge of NMB's securities division.

ITT Africa and the Middle East named Bernard J. McFadden company vice president.

ITT Africa and the Middle East named Bernard J. McFadden company vice president.

ITT Africa and the Middle East named Bernard J. McFadden company vice president.

ITT Africa and the Middle East named Bernard J. McFadden company vice president.

ITT Africa and the Middle East named Bernard J. McFadden company vice president.

ITT Africa and the Middle East named Bernard J. McFadden company vice president.

ITT Africa and the Middle East named Bernard J. McFadden company vice president.

ITT Africa and the Middle East named Bernard J. McFadden company vice president.

ITT Africa and the Middle East named Bernard J. McFadden company vice president.

ITT Africa and the Middle East named Bernard J. McFadden company vice president.

ITT Africa and the Middle East named Bernard J. McFadden company vice president.

ITT Africa and the Middle East named Bernard J. McFadden company vice president.

ITT Africa and the Middle East named Bernard J. McFadden company vice president.

ITT Africa and the Middle East named Bernard J. McFadden company vice president.

ITT Africa and the Middle East named Bernard J. McFadden company vice president.

INTERNATIONAL EDUCATION DIRECTORY

EUROPE SWITZERLAND

PRIVATE SCHOOLS IN SWITZERLAND For all information please apply to our Educational Adviser: Mr. Paul A. Mayor, SCHOLASTIC SERVICE "TRANSWORLDIA" - GENEVA 2 Rue du Vicaire-Savoyard, Phone: 44 15 65.

U.S.A. The student the master concept for boys 12 through 20 of average and superior intelligence.

Leysin American School since 1961 Winter/Spring term starts January 11, 1982 Above Lake Geneva

University preparatory, 9-12, co-ed, boarding, small classes. Excellent university acceptances. Individualized teaching, family-type atmosphere, sports, hiking, skiing, curriculum-related tours. Write: 1854 (W) Leysin, Switzerland. Tel.: 025/34 13 61 Telex: 456166 TOLE LAS

AMERICAN SCHOOL OF MALLOCA Accredited by Middle States Association. Co-ed, day K-12 and boarding 9-12. College Preparation and Secular Program. College Boards, TOEFL Test Center. Learning Disabilities and ESL program. Extensive sports and outdoor programs. CALL OR WRITE: MALLOCA - SPAIN TEL: 67580751. TELEX: 69066 HERN

FRANCE LEARN AND LIVE THE FRENCH LANGUAGE in calm and idyllic surroundings near Monte Carlo. Cap d'Az, a health resort, offers a wide range of hotels and pensions. The CENTRE MEDITERRANÉEN D'ETUDES FRANÇAISES offers 25 years of experience. Whatever your level, you may receive a mastery of French to suit your professional or cultural needs. Small groups, 4, 6 or 12-week courses starting each month. Commute buses and library are available to students supervised by a professor. Brochure with enrollment fees, dates or with board and lodging: CENTRE MEDITERRANÉEN D'ETUDES FRANÇAISES 06320 Cap d'Az (France). Tel: (93) 78.21.59.

THE VALUE LINE brings you HARD FACTS ON 1700 AMERICAN STOCKS. The Value Line Investment Survey covers more than 1700 American stocks, which account for over 90% of all dollar trading volume in U.S. equity markets. With The Value Line Survey, you have objective evaluations — updated every week — of just about any American stock that's likely to come to your attention.

Every three months, on a regular schedule, Value Line presents a new full-page report on each stock, packed with vital data, including 22 series of key operating and financial statistics going back 15 years and estimated 3 to 5 years ahead. Then, for each stock — every single week — Value Line updates the Price, future Performance and Safety ratings, Appreciation Potential, Yield, and estimated Earnings and Dividends.

This information will enable you to assess a stock's prospects based on hard financial facts. As a special introductory offer, you can receive 12 weeks of Value Line for only \$55, providing you have not had a subscription in the past two years. As a BONUS, you will also receive Value Line's 2000-page Investors Reference service with the latest full-page reports on over 1700 stocks, together with the 98-page guide, "Evaluating Common Stocks." Send payment (no cash please) along with name and address together with this ad to Dept. 913G04.

THE VALUE LINE 711 Third Avenue, New York, N.Y. 10017, U.S.A. Payment in local currencies (British £30, French F 253, Swiss F 120, DM 125) and requests for information should be directed to: Value Line, Attn: Alexandre and Edouard de Saint-Paul, 2 Ave. de Valenciennes, 75007 Paris (Tel: 551 63.59)

Distributed by KLM Royal Dutch Airlines Publication Distribution Service Holland



Handwritten signature or mark in the top right corner.

AMEX Nationwide Trading Closing Prices Nov. 27

Tables include the nationwide prices up to the closing on Wall Street.

Main table of AMEX Nationwide Trading Closing Prices for Nov. 27, listing various stocks and their prices.

U.S. COMMODITY PRICES

U.S. Commodity Prices section including Chicago Futures, New York Futures, and London Metals Market.

International Monetary Market and London Commodities sections.

Toronto Stocks, Dow Jones Bond Averages, and Dow Jones Average sections.

Montreal Stocks, Canadian Indexes, and Dividends sections.

Friday's New Highs and Lows

Table listing new high and low prices for various stocks on Friday.

COMPANY REPORTS

Table of company reports including revenue and profits for Anglo-American Corp.

European Gold Markets

Table showing gold market data for Europe.

European Options Exchange

Table of European options exchange data.

AMSTERDAM DEPOSITORY COMPANY N.V.

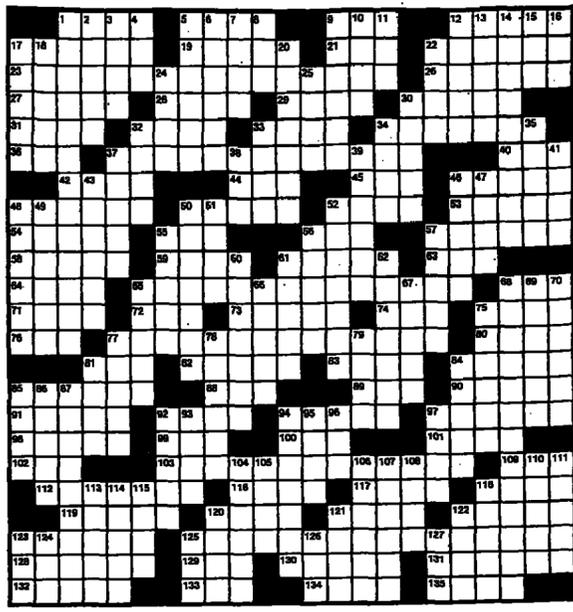
Advertisement for the Amsterdam Depository Company N.V., detailing services and contact information.

THE GREAT PERSONALITIES BY MARY BLUME

Advertisement for 'The Great Personalities' by Mary Blume, featuring a list of names and a promotional message.

CROSSWORD PUZZLE Edited by EUGENE T. MALESKA

Equid Pro Quo By Fletcher Ingalls



- ACROSS
1 Nag
2 Harness, e.g.
3 Uncle, in bridge
12 Jackie's predecessor
17 Pique
18 Wearing place
21 Letter from Plato
22 His beast rebuked him
23 Straw
24 Matress: slang
25 Morning ringer
27 Centennial year electee
28 She was born free
29 Mile, La Douce
30 Make one's day
31 Globes
32 Singer Laine
33 Marjane
34 Comb, form
34 Earth's apex
36 Reb's government
37 Weapon
40 Teachers' org.
41 main
44 Dactyl or hallux
45 Tintamarre
46 Pale-yellow horse
49 Querists
50 Violator
52 Symbol of satiety
53 Rodeo rope
54 Chassepot
55 Bill's follower
56 Sill: prefix
57 Moderate gallop
58 Nor so straightforward
59 Columnist
60 Barrack
61 "—up, Doc?"
63 Concern of many a carrier
64 Neck and neck
65 Montana structure
66 Actor Holbrook
71 "— Park, Cleveland

Solution to Last Week's Puzzle
A grid showing the solutions to the crossword puzzle from the previous week.

- DOWN
1 Small, fast football unit
2 Manager and Wolfe characters
3 Funniest
4 Considerable, in Dundee
5 Snifter
6 —corn (spikes)
7 In the horse
8 Creek
9 "—a snow-white horse"
10 "—best"
11 Feed-bag item
12 Cheekbone
13 Winged
14 Mess
15 "Just As—" (lyric)
16 Bad — (eye)
17 —committee
18 "The Crowd"
19 "1932 film
20 Garbed like knight's horses
21 Funniest
22 Bundle of hay
23 Hawk successfully
24 Norse god of love
25 "The Gleaner"
26 "The Gleaner"
27 "The Gleaner"
28 "The Gleaner"
29 "The Gleaner"
30 "The Gleaner"
31 "The Gleaner"
32 "The Gleaner"
33 "The Gleaner"
34 "The Gleaner"
35 "The Gleaner"
36 "The Gleaner"
37 "The Gleaner"
38 "The Gleaner"
39 "The Gleaner"
40 "The Gleaner"
41 "The Gleaner"
42 "The Gleaner"
43 "The Gleaner"
44 "The Gleaner"
45 "The Gleaner"
46 "The Gleaner"
47 "The Gleaner"
48 "The Gleaner"
49 "The Gleaner"
50 "The Gleaner"
51 "The Gleaner"
52 "The Gleaner"
53 "The Gleaner"
54 "The Gleaner"
55 "The Gleaner"
56 "The Gleaner"
57 "The Gleaner"
58 "The Gleaner"
59 "The Gleaner"
60 "The Gleaner"
61 "The Gleaner"
62 "The Gleaner"
63 "The Gleaner"
64 "The Gleaner"
65 "The Gleaner"
66 "The Gleaner"
67 "The Gleaner"
68 "The Gleaner"
69 "The Gleaner"
70 "The Gleaner"
71 "The Gleaner"
72 "The Gleaner"
73 "The Gleaner"
74 "The Gleaner"
75 "The Gleaner"
76 "The Gleaner"
77 "The Gleaner"

WEATHER
Table with columns for HIGH, LOW, C, F, and locations including ALABAMA, ALASKA, ARIZONA, ARKANSAS, etc.

BOOKS
THE MEANINGS OF MODERN ART
By John Russell. (Illustrated.) 429 pp. \$35 hardcover. \$16.95 paperback.
Reviewed by Anatole Broyard

ADVERTISEMENT
INTERNATIONAL FUNDS
November 27, 1981
Table listing various international funds and their performance metrics.

ADDITIONAL BOOKS
New York Library Replacing British Books Lost in War
Anatole Broyard is on the staff of The New York Times.



JUMBLE
A word game where letters are scrambled. Includes a cartoon illustration of a character and a list of words to be unscrambled.

DENNIS THE MENACE
A cartoon strip featuring the character Dennis the Menace and his dog Ruff. Includes a large illustration of Dennis and Ruff.

# Games Get Tighter As NFL Moves Into Week 13 of Season

By William N. Wallace  
New York Times Service

**NEW YORK** — Two National Football League games were decided by one point last Sunday and Monday, the Jets' 16-15 victory over Miami followed by Atlanta's 31-30 decision over Minnesota. And on Thanksgiving Day, the Cowboys edged the Bears, 10-9. Those were the 41st, 42d and 43d games to be decided by three points or less this season, roughly a quarter of the total played to date.

Is this a newly defined trend reflecting the closeness of the teams? It is more a continuation of a trend according to the NFL statisticians.

## NFL PREVIEW

Last year 48.2 percent of the 224 regular season games were decided by seven points or less, and the margin was three points or less for 25.9 percent of the total.

Comparable percentages two seasons ago were 46.4 for seven points or less and 22.7 for three or less. This year there has been one tie score (the first Miami-Jets contest), four one-point decisions; 10 by two and 27 by three.

In the 13th week of the season the select game will come on Monday night when two teams battling for division honors — the Eagles and the Dolphins — meet in Miami.

A preview of the NFL weekend follows (records in parentheses; betting lines from Harrah's Reno Sports Book):

## NATIONAL CONFERENCE

**Giants (6-6) at San Francisco (9-3)** — The 49ers' home field, natural grass, is badly damaged, and only 95 points have been scored there in the past three games. (The league average this season is 42.4, the highest ever.) That may be an advantage to the Giants, who rely so much on their defense. The 49ers' Freddy Solomon and Dwight Clark have caught 116 passes, more than any other pair of wide receivers. Betting line: San Francisco by 6.

**Green Bay (5-7) at Minnesota (7-5)** — The Vikings' record in their division is 4-3 with three games remaining. The Packers have only one healthy quarterback, the rookie Rich Campbell whose debut in last game was a near disaster. It is hoped David Whitehurst will be able to start instead. Betting line: Minnesota by 8.

**Tampa Bay (6-6) at New Orleans (4-8)** — The Buccaneers are very much in the playoff picture with a team that not even the coach, John McKay, views with pride. The Saints' rookie, George Rogers, continues to average over 100 yards rushing a game. Betting line: Tampa Bay by 2.

## AMERICAN CONFERENCE

**Denver (8-4) at San Diego (7-5)** — The Broncos beat the Chargers in their first game Sept. 27 by 18 points. These teams could be going in opposite directions. The Denver defense gave up 571 yards to Cincinnati, the team losing for the third time in its last four games, while San Diego was scoring 55 points against Oakland. The Broncos may have to start Steve DeBerg at quarterback if Craig Morton is not ready. Morton, who has

a sore shoulder and did not play last Sunday, remains questionable. Betting line: San Diego by 4.

**Baltimore (11-1) at Jets (7-4-1)** — The Colts have lost their last seven games by margins ranging from 11 to 29 points. Of the Jets' future opponents, Baltimore followed by Seattle, Cleveland and Green Bay, not one has a winning record. The collective won-loss totals are 15-33. Should the Jets fail to make the playoffs, now they would have to invent many excuses. Betting line: Jets by 13.

**Cincinnati (9-3) at Cleveland (5-7)** — In winning their last four games the Bengals outscored their opponents, 136-69, and in 12 games they have had only 15 turnovers. The Browns' season may as well have ended with the latest defeat, to Pittsburgh. Could the loss of the center, Tom DeLeon, have been the cause of the team's collapse? Betting line: Even.

**Oakland (5-7) at Seattle (4-8)** — Those 55 points scored by the Chargers were the most any Raider team had given up in 20 years. This squad's other lowlight was failing to score in three straight games in October. The Seahawks have rallied a bit, winning three of their last five games. Betting line: Oakland by 2.

## INTERCONFERENCE

**Atlanta (6-6) at Houston (5-7)** — The footballs at last began to bounce the Falcons' way in the second half of their victory over Minnesota. Their realistic goal is to be the NFC's second wildcard team in the playoffs. It is difficult now for the coach, Ed Biles, to hold the Oilers team together while everyone awaits the next move of the owner, Bud Adams. He has always been quick to dismiss and discharge. Betting line: Atlanta by 3.

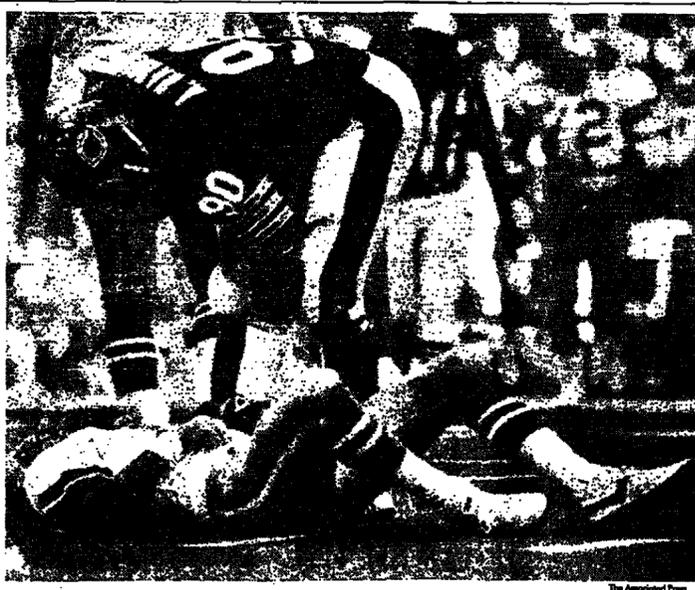
**Los Angeles (5-7) at Pittsburgh (7-5)** — The Rams coach, Ray Malavasi, said a dozen times he will not play musical chairs with his quarterbacks, but he is. He will not say who is to start in this game, but it will probably be Pat Haden. The Steelers are one of six teams in contention for the two AFC wildcard playoff berths, and Terry Bradshaw has been playing well lately. Betting line: Pittsburgh by 3.

**St. Louis (5-7) at New England (2-10)** — The Cardinals believe they have found their quarterback of the future in Neil Lomax, who will play every minute of the remaining games barring injury. The team has won two in a row, which is new and different. The Patriots started a rebuilding campaign by claiming John Lee, a defensive end whom the Chargers hoped to slide through the waiver process. Lee made 11 tackles last Sunday. Betting line: New England by 1.

## WASHINGTON (5-7) at Buffalo (7-5)

The Bills are only half a game out of first place, but they have not been playing well lately. The Redskins' Joe Washington is hurt and will not play. This goes a large part of the team's offense. Betting line: Buffalo by 6.

**Philadelphia (9-3) at Miami (7-4-1)** — Both teams are staggering a little and lost their last games because their offenses produced so few yards. Depth will now be a factor. The Eagles are thin in pass receivers and the Dolphins in offensive linemen. Betting line: Philadelphia by 1.



Al Harris of the Bears checks on the condition of Cowboy quarterback Danny White after helping to tackle him. White left the game with bruised ribs, but the Cowboys held on to win, 10-9.

# Cowboys Outlast the Bears, 10-9

United Press International

**DALLAS** — Glenn Carano, forced into his first meaningful action in five years as a professional quarterback, guided the Dallas Cowboys to a go-ahead touchdown with five minutes to play Thursday, giving them a 10-9 victory over the Chicago Bears.

In Pontiac, Mich., meanwhile, Eric Hipple threw two first-half touchdown passes — to David Hill and Fred Scott — and Detroit's defense came up with the big plays in the second half to give the Lions a 27-10 victory over the Kansas City Chiefs.

Dallas had to survive a 49-yard field goal attempt with 44 seconds to play by John Ravoletto to record the victory and move a half-game in front of Philadelphia in the NFC East with a 10-3 record.

## White Bruises Ribs

Carano, who has spent his entire career as either third-string quarterback behind Roger Staubach or backup to Danny White, was forced into action when White sustained bruised ribs in the second quarter.

The Cowboys sputtered with Carano at the controls until early in the third quarter after the Bears had gone ahead, 9-3. Ed Jones stormed through to block the would-be extra point by Ravoletto.

Carano first moved Dallas from its own 20 to the Chicago 2-yard line, with the help of a 55-yard pass to Tony Hill only to have a fourth-down pass play batted down by Mike Hartenstein.

But Chicago was forced to punt and Dallas took over at the Bears' 37 with less than seven minutes remaining.

Carano promptly scrambled 11 yards for a first down and then threw a 15-yard screen pass to fullback Ron Springs. Two plays later Springs scored from the 5-yard line to put Dallas in front.

The two sides had traded field goals in the first half. Rafael Septien hitting on one of 41 yards for Dallas in the opening quarter and Ravoletto making good on a 43-yarder in the second period.

Chicago's touchdown came on a march of almost eight minutes

which ended early in the final quarter with a 2-yard touchdown run by quarterback Vince Evans.

Walter Payton gained 29 yards during that drive and collected 179 yards on 38 carries during the day. Payton enjoyed his best day of a disappointing season and set a record against the Cowboys with his 38 carries.

## Lions Gain Confidence

Hipple, who threw touchdown passes of 10 and 40 yards to help

Detroit pull within a half-game of first place, Minnesota in the NFL Central Division, said: "We seem to have the big play in. We're winning, and maybe down the road we have a chance at the playoffs."

The Lions coach, Monte Clark, said: "It was a good win against a good football team and now we have three left, against Green Bay, Minnesota and Tampa Bay [all Central Division rivals]. This is what we thought might happen. It has come down to this."

The Chiefs' coach, Marv Levy, praised the Lions defense and said he was astonished that his star rookie running back, Joe Delaney, did not make a key first down at the Detroit 30, which gave the Lions the ball with slightly more than seven minutes to play in the game.

"I thought we could make it," Levy said. "And quite frankly, I thought that we did make it."

It turned out to be crucial because Detroit took the ball 70 yards, entirely on the ground against one of the league's top defenses against the run. Billy Sims capped the drive by carrying linebacker Cal Peterson four yards with him into the end zone with 2:46 remaining.

## World Title Bout Seems Far Off for Lucien Rodriguez

The Associated Press

**PARIS** — Although he won the European heavyweight championship easily, Lucien Rodriguez of France looked far from ready to fight a leading American heavyweight — Gerry Cooney has been mentioned — in a possible tune-up for a world title fight as has been suggested in boxing circles here.

While always in control, the Frenchman was never able to finish off his Spanish opponent, Felipe "Pantera" Rodriguez, who tired badly and was defeated on points in 12 rounds Thursday. The title had been left vacant by the retirement of Britain's John Gardner.

It marks the second time that Lucien Rodriguez has held the European title. He won it in May, 1977, from Jean Pierre Coomans of Belgium but lost it the following September, when he was knocked out by Alfredo Evangelista of Spain. Evangelista knocked him out again in a title bout in March, 1979.

He had fought Felipe Rodriguez twice in non-title bouts in Pontevedra, Spain, earlier this year. He won in March when Pantera was disqualified for biting in the fifth round, and fought a draw in July.

## Lopez Beats Mundine

BRISBANE, Australia (Reuters) — Alvaro Lopez went a step closer a crack at Matthew Saad Muhammad's World Boxing Council light heavyweight title Friday when he scored a technical knockout over Tony Mundine of Australia in the third round.

The defeat was a shock for Mundine, 30, who had taken the offensive from the onset and appeared to have Lopez in trouble.

## World Cup Season Delayed; No Snow

United Press International

**VAL D'ISERE, France** — The women's downhill which was scheduled to start the World Cup alpine ski season Dec. 2, was canceled Friday because of a lack of snow.

The three remaining events have been delayed by 24 hours since weather reports have predicted that snow will fall by next weekend.

The women's giant slalom is provisionally scheduled to be held Dec. 4. The men's downhill and giant slalom are tentative for Dec. 5 and 6, respectively, but if there is no snow they will be postponed indefinitely.

## NHL Standings

WALLES CONFERENCE		Patrick Division		Emory Division						
W	L	Pct.	GF	GA	Pct.	GF	GA			
NY Islanders	14	4	28	84	72	11	4	28	84	72
Pittsburgh	11	5	24	88	84	11	5	24	88	84
Philadelphia	12	9	21	82	92	12	9	21	82	92
Quebec	8	12	18	71	91	8	12	18	71	91
Washington	5	14	12	71	91	5	14	12	71	91
Adams Division		W		L	Pct. <td>GF<td>GA</td></td>	GF <td>GA</td>	GA			
Quebec	12	10	3	114	126	12	10	3	114	126
Boston	12	7	28	89	72	12	7	28	89	72
Montreal	10	8	25	82	82	10	8	25	82	82
Buffalo	11	5	28	87	82	11	5	28	87	82
Hartford	3	10	8	66	88	3	10	8	66	88
Campbell Conference		W		L	Pct. <td>GF<td>GA</td></td>	GF <td>GA</td>	GA			
Minnesota	11	4	28	87	72	11	4	28	87	72
Chicago	10	8	25	86	94	10	8	25	86	94
Winnipeg	10	5	28	82	77	10	5	28	82	77
Detroit	7	11	19	87	100	7	11	19	87	100
St. Louis	7	13	14	81	102	7	13	14	81	102
Toronto	12	5	28	92	100	12	5	28	92	100
Smythe Division		W		L	Pct. <td>GF<td>GA</td></td>	GF <td>GA</td>	GA			
Edmonton	16	6	28	121	100	16	6	28	121	100
Vancouver	10	7	28	87	92	10	7	28	87	92
Calgary	7	15	19	87	102	7	15	19	87	102
Los Angeles	9	14	18	82	102	9	14	18	82	102
Colorado	5	15	13	57	119	5	15	13	57	119
Thursday Standings		Philadelphia		3	16	11	19	57	119	
Cleveland		NY Islanders		14	4	28	84	72		
Pittsburgh		Pittsburgh		11	5	24	88	84		
Philadelphia		Philadelphia		12	9	21	82	92		
Quebec		Quebec		8	12	18	71	91		
Washington		Washington		5	14	12	71	91		
Quebec		Quebec		12	10	3	114	126		
Boston		Boston		12	7	28	89	72		
Montreal		Montreal		10	8	25	82	82		
Buffalo		Buffalo		11	5	28	87	82		
Hartford		Hartford		3	10	8	66	88		
Minnesota		Minnesota		11	4	28	87	72		
Chicago		Chicago		10	8	25	86	94		
Winnipeg		Winnipeg		10	5	28	82	77		
Detroit		Detroit		7	11	19	87	100		
St. Louis		St. Louis		7	13	14	81	102		
Toronto		Toronto		12	5	28	92	100		
Edmonton		Edmonton		16	6	28	121	100		
Vancouver		Vancouver		10	7	28	87	92		
Calgary		Calgary		7	15	19	87	102		
Los Angeles		Los Angeles		9	14	18	82	102		
Colorado		Colorado		5	15	13	57	119		

# Korolev Gives Russia 3d Gymnastics Gold

United Press International

**MOSCOW** — Yuri Korolev, scoring 9.95 on the pommel horse, overhauled his pace-setting compatriot, Bogdan Makuc, on the final exercise Friday night to capture the men's individual combined title and complete a gold medal triple for the Soviet Union at the 21st World Gymnastics Championships.

The host nation, which won the

men's and women's team titles, continued to stage a dramatic battle, with Korolev, 19, heading the 36-man final with 118.375 points to Makuc's 118.350.

Koji Gushiken of Japan placed third with 117.975, while Alexander Dityatin, the Olympic and defending world champion, finished last after abandoning the floor exercise with an ankle injury.

Korolev, who hails from Vlad-

mir, the home of former gymnastics giant Nikolai Andrianov, took the title away from Makuc with a dramatic late finish.

Makuc looked as if he would capture the title after scoring a perfect 10 on the horizontal bars, the fourth exercise in the program, to go ahead of Korolev, who scored 9.90.

But Korolev, leading the standings from the points collected in the team event, showed no signs of nervousness after losing his advantage at such a critical point.

Makuc, 21, went first on the pommel and scored 9.9, which looked good enough for victory. But Korolev, the world student champion, struck back emphatically with his last-ditch 9.95 to win the event by a mere quarter of a point on his first attempt.

## Asian Games Expected To Freeze Out Israel

The Associated Press

**NEW DELHI** — The Asian Games Federation decided Friday to replace itself next year with an enlarged sports body, the Olympic Council of Asia, which because of Arab presence is expected to freeze Israel out of its competitions.

The federation secretary-general, C.L. Mehta of India, announced the decision at a news conference that also confirmed the selection of Seoul as the host country for the 10th Asian Games in 1986, two years before Seoul holds the 1988 Summer Olympics.

## Celtics Accuse 2 NBA Clubs of Tampering on Ainge Talks

The Associated Press

**BOSTON** — The owner of the Boston Celtics, Harry Mangurian, has accused at least two other National Basketball Association teams with tampering with his club's rights to guard Danny Ainge and demanded that the NBA commissioner, Larry O'Brien, investigate.

"This is an opportunity for the commissioner to exercise his power," Mangurian said this week. "From what we've heard, we want him to do so. We want to see what's going to happen. At least

willing to buy out Ainge's contract for \$1 million if they could acquire the rights to him, sources said. Spokesmen for both teams denied it.

Boston's NBA rights to Ainge run through the draft of June, 1982.

Ainge, who played basketball at Brigham Young University and pro baseball in the summers, played with the Blue Jays last summer. Toronto refused to release Ainge unless the Celtics, who drafted Ainge, compensated the baseball team.

# Bear Bryant Vies for No. 315 As Alabama Takes On Auburn

By Gordon S. White Jr.  
New York Times Service

**NEW YORK** — On the first series of plays against Penn State two weeks ago, Alabama had a fourth down and less than a yard to go at its 45-yard line. It never considered punting. After a timeout for consultation with Coach Paul (Bear) Bryant, the quarterback Alan Gray set the team in a tight wishbone. It seemed apparent to Penn State that Alabama would try a dive play for the first down.

Suddenly Gray backpedaled before the snap from center, and the three running backs took a step toward the line. It was a legal shift, and it drew the entire Penn State defensive front offside, resulting in a 5-yard penalty and a first down. The cunning tactic had been used many times by Bryant.

It was clear then that the coach had come prepared for anything, and that Penn State had not. Alabama won, 31-16, and Bryant, who is 68 years old, had his 314th victory in 37 years as a head coach, tying the record set in 1946 by Amos Alonzo Stagg in 57 years of coaching. On Saturday, when Alabama plays Auburn, he will go for the record.

## Trademark

Tactical use of the rules has become a trademark of Bryant's coaching. When he was at Kentucky, and then later at Alabama, he pulled the tackle-eligible pass play so many times in victories over Mississippi that John Vaught, the Mississippi coach from 1947 through 1970, and a member of the football rules committee, had the rules changed. Now tackles are not eligible to catch a pass, except under specific conditions that make them obvious to the defense as receivers.

Paul William Bryant was born Sept. 11, 1913 in Moro Bottom, Ark., a speck on the map that he always describes as "a little piece of bottom land on the Moro Creek, about seven miles south of Fordyce, Arkansas." One of 11 children in a poor family, he was destined to be a farmer on unyielding, hot land from the day he could work the fields.

But the young Bryant yearned for more, and often rode the rails during his teens to see what else was offered in the world. During his years at Fordyce High School, he earned the most famous nickname in football and set the course of his life with that sport.

In his biography, written with John Underwood, Bryant says: "I remember one summer we walked in from the Bottom to Mr. Smith's picture theater in Fordyce. The Lyric Theater. I remember the Jordan twins were with me, we called them Click and Jud, and they were my best friends and the best athletes Fordyce High ever had."

"There was a poster out front with a picture of a bear, and a guy was offering a dollar a minute to anyone who would wrestle the bear. Mr. Smith was excited because the guy who was supposed to wrestle the bear hadn't showed up. They egged me on, and Mr. Smith lined it up with the fellow who had the bear. Mr. Smith agreed to let me and my friends into the picture free."

Bryant wrestled the "scrawny" bear to the floor, but it bit his ear. "After the show was over," he said, "I went around to get my money, but the man with the bear had flown the coop. All I got out of the whole thing was a nickname."

Bryant, who is 6 feet 4 inches tall, was a good-looking tackle at Fordyce to be recruited by the University of Alabama, where he became "the other end" in 1932-1935. He was at right end and at left, was Don Hutson, who earned more fame later as the re-

ceiver for Cecil Isbell when they played for the Green Bay Packers. Bryant went a different route, getting a job as an assistant coach at Alabama and then shifting to Vanderbilt.

After the 1941 season, he served five years in the Navy, and was discharged just in time to take the head coaching job at Maryland for the 1945 season. Thus began one of the stormiest and most colorful careers in college football history, a career that could last a few more seasons.

After one year at Maryland, Bryant took over at Kentucky, where he remained for eight seasons. Then he moved to Texas A&M for four seasons that were troublesome. He returned to his alma mater in 1958.

Despite the many criticisms and problems he has lived through, Bryant is praised by many of his former players. John David Crow, the Aggie running back, was the only Bryant player to win a Heisman Trophy as the best player in the nation. The coach developed other outstanding players over the last three decades, particularly quarterbacks such as George Blanda and Babe Parilli at Kentucky, and Steve Sloan, Joe Namath, Ken Stabler and Richard Todd at Alabama. Forty-four of his former players have become head college coaches, including Jackie Sherrill of Pittsburgh and Danny Ford of Clemson.

He had a stormy tenure at Texas A&M. The school was put on probation for violating National Collegiate Athletic Association rules, and Bryant later admitted that some of his players had been paid. But he said he had not done the paying and did not know who had.

His most difficult time came when an article in the Saturday Evening Post said that he and Wally Butts, the Georgia coach, arranged to fix the result of the Alabama-Georgia game Sept. 22, 1962. The charge was based on someone's saying that he had overheard a phone conversation between Bryant and Butts.

Alabama won the game, 35-0. Butts won a record judgment in a libel suit against the Curtis Publishing Co. Bryant also sued, but his case never went to court, as he received a huge out-of-court settlement.

Bryant has been accused of striking his players, calling the shots on what teams play in certain bowl games, telling the president of Alabama how to run the school, and playing dirty football. What has been proved, however, is that he wins with what, small players, as in his early years at Alabama; that he wins with big, strong players, he does not, and that he changes with the trends in football, as displayed by his conversion to the wishbone attack when that came out in the late 1960s.

## God-Like Figure

A Southeastern Conference coach says of Bryant: "He's calculating in all respects. I respect him but don't revere him as his players do. He is the best this game has had, but he has always done what is convenient and he has admitted he has broken the rules. Now he is something of a God-like figure. Whatever it takes, he does it to win. He is an outstanding coach, pays a big price for it and has stayed powerful for 40 years or longer. And through it all, he is an actor."

Bryant, who is easy to spot as the tall man wearing the black and white hound's tooth hat on the sideline, is said to be a millionaire. He has endorsed soft drinks, hats and automobiles, and has served as a bank officer. He can be soft-spoken or gruff, and is known to call on God, mother and alma mater every day.

# Texas Avenges 2 Previous Defeats With 21-13 Victory Over Texas A&M

United Press International

**COLLEGE STATION, Texas** — Quarterback Robert Brewer scored one touchdown and passed for another while running back John Walker contributed a 60-yard touchdown run Thursday to lead Texas to a 21-13 victory over Texas A&M.

The Longhorns, who play Alabama in the Cotton Bowl on Jan. 1, finished the scheduled

Art Buchwald

Kill Those Asteroids!

WASHINGTON — The big news for Christmas is that video games are better than ever. This means more people will be shooting down more asteroids, space invaders, UFOs and unfriendly missiles than ever before.



Buchwald

"Why would the people who designed this game program it with asteroids if they didn't want us to shoot them down?" "Because all they are interested in is your quarters. I don't think any of them has seen one."

"What about the Missile Command game? I have to protect six cities from enemy missiles. Do you have anything about protecting our cities from enemy missiles?" "Once you put the quarter in and shoot down the first wave of missiles, the computer calculates the game by sending our 'smarter' ones, and no matter how many you destroy, the cities get it in the end."

"Hey, look, fellow. I don't need you to tell me what to shoot down in an arcade."

"Asteroids are small particles of matter created when the solar system was born. They are absolutely no threat to us. As a matter of fact, they may be preventing us from having skin cancer."

Fair Nomination

WASHINGTON — The federal government decided to recommend Chicago as the site for the 1992 world's fair, noting that the fair would commemorate the 500th anniversary of Christopher Columbus' discovery of the Americas.

"I'd expect a three-line that from somebody who encourages people to kill asteroids."

"I replied, 'Asteroids are small particles of matter created when the solar system was born. They are absolutely no threat to us. As a matter of fact, they may be preventing us from having skin cancer.'"

"I'd expect a three-line that from somebody who encourages people to kill asteroids."

"I replied, 'Asteroids are small particles of matter created when the solar system was born. They are absolutely no threat to us. As a matter of fact, they may be preventing us from having skin cancer.'"

"I'd expect a three-line that from somebody who encourages people to kill asteroids."

"I replied, 'Asteroids are small particles of matter created when the solar system was born. They are absolutely no threat to us. As a matter of fact, they may be preventing us from having skin cancer.'"

"I'd expect a three-line that from somebody who encourages people to kill asteroids."

"I replied, 'Asteroids are small particles of matter created when the solar system was born. They are absolutely no threat to us. As a matter of fact, they may be preventing us from having skin cancer.'"

"I'd expect a three-line that from somebody who encourages people to kill asteroids."

"I replied, 'Asteroids are small particles of matter created when the solar system was born. They are absolutely no threat to us. As a matter of fact, they may be preventing us from having skin cancer.'"

"I'd expect a three-line that from somebody who encourages people to kill asteroids."

"I replied, 'Asteroids are small particles of matter created when the solar system was born. They are absolutely no threat to us. As a matter of fact, they may be preventing us from having skin cancer.'"

"I'd expect a three-line that from somebody who encourages people to kill asteroids."

"I replied, 'Asteroids are small particles of matter created when the solar system was born. They are absolutely no threat to us. As a matter of fact, they may be preventing us from having skin cancer.'"

"I'd expect a three-line that from somebody who encourages people to kill asteroids."

"I replied, 'Asteroids are small particles of matter created when the solar system was born. They are absolutely no threat to us. As a matter of fact, they may be preventing us from having skin cancer.'"

"I'd expect a three-line that from somebody who encourages people to kill asteroids."

"I replied, 'Asteroids are small particles of matter created when the solar system was born. They are absolutely no threat to us. As a matter of fact, they may be preventing us from having skin cancer.'"

"I'd expect a three-line that from somebody who encourages people to kill asteroids."

"I replied, 'Asteroids are small particles of matter created when the solar system was born. They are absolutely no threat to us. As a matter of fact, they may be preventing us from having skin cancer.'"

"I'd expect a three-line that from somebody who encourages people to kill asteroids."

"I replied, 'Asteroids are small particles of matter created when the solar system was born. They are absolutely no threat to us. As a matter of fact, they may be preventing us from having skin cancer.'"

"I'd expect a three-line that from somebody who encourages people to kill asteroids."

"I replied, 'Asteroids are small particles of matter created when the solar system was born. They are absolutely no threat to us. As a matter of fact, they may be preventing us from having skin cancer.'"

"I'd expect a three-line that from somebody who encourages people to kill asteroids."

"I replied, 'Asteroids are small particles of matter created when the solar system was born. They are absolutely no threat to us. As a matter of fact, they may be preventing us from having skin cancer.'"

"I'd expect a three-line that from somebody who encourages people to kill asteroids."

"I replied, 'Asteroids are small particles of matter created when the solar system was born. They are absolutely no threat to us. As a matter of fact, they may be preventing us from having skin cancer.'"

"I'd expect a three-line that from somebody who encourages people to kill asteroids."

"I replied, 'Asteroids are small particles of matter created when the solar system was born. They are absolutely no threat to us. As a matter of fact, they may be preventing us from having skin cancer.'"

"I'd expect a three-line that from somebody who encourages people to kill asteroids."

"I replied, 'Asteroids are small particles of matter created when the solar system was born. They are absolutely no threat to us. As a matter of fact, they may be preventing us from having skin cancer.'"

"I'd expect a three-line that from somebody who encourages people to kill asteroids."

"I replied, 'Asteroids are small particles of matter created when the solar system was born. They are absolutely no threat to us. As a matter of fact, they may be preventing us from having skin cancer.'"

"I'd expect a three-line that from somebody who encourages people to kill asteroids."

"I replied, 'Asteroids are small particles of matter created when the solar system was born. They are absolutely no threat to us. As a matter of fact, they may be preventing us from having skin cancer.'"

"I'd expect a three-line that from somebody who encourages people to kill asteroids."

"I replied, 'Asteroids are small particles of matter created when the solar system was born. They are absolutely no threat to us. As a matter of fact, they may be preventing us from having skin cancer.'"

"I'd expect a three-line that from somebody who encourages people to kill asteroids."

"I replied, 'Asteroids are small particles of matter created when the solar system was born. They are absolutely no threat to us. As a matter of fact, they may be preventing us from having skin cancer.'"

"I'd expect a three-line that from somebody who encourages people to kill asteroids."

"I replied, 'Asteroids are small particles of matter created when the solar system was born. They are absolutely no threat to us. As a matter of fact, they may be preventing us from having skin cancer.'"

"I'd expect a three-line that from somebody who encourages people to kill asteroids."

"I replied, 'Asteroids are small particles of matter created when the solar system was born. They are absolutely no threat to us. As a matter of fact, they may be preventing us from having skin cancer.'"

"I'd expect a three-line that from somebody who encourages people to kill asteroids."

Mary Blume

George Steiner

Reflections on the Holocaust, Hitler, Hell and Having the Last Word



Steiner: A standing theory.

PARIS — George Steiner is small, vivacious, flashing with intelligence. He is a teacher, writer and critic although he would choose none of these words to describe himself.

"The French have an incredibly pompous, comical 19th-century title which I think is lovely, *maître de pensée*, and that's just right and nobody dares use it anymore. It's what I'd love on my gravestone because it's so pompously and beautifully French."

He works in French, English, German and Italian and his books have been translated into 18 languages. Language itself is his major theme; to read is a political act.

"We now know, as Aristotle did but as many have forgotten, that the arts are ideological; that politics, that the refusal of politics, is a profoundly political act; that the very great writers — I suppose Kafka is the greatest political scientist of this century, the one who saw totalitarianism coming — the great poets are the imaginers of our politics."

Much of his work has been concerned with trying to understand the Holocaust and a world which makes mass murder — of Russians, Africans and Asians as well as Jews — acceptable.

In an essay called "A Season in Hell" he wrote that the Holocaust marks a second Fall, a voluntary exit from Eden and a deliberate attempt to burn the garden behind us: "The concentration and death camps of the twentieth century, wherever they exist, under what regime, are *Hell made imminent*. They are the transference of Hell from below the earth to above it."

George Steiner was born in Paris of Viennese parents in 1929 and moved to New York in 1940. He got his B.A. from the University of Chicago in only one year, took his doctorate at Oxford and spent four years in London on the Economist magazine, specializing in European and American affairs.

In the U.S. for The Economist he met Robert Oppenheimer, which led to an invitation to join Princeton's Institute of Advanced Study; he was the youngest member ever and one of the few in the arts.

Later, again through Oppenheimer, he joined Cambridge University's new Churchill College and he lives in Cambridge with his wife, a distinguished diplomatic historian. He teaches each year in the U.S., has been a literary critic of The New Yorker since 1966 and holds the chair of

Comparative Literature at Geneva University, where he spends six months a year.

One of his most impassioned recent articles was about the super-establishment spy, Anthony Blunt.

"The piece on Blunt explores among other things the violence latent in pure intellectuality. I am profoundly struck by the fact that we have underestimated the sheer brutal power of concentration of mind the fact that it both cuts you off from the world and turns you against the world."

"Autistic Activity" "But the Blunt is more a reflection on the crazy state of the pure scholar. You're a great scholar, you've sweated the last ounce of blood in a five-volume definitive work on some tiny issue and there's only one person in the world who will read it: your enemy who hopes to find a mistake. This is an almost autistic activity. I'm fascinated by the autistic activity of the great humanistic scholar — a man who's cataloging Chinese bronzes is really a very fascinating phenomenon, a kind of cancer of the abstract mind."

"I always wonder about this enormous fascination of the intellectual for detective stories, espionage, Wittgenstein saw only westerners, saw them over and over again. Simonin is a hero of intellectuals. Le Carré's Smiley series is a real fantasy of the intellectual — this sense of being a double or a triple. And I think it's fascinating that a man who in the morning says to his students that you're taking an attribution of the Rembrandt drawing you'll fry forever in hell, in the afternoon is telephoning the KGB. I was trying to understand a little how that controlled, cold schizophrenia works."

Steiner's book on the philosopher Martin Heidegger has just come out and it is at work on a long-term project on the Antigone theme: "I am taking the meeting between Antigone and Creon and studying its role over two and a half thousand years in literature, law, philosophy and politics — its enormous role be-

cause it involves woman and man, young and old, law and conscience, the living and the dead. There is almost no issue it doesn't polarize, and it has been used for two and half thousand years to define something central in the condition of the West and of our politics and politics."

He does not see his novel as basically different from his critical works, "For me 'After Babel,' asking questions about the world, is already the novel. So is 'Language and Silence' or 'In Bluebeard's Castle.' And in turn the novel speaks back to the philosophical works."

"You see, I don't have the innocence, the creative power of the artist, that sleepwalking intuitive power of a real artist. That means that when I use fictive or imaginative forms, they are of course metaphors of ideas."

Eric Boyd, 12, of Birmingham, Ala., who received the heart of a 14-year-old boy killed in a motorcycle accident in transplant surgery, was reported to be "so, but in good spirits" two days after the operation.

John Lennon Drive, Paul McCartney Way, George Harrison Close and Ringo Starr Drive are the main streets of a 120-building development called Kensington Fields opened Friday in the Beatles' hometown. "They put Liverpool on the map," said Pat LaCook, spokesman for Wimpey and Co., which is building the development. "Wherever you go, when you mention the Beatles you think of Liverpool... Bob Dylan ('Blowin' in the Wind'), Jerry Herman ('Hello Dolly') and Paul Simon ('Mrs. Robinson') are among the nine songwriters just

PEOPLE: Thatcher, Filipino Get Into Dog-Calling Contest

British Prime Minister Margaret Thatcher's criticism of dog-eating in the Philippines drew a sharp reaction from a Filipino politician who said Mrs. Thatcher should concern herself with Irish political prisoners. Assemblyman Eddie Harde said the slaughter of dogs for food was prohibited in most parts of the Philippines. He said Filipinos are really as "dog-loving" as the British. "Mrs. Thatcher should not be disturbed by the way Filipinos treat dogs because the few of us who are sometimes cruel to these animals cannot be more cruel than even the British themselves, who have been cruel not only to animals but human beings in their colonies in the past," Harde said. A picture of a dog muzzled by wire with its front legs tied behind its back was published in the Sunday Mirror. The photo prompted James Wellbeloved, a member of Parliament, to urge Mrs. Thatcher to denounce to the Philippine government this "barbaric cruelty" heaped on dogs before being slaughtered and eaten. "I feel the same repugnance as you, and I am sure all members in this house would feel repugnance at that horrible photograph," Mrs. Thatcher said. A British Embassy spokesman in Manila said Britain's "repugnance" was "quietly passed on to the foreign ministry in Manila and the response was that it was an internal affair of the Philippines."

Princess Charles was given an honorary doctorate by the Royal College of Music — only the third time the prestigious institution has bestowed the honor. "I don't feel in any way that I come up to the required standard to merit such an honor," said the 33-year-old heir to the British throne, "but I am getting used to receiving such things." College Director Sir David Willcocks, however, said the award was well earned by Charles' passage of British proficiency tests — the music performed at his July 29 wedding was considered by many a triumph — and for his efforts to raise money for the Royal Opera House. The college also awarded fellowships to some of Britain's most distinguished musicians, including opera singer Dame Joan Sutherland, guitarist Julian Bream and Welsh singer Sir Gwyneth Evans.

Princess Charles was given an honorary doctorate by the Royal College of Music — only the third time the prestigious institution has bestowed the honor. "I don't feel in any way that I come up to the required standard to merit such an honor," said the 33-year-old heir to the British throne, "but I am getting used to receiving such things." College Director Sir David Willcocks, however, said the award was well earned by Charles' passage of British proficiency tests — the music performed at his July 29 wedding was considered by many a triumph — and for his efforts to raise money for the Royal Opera House. The college also awarded fellowships to some of Britain's most distinguished musicians, including opera singer Dame Joan Sutherland, guitarist Julian Bream and Welsh singer Sir Gwyneth Evans.

Princess Charles was given an honorary doctorate by the Royal College of Music — only the third time the prestigious institution has bestowed the honor. "I don't feel in any way that I come up to the required standard to merit such an honor," said the 33-year-old heir to the British throne, "but I am getting used to receiving such things." College Director Sir David Willcocks, however, said the award was well earned by Charles' passage of British proficiency tests — the music performed at his July 29 wedding was considered by many a triumph — and for his efforts to raise money for the Royal Opera House. The college also awarded fellowships to some of Britain's most distinguished musicians, including opera singer Dame Joan Sutherland, guitarist Julian Bream and Welsh singer Sir Gwyneth Evans.

Princess Charles was given an honorary doctorate by the Royal College of Music — only the third time the prestigious institution has bestowed the honor. "I don't feel in any way that I come up to the required standard to merit such an honor," said the 33-year-old heir to the British throne, "but I am getting used to receiving such things." College Director Sir David Willcocks, however, said the award was well earned by Charles' passage of British proficiency tests — the music performed at his July 29 wedding was considered by many a triumph — and for his efforts to raise money for the Royal Opera House. The college also awarded fellowships to some of Britain's most distinguished musicians, including opera singer Dame Joan Sutherland, guitarist Julian Bream and Welsh singer Sir Gwyneth Evans.

Princess Charles was given an honorary doctorate by the Royal College of Music — only the third time the prestigious institution has bestowed the honor. "I don't feel in any way that I come up to the required standard to merit such an honor," said the 33-year-old heir to the British throne, "but I am getting used to receiving such things." College Director Sir David Willcocks, however, said the award was well earned by Charles' passage of British proficiency tests — the music performed at his July 29 wedding was considered by many a triumph — and for his efforts to raise money for the Royal Opera House. The college also awarded fellowships to some of Britain's most distinguished musicians, including opera singer Dame Joan Sutherland, guitarist Julian Bream and Welsh singer Sir Gwyneth Evans.

Princess Charles was given an honorary doctorate by the Royal College of Music — only the third time the prestigious institution has bestowed the honor. "I don't feel in any way that I come up to the required standard to merit such an honor," said the 33-year-old heir to the British throne, "but I am getting used to receiving such things." College Director Sir David Willcocks, however, said the award was well earned by Charles' passage of British proficiency tests — the music performed at his July 29 wedding was considered by many a triumph — and for his efforts to raise money for the Royal Opera House. The college also awarded fellowships to some of Britain's most distinguished musicians, including opera singer Dame Joan Sutherland, guitarist Julian Bream and Welsh singer Sir Gwyneth Evans.

Princess Charles was given an honorary doctorate by the Royal College of Music — only the third time the prestigious institution has bestowed the honor. "I don't feel in any way that I come up to the required standard to merit such an honor," said the 33-year-old heir to the British throne, "but I am getting used to receiving such things." College Director Sir David Willcocks, however, said the award was well earned by Charles' passage of British proficiency tests — the music performed at his July 29 wedding was considered by many a triumph — and for his efforts to raise money for the Royal Opera House. The college also awarded fellowships to some of Britain's most distinguished musicians, including opera singer Dame Joan Sutherland, guitarist Julian Bream and Welsh singer Sir Gwyneth Evans.

Princess Charles was given an honorary doctorate by the Royal College of Music — only the third time the prestigious institution has bestowed the honor. "I don't feel in any way that I come up to the required standard to merit such an honor," said the 33-year-old heir to the British throne, "but I am getting used to receiving such things." College Director Sir David Willcocks, however, said the award was well earned by Charles' passage of British proficiency tests — the music performed at his July 29 wedding was considered by many a triumph — and for his efforts to raise money for the Royal Opera House. The college also awarded fellowships to some of Britain's most distinguished musicians, including opera singer Dame Joan Sutherland, guitarist Julian Bream and Welsh singer Sir Gwyneth Evans.

Princess Charles was given an honorary doctorate by the Royal College of Music — only the third time the prestigious institution has bestowed the honor. "I don't feel in any way that I come up to the required standard to merit such an honor," said the 33-year-old heir to the British throne, "but I am getting used to receiving such things." College Director Sir David Willcocks, however, said the award was well earned by Charles' passage of British proficiency tests — the music performed at his July 29 wedding was considered by many a triumph — and for his efforts to raise money for the Royal Opera House. The college also awarded fellowships to some of Britain's most distinguished musicians, including opera singer Dame Joan Sutherland, guitarist Julian Bream and Welsh singer Sir Gwyneth Evans.

Princess Charles was given an honorary doctorate by the Royal College of Music — only the third time the prestigious institution has bestowed the honor. "I don't feel in any way that I come up to the required standard to merit such an honor," said the 33-year-old heir to the British throne, "but I am getting used to receiving such things." College Director Sir David Willcocks, however, said the award was well earned by Charles' passage of British proficiency tests — the music performed at his July 29 wedding was considered by many a triumph — and for his efforts to raise money for the Royal Opera House. The college also awarded fellowships to some of Britain's most distinguished musicians, including opera singer Dame Joan Sutherland, guitarist Julian Bream and Welsh singer Sir Gwyneth Evans.

Princess Charles was given an honorary doctorate by the Royal College of Music — only the third time the prestigious institution has bestowed the honor. "I don't feel in any way that I come up to the required standard to merit such an honor," said the 33-year-old heir to the British throne, "but I am getting used to receiving such things." College Director Sir David Willcocks, however, said the award was well earned by Charles' passage of British proficiency tests — the music performed at his July 29 wedding was considered by many a triumph — and for his efforts to raise money for the Royal Opera House. The college also awarded fellowships to some of Britain's most distinguished musicians, including opera singer Dame Joan Sutherland, guitarist Julian Bream and Welsh singer Sir Gwyneth Evans.

Princess Charles was given an honorary doctorate by the Royal College of Music — only the third time the prestigious institution has bestowed the honor. "I don't feel in any way that I come up to the required standard to merit such an honor," said the 33-year-old heir to the British throne, "but I am getting used to receiving such things." College Director Sir David Willcocks, however, said the award was well earned by Charles' passage of British proficiency tests — the music performed at his July 29 wedding was considered by many a triumph — and for his efforts to raise money for the Royal Opera House. The college also awarded fellowships to some of Britain's most distinguished musicians, including opera singer Dame Joan Sutherland, guitarist Julian Bream and Welsh singer Sir Gwyneth Evans.

Princess Charles was given an honorary doctorate by the Royal College of Music — only the third time the prestigious institution has bestowed the honor. "I don't feel in any way that I come up to the required standard to merit such an honor," said the 33-year-old heir to the British throne, "but I am getting used to receiving such things." College Director Sir David Willcocks, however, said the award was well earned by Charles' passage of British proficiency tests — the music performed at his July 29 wedding was considered by many a triumph — and for his efforts to raise money for the Royal Opera House. The college also awarded fellowships to some of Britain's most distinguished musicians, including opera singer Dame Joan Sutherland, guitarist Julian Bream and Welsh singer Sir Gwyneth Evans.

Princess Charles was given an honorary doctorate by the Royal College of Music — only the third time the prestigious institution has bestowed the honor. "I don't feel in any way that I come up to the required standard to merit such an honor," said the 33-year-old heir to the British throne, "but I am getting used to receiving such things." College Director Sir David Willcocks, however, said the award was well earned by Charles' passage of British proficiency tests — the music performed at his July 29 wedding was considered by many a triumph — and for his efforts to raise money for the Royal Opera House. The college also awarded fellowships to some of Britain's most distinguished musicians, including opera singer Dame Joan Sutherland, guitarist Julian Bream and Welsh singer Sir Gwyneth Evans.

Princess Charles was given an honorary doctorate by the Royal College of Music — only the third time the prestigious institution has bestowed the honor. "I don't feel in any way that I come up to the required standard to merit such an honor," said the 33-year-old heir to the British throne, "but I am getting used to receiving such things." College Director Sir David Willcocks, however, said the award was well earned by Charles' passage of British proficiency tests — the music performed at his July 29 wedding was considered by many a triumph — and for his efforts to raise money for the Royal Opera House. The college also awarded fellowships to some of Britain's most distinguished musicians, including opera singer Dame Joan Sutherland, guitarist Julian Bream and Welsh singer Sir Gwyneth Evans.

Princess Charles was given an honorary doctorate by the Royal College of Music — only the third time the prestigious institution has bestowed the honor. "I don't feel in any way that I come up to the required standard to merit such an honor," said the 33-year-old heir to the British throne, "but I am getting used to receiving such things." College Director Sir David Willcocks, however, said the award was well earned by Charles' passage of British proficiency tests — the music performed at his July 29 wedding was considered by many a triumph — and for his efforts to raise money for the Royal Opera House. The college also awarded fellowships to some of Britain's most distinguished musicians, including opera singer Dame Joan Sutherland, guitarist Julian Bream and Welsh singer Sir Gwyneth Evans.

Princess Charles was given an honorary doctorate by the Royal College of Music — only the third time the prestigious institution has bestowed the honor. "I don't feel in any way that I come up to the required standard to merit such an honor," said the 33-year-old heir to the British throne, "but I am getting used to receiving such things." College Director Sir David Willcocks, however, said the award was well earned by Charles' passage of British proficiency tests — the music performed at his July 29 wedding was considered by many a triumph — and for his efforts to raise money for the Royal Opera House. The college also awarded fellowships to some of Britain's most distinguished musicians, including opera singer Dame Joan Sutherland, guitarist Julian Bream and Welsh singer Sir Gwyneth Evans.

Princess Charles was given an honorary doctorate by the Royal College of Music — only the third time the prestigious institution has bestowed the honor. "I don't feel in any way that I come up to the required standard to merit such an honor," said the 33-year-old heir to the British throne, "but I am getting used to receiving such things." College Director Sir David Willcocks, however, said the award was well earned by Charles' passage of British proficiency tests — the music performed at his July 29 wedding was considered by many a triumph — and for his efforts to raise money for the Royal Opera House. The college also awarded fellowships to some of Britain's most distinguished musicians, including opera singer Dame Joan Sutherland, guitarist Julian Bream and Welsh singer Sir Gwyneth Evans.

Princess Charles was given an honorary doctorate by the Royal College of Music — only the third time the prestigious institution has bestowed the honor. "I don't feel in any way that I come up to the required standard to merit such an honor," said the 33-year-old heir to the British throne, "but I am getting used to receiving such things." College Director Sir David Willcocks, however, said the award was well earned by Charles' passage of British proficiency tests — the music performed at his July 29 wedding was considered by many a triumph — and for his efforts to raise money for the Royal Opera House. The college also awarded fellowships to some of Britain's most distinguished musicians, including opera singer Dame Joan Sutherland, guitarist Julian Bream and Welsh singer Sir Gwyneth Evans.

Princess Charles was given an honorary doctorate by the Royal College of Music — only the third time the prestigious institution has bestowed the honor. "I don't feel in any way that I come up to the required standard to merit such an honor," said the 33-year-old heir to the British throne, "but I am getting used to receiving such things." College Director Sir David Willcocks, however, said the award was well earned by Charles' passage of British proficiency tests — the music performed at his July 29 wedding was considered by many a triumph — and for his efforts to raise money for the Royal Opera House. The college also awarded fellowships to some of Britain's most distinguished musicians, including opera singer Dame Joan Sutherland, guitarist Julian Bream and Welsh singer Sir Gwyneth Evans.

Princess Charles was given an honorary doctorate by the Royal College of Music — only the third time the prestigious institution has bestowed the honor. "I don't feel in any way that I come up to the required standard to merit such an honor," said the 33-year-old heir to the British throne, "but I am getting used to receiving such things." College Director Sir David Willcocks, however, said the award was well earned by Charles' passage of British proficiency tests — the music performed at his July 29 wedding was considered by many a triumph — and for his efforts to raise money for the Royal Opera House. The college also awarded fellowships to some of Britain's most distinguished musicians, including opera singer Dame Joan Sutherland, guitarist Julian Bream and Welsh singer Sir Gwyneth Evans.

Princess Charles was given an honorary doctorate by the Royal College of Music — only the third time the prestigious institution has bestowed the honor. "I don't feel in any way that I come up to the required standard to merit such an honor," said the 33-year-old heir to the British throne, "but I am getting used to receiving such things." College Director Sir David Willcocks, however, said the award was well earned by Charles' passage of British proficiency tests — the music performed at his July 29 wedding was considered by many a triumph — and for his efforts to raise money for the Royal Opera House. The college also awarded fellowships to some of Britain's most distinguished musicians, including opera singer Dame Joan Sutherland, guitarist Julian Bream and Welsh singer Sir Gwyneth Evans.

Princess Charles was given an honorary doctorate by the Royal College of Music — only the third time the prestigious institution has bestowed the honor. "I don't feel in any way that I come up to the required standard to merit such an honor," said the 33-year-old heir to the British throne, "but I am getting used to receiving such things." College Director Sir David Willcocks, however, said the award was well earned by Charles' passage of British proficiency tests — the music performed at his July 29 wedding was considered by many a triumph — and for his efforts to raise money for the Royal Opera House. The college also awarded fellowships to some of Britain's most distinguished musicians, including opera singer Dame Joan Sutherland, guitarist Julian Bream and Welsh singer Sir Gwyneth Evans.

Princess Charles was given an honorary doctorate by the Royal College of Music — only the third time the prestigious institution has bestowed the honor. "I don't feel in any way that I come up to the required standard to merit such an honor," said the 33-year-old heir to the British throne, "but I am getting used to receiving such things." College Director Sir David Willcocks, however, said the award was well earned by Charles' passage of British proficiency tests — the music performed at his July 29 wedding was considered by many a triumph — and for his efforts to raise money for the Royal Opera House. The college also awarded fellowships to some of Britain's most distinguished musicians, including opera singer Dame Joan Sutherland, guitarist Julian Bream and Welsh singer Sir Gwyneth Evans.

Princess Charles was given an honorary doctorate by the Royal College of Music — only the third time the prestigious institution has bestowed the honor. "I don't feel in any way that I come up to the required standard to merit such an honor," said the 33-year-old heir to the British throne, "but I am getting used to receiving such things." College Director Sir David Willcocks, however, said the award was well earned by Charles' passage of British proficiency tests — the music performed at his July 29 wedding was considered by many a triumph — and for his efforts to raise money for the Royal Opera House. The college also awarded fellowships to some of Britain's most distinguished musicians, including opera singer Dame Joan Sutherland, guitarist Julian Bream and Welsh singer Sir Gwyneth Evans.

CLASSIFIED ADVERTISEMENTS

Real Estate, Employment, and other classified advertisements including 'INTERDEAN BENDS OVER BACKWARDS', 'REAL ESTATE TO RENT/SHARE', and 'EMPLOYMENT'.

International Business Message Center advertisement with contact information and services offered.

Automobiles and Autos Tax Free advertisement listing various car models and prices.

Place Your Classified Ad Quickly and Easily advertisement with contact information and pricing details.

Lagerfeld advertisement featuring a perfume bottle and brand name.